中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯室 經理室 秘書室 中區辦事處 [illegible]

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四三二六號（外埠版精編一大張）

日本外相再度申言 倘北越未有保証 美不應停止轟炸

沙普認為停炸將使戰爭結束遙遙無期

【東京五日合衆國際社電】日本外相三木武夫今日說：他不相信美國停炸北越，將可保証越戰結束得解決。三木於日美學會午餐席上致辭，談及越南和沖繩與小笠原兩島歸還日本管治問題。這一位在美國與國務卿臘斯克等人談商後，而於最近歸來的外相說，「他不附和那要求美國停止轟炸即效果將隨之發生的意見，」並說，越南問題「不是那樣簡單的」。三木武夫說，倘美國停止其空襲北越三個或四個星期，並於其後恢復轟炸，他以為這一行動將是「危險的賭博」，可能使戰爭進一步升級。他說：「在敦促美國停炸之前，我以為先要查明北越方面對於這行動，是否有可能表示一些有意義的反應」。

【洛杉磯五日合衆國際社電】美國太平洋部隊總司令沙普海軍上將於星期三日說：美國停炸北越，將會使到「戰爭無限期繼續進行」。沙普在國防運輸協會上說：越戰「並非沉悶下來」，美國正在「慢慢逐漸獲勝」。沙普指出：美國停炸北越，將會使到北越有「庇護所」，可能延長作戰，而不使越戰結束。沙普拒絕說出越戰延續多久。沙普在記者招待會上說：美國必須繼續向北越施壓力，使到「北越當權者了解其侵略妄想所付出的代價之大，是無法再繼續支持的。」

海豐縣發生武鬥 兩派死亡四百多人

廣州反共羣衆大殺紅衛兵 廣西僮族抗暴隊攻擊桂林

【台北五日中央社電】敵後消息，中共敵對兩派最近再在廣東海豐發生武裝衝突，死亡四百餘人。據此項消息說，上月八日中共「紅旗派紅衛兵」與「郊貧聯」、「主義兵」等組織在海豐青抗鄉發生大武鬥，雙方以刀與槍衝殺，直至第二天早晨，偽「解放軍」前往彈壓後，武鬥才告停止。消息中說，這次中共兩派的武鬥死亡四百餘人，青抗鄉滿街都是斷手、斷腳的屍體，慘不忍睹。敵後消息並指出，「紅旗派紅衛兵」分子是由海豐一中、二中、三中、四中等學校學生組成；「郊貧聯」、「主義兵」份子則由農民、工人、商人「勞改犯」、偽「公安部隊」及「民兵」組成。當地「紅旗派」人數比較少，所以在對外武鬥時經常傷亡極多。

【台北五日中央社電】據有關方面獲悉，廣東地區的武裝反共羣衆負責人，最近曾發誓他們要把中共的「紅衛兵」徹底消滅。此項消息說，九月十一日一輛自廣州開往肇慶的公路班車，行抵肇慶附近時，突被當地武裝反共羣衆二十餘人攔截迫使車上中共「紅衛兵」六人下車，并立即予以殺死。消息中說，這批武裝反共羣衆的負責人曾當場宣佈，被殺死的紅衛兵都是廣州「紅旗造反派」，他們專門殺害我廣東同胞，我們要見一個殺一個，予以徹底消滅。

【台北五日中央社電】此間有關方面接獲敵後消息來源的報導說，廣西僮族（中共稱為壯族）地區的反毛抗暴隊伍，曾于八月中旬向桂林發動攻擊，襲擊當地偽「公安局」，搶奪糧食和槍械。據敵後消息透露，這支反毛抗暴武力自今年七月初即已形成，他們不滿中共「紅衛兵」的破壞僮族人民傳統風俗習慣，與「紅衛兵」發生衝突，並拒絕向偽當局繳納公糧。後來偽「廣西壯族民族學院」的學生七百餘人，也參加了抗暴行列，使他們的聲勢更為壯大。敵後消息又說，由於局勢的發展極為嚴重，偽「廣西軍區」曾於八月底發表一項「緊急命令」，要求他們自動放棄武器，停止武鬥，並恫嚇參加抗暴的偽「廣西壯族民族學院」學生，限令他們於九月七日以前返校，否則將以「反革命」論處。

北越通往中共區鐵路大橋被炸毀

美國飛行員於十月三日轟炸接近中國邊界的北越兩座橋樑和附近鐵路調車場。這照片是美空軍偵察機於F一〇五「神雷」式機炸毀河內以北三十六哩的涼棲鐵路橋後所拍攝的，圖上顯示水上露出廣闊的缺口。左側的一座公路橋亦被轟中，橋身半墜於河中。（合衆社無線電傳真）

美巨型機襲緩衝區南部 猛炸潰退北越部隊

美機續襲桂越邊境諒山鐵橋

【西貢五日合衆國際社電】美國星期三派遣B五二同溫層堡壘轟炸機，再次襲擊據報導在面臨美軍猛烈砲轟之下正在撤出非軍事地帶陣地的北越部隊。

美國軍事發言人星期四說，該巨型八引擎轟炸機兩次襲擊低六里寬的緩衝地帶內，與北越南端地區。美國高級軍事發言人聲稱，北越部隊正在放棄過去十天來向美國海軍陸戰隊基地康天及其他邊境美軍陣地發動猛烈炮轟的大炮陣地。

同時美國戰機連續第二天出擊離中共邊境十里內的北越目標，這次美機轟炸河內與中共供應線的主要鐵路運貨的諒山鐵路橋樑。

【西貢五日美聯社電】美國軍事司令部星期四報導說，美國海軍與空軍飛行員星期三深入出擊北越的心臟地帶轟炸海防的目標，并連續第二天襲擊離中共邊境十里內的目標。

美國海軍飛行員轟炸離海防中心西南七點七里的基安公路橋樑。空軍飛行員并襲擊離中共邊境十里內的諒山鐵路橋樑。該目標曾經遭受美機的襲擊。

【香港四日路透社電】河內今晚說，北越今日打落美國軍用飛機總共八架。

據北越官方通訊社說，其中四架美機在北越的重要港口海防被防空部隊擊毀。另兩架在廣寧省被打落，并在河內與海防各擊落一架，據稱在河內被打落的是一架偵察機。

美議員聯合要求政府 促請亞洲非共國家 協助南越剿共戰爭

【華盛頓五日合衆國際社電】美國國會參議員近廿人（兩派都有）在今天聯名提出一道提案，要求美國總統詹森加強努力，使亞洲的非共國家協助南越。

提案中說：「美國的武裝部隊，在南越不應該繼續肩承有增無已的戰鬥任務。亞洲的非共國家（包括南越本身在內），應該於人力和物力上多多出力，在南越分擔軍事、外交、經濟和心戰方面的工作，而且應該提高決心，担承工作」。

參議員柏介說：這道提案的擬定，意在「加強我們打越戰的力量」。一般人士預料：這道提案在今天提出，會使美國國會參議院中再就越局展開辯論。

會同柏西（共和黨人）和拜德（民主黨人）聯名提出上項提案的參議員，包括在美國國會參議院中支持詹森最力的麥斯菲（民主黨人）和敢言程度相等的鴿派分子哈非德。

柏西是首先提議召開全亞洲和平會議解決越南局勢之一。他在接見合衆國際社記者時說：「亞洲非共國家對南越加強支持時，在心理上引起的影響，也許會比非共國家將南越所能給予的任何物質援助更見重要。」

柏西說：「如此則可抵擋南越共方和北越方面指剝在協助南越的國家（泰國、菲律賓、南韓、澳洲和紐西蘭）只是美國附庸的宣傳。」

菲批准中華航空公司 飛台北與馬尼剌航線

【馬尼剌五日中央社專電】菲律賓民航局已暫准中華航空公司開始台北與馬尼剌間的航行。菲律賓民航局說：按照中菲雙邊航空協定規定，民航空運公司必須中止其馬尼剌航線，而由具有國家代表性的中華航空公司取代其位置。中華航空公司正向菲民航局申請准予常川飛行台北與馬尼剌航線，這項申請可望於最近批准。

【新加坡五日中央社專電】中華航空公司波音七二七噴射客機，五日下午從台北飛抵此間。從今天起，中華航空公司班機，將在新加坡與台北間每星期往返三次。

北平電台指摘香港 破壞港共偽慶活動

並把「美帝」「蘇修」牽涉在內

【香港五日路透社電】北平電台今日指摘英國當局「瘋狂地迫害和破壞」在香港進行的「中國同胞」於上週末舉行慶祝「中共國慶」。此間收聽該廣播，內容指摘「美帝國主義者和蘇聯修正主義者和一切反動分子勾結，進行反中國活動」。該廣播又說：「香港和九龍的中國同胞，有權慶祝他們的國慶……英國當局在香港仍然走向它目前的路綫，將會自食惡果」。

南越警察衝入西貢大學 扯下懸掛標語

【西貢五日合衆國際社電】南越警方今日衝入西貢大學理學院，把學生所懸掛的標語橫額扯下。並無暴動或有人受傷。學生不抵抗警察的行動，他們祇說計劃於星期五晚舉行大規模羣衆大會，抗議大選。被扯下的標語橫額，聲言十月二日（國民會議宣佈阮文紹當選有效之日）為「越南國殤日」。

【西貢五日美聯社電】南越政府所辦「越南通訊社」今日說：南越將會採取嚴峻措施，對付在西貢策動示威或參加示威的學生。該社說：示威學生將在軍事法庭受審，同時，已達役齡的示威者，即使曾以學生身份獲准延期服役，也會被徵入伍。本星期一，西貢有學生從事示威，反對上月三日南越舉辦大選由阮文紹當選總統的結果，而有卅多人被捕。

中共自稱已製成 高速電子計算機

【巴黎五日法新社電】北平電台今晚宣稱：中共已成功地發展了一種最新式巨型高速度全能電子計算機，這一種機械對於原子能、火箭和太空航空等科學的研究是最重要的。它是由中共科學院計算技術研究所研究和製造成功。這一種計算機乃世界上最高科學的發展之一，它的完成，無疑在尖端精密的機械和算學均佔同等重要地位。

阿共代表團 訪問山西 要吃番薯

【巴黎五日法新社電】「新華社」今日報導，阿爾巴尼亞代表團若干團員，昨訪問山西省大寨人民公社的大寨生產隊。「新華社」說，數千大寨農民和革命幹部在路上打鑼打鼓來歡迎阿爾巴尼亞來賓，並說那些阿爾巴尼亞人訪問大寨期間，並吃當地所種的蘋果和甜薯。

英工黨左翼分子提要求 不支持美對越政策 威爾遜將力加抗拒

【倫敦五日合衆國際社電】政治人士今天說，英國首相威爾遜，料將抗拒英國國會內工黨議員和其內閣中若干閣員要求英國不支持美國對越政策而使出的新壓力。

工黨本星期二在其年會中通過一項建議，主張英國政府跟美國對越政策完全擺脫關係。工黨本次年會的上項決定，跟英國外相布朗的相反呼籲背道而馳，定然會對英國內閣開始施以強力壓力，要求正式宣佈不再支持美國轟炸北越的政策。但是，他們消息靈通人士說，威爾遜將會安然度過這場風暴。

工黨年會的上項決議，無疑已經加強工黨內、左翼分子和工黨內閣中主張英國政府就整個越南問題改變政策的若干閣員的力量。可是，除非美國的對越戰略和越戰升級有新的發展，否則，威爾遜可能不會在上述壓力之下低頭。

上述人士說，英國政府的立場依舊未變，至少目前是這樣的。

【英國．斯卡堡五日合衆國際社電】英國工黨今天以絕大多數票數，贊成英國首相威爾遜領導英國進入歐洲共同市場的嘗試。

該黨年會對該項要求決議案的表決票數，是四百一十四萬七千票贊成加入，二百零三萬二千票反對。另三項提案亦贊成英國加入。

政府的勝利，是在外相布朗發表半小時雄辯演說，以支持政府參加共同市場的嘗試之後獲得的。

很多反對的論據指出，英國工黨內仍有強大的敵對力量反對英國加入歐洲共同市場。對政府的抨擊，是由謝氏領導的，他最近被威爾遜罷去貿易部長的職位。此外，反對的還有擁有一百四十萬會員的運輸與一般工人工會領袖冠遜斯。他於去年因威爾遜的強硬物價和收入政策問題，與威氏決裂，而辭去政府職務。

襲擊中共使館學生 將不會受處分

印尼外交部認為值得原諒

【耶加達五日美聯社電】印尼外交部人士於星期四日說：星期日襲擊中共駐耶加達「大使館」的學生，將不會受到處罰。按：印尼軍方曾發表聲明，要處罰那些學生。耶加達軍事領袖在星期日事件之後表示，要對負責任的學生「採取強硬行動」。印尼外交部人士指出：現時難以對付學生，特別是軍方和外交部都曾發表聲明，讚學生的行動「值得原諒」。武裝部隊仍然守衛着中共「大使館」，因為消息與印尼人將會繼續向中共「大使館」或華人商業區發動新襲擊。

耶加達慶祝 武裝部隊節

【耶加達五日路透社電】印尼今日慶祝武裝部隊節，並無舉行傳統上的炫耀實力行動。以代總統蘇哈圖為首的軍政府官員，在耶加達的施那仁運動場檢閱陸軍、海軍、警察、空軍和退伍軍人的盛大遊行。

過去，當印尼由被黜的蘇卡諾統治時，通常都有飛機，坦克和導向飛彈等武器，在街上遊行數小時之久，但今日已沒有了這種表演。蘇卡諾的武裝對抗馬來西亞行動，便是在四年前的武裝部隊節那天宣佈的。

剛果共和國 內閣昨改組

【京沙沙五日法新社電】此間今天宣佈：剛果共和國內閣經已大事改組，總統馬桑巴杜依兼任國防部長和退伍軍人事務部長。

上屆內閣中的部長，計有九人去職，八人留任。京沙沙電台宣佈：剛果共和國內閣這次改組，還將伴以政治改革，特別是：剛果共和國人民革命運動組織，不同機構的建制將會予以改造。

倘在柬顛覆 將轉而親美

錫漢諾克警告中共

【金邊五日法新社電】柬埔寨國家元首錫漢諾克今天預測：如果中共在柬埔寨國內煽風點火，則柬埔寨將會轉而傾向美國。

他說：「如果中國（中共）意欲在柬埔寨內引起多處紛擾地方，如同香港某些中文報紙所聲言的，我勸他們三思而後行。」他續說：「假若我們沒有充足的武器和彈藥來應付叛亂，我就將必退休而把政權交給陸軍，而陸軍將不得不轉而倒向美國了。」

錫漢諾克又說：「他對於柬埔寨國內華人的立場，並不感到如何憂慮，這些華人經已不再是親毛澤東的了，而是親錫漢諾克的。」

袁樹生

日本十天秋季遊覽團 下月五日出發

噴射機來回一流招待遍歷日本各名城

特設司蓋阿蓋宴會日本藝妓助興

代辦一切旅行勞工移民護照簽証事宜與廉價機票

寶通有限公司旅遊部 德輔道中四十四號日發大廈二〇二號 電話：二三一八三四二

萬豐旅運企業公司主辦：

台灣日本秋季遊覽團

星馬泰遊覽觀光團

（每月分批依期出發）

暢遊東南亞各大城市。個別探親，工商考察，投資設廠，永久居留，均有專員辦理。代售各航空公司廉價機票，手續簡便。歡迎垂詢，免費指導。▲簡章備索▼

洽詢處：香港中環大道中一三七號廣安銀行大廈六〇六室 電話：四三六二九五、四五七一六八

耀古誇今

民航公司超級翠華號客機噴射飛行
快捷平穩設備超上時代機艙裝飾高
貴典雅極盡古色古香貴客登機後賞
心悅目安寧舒泰誠足耀古誇今。

民航公司服務素稱卓越有空中小
姐均盡力發揚我國喜客精神熱情傳
統禮儀待客猶如家人精通各地方言
處常不厭煩勞端茶來客賓至如歸。

閣下旅遊遠東
請乘民航公司
超級「翠華號」噴射客機
CAT
香港電話：二二〇三九一・二二一七三〇
九龍電話：六六五二八〇・六六八二一六
[illegible]

筲箕灣 太安樓

尚有小數單位出售，請注意下列五優點

(1)建築工程比原定期提前
上蓋工程現已接近天面
(2)室內設計及建築材料最佳
(3)管理妥善，保持本樓宇價值
(4)價格相宜
(5)全港最佳付款辦法

為避免價格再度提升請
立即
駕臨選購閣下之理想住宅請
到地盤辦事處：（近太康街
海傍）實地參觀建築進行情
形及模型屋

星期日及例假照常辦公

工商日報

中華民國五十六年十月六日 星期五 農曆丁未年九月初三日 第二頁

西貢警方嚴厲警告 禁止反政府示威 違者交軍法審判

釋智廣一貫反政府作風受人唾棄

【西貢五日合衆國際社電】南越總統當選人阮文紹，今日進行宣誓就職計劃，不理會反對者的騷擾。南越佛教徒、學生和文人政治家企圖反對阮文紹出任總統，指摘選舉「舞弊」，但是南越國民議會於星期一日決定選舉有效。警方今日發出另一項嚴厲警告，不准再有反政府示威，違者要把煽動者送往軍事法庭審訊。工人今日開始在國民議會前，架設一個平台，準備阮文紹宣誓就職之用。阮氏大概於十一月一日就職。政府現時對局勢已有信心，於是在星期三晚釋放主要反對政治領袖張延位。張氏曾被警方扣留六天。但是，佛教徒領袖釋智廣，仍在國民議會對街的公園內，進行其絕食的第八天的靜坐示威，反對阮文紹承認其敵對佛教派爲南越唯一合法佛教組織。但是釋智廣的宗教問題，被認爲是一項煩惱行動，其真正目的是要引起反政府運動，使其擁護的政黨能夠奪取阮文紹的職權。不過即使有更多「自焚鬥爭」事件發生，釋智廣亦不會達成其願望的。因爲羣衆並不支持釋智廣的理想。南越一家報紙的編輯說：「人民對釋智廣逢政府都要推翻，已覺討厭。他不能再使任何政府倒台」。同時，指摘美國「協助」阮文紹當選的南越大學生，在警方於星期一日打擊約二百名示威者和拘捕卅五人後，要重新組織起來已有困難。一名學生領袖說：「我們害怕警察，我們知道警方要進一步拘捕我們」。

劉少奇彭真等在六年前 列舉毛酋卅九條罪

指他犯嚴重錯誤要他反省檢討

【東京五日美聯社電】今日在東京收到的一份北平報紙，揭露劉少奇和被整肅之北平「市長」彭眞於一九六一年十二月，擬就一份指毛澤東罪行的起訴書。毛派知識分子喉舌之北平「光明日報」八月九日出版的報紙說，劉、彭兩人指責毛氏「日益自負」，「勝利沖昏了頭腦」，並「欲成爲步入共產主義的第一人」。

該報說，這一份長三萬言的起訴書是在北平動物園秘密會議中起草的。參與會議者有彭氏親信約十二人。會間研究由一九五八年至一九六一年的「中共中央」檔案，特別側重於毛氏的演說。各與會人士一連九日分列攻擊毛氏的演說，「用盡一切方法和歪曲他們願望來找尋錯誤」。最後，他們從農業、工業、基本建設、財政與貿易、城市人民公社和教育等六方面，列舉卅九種「罪狀」，綜合而成一份長二萬字的起訴書，並加上註腳。

「光明日報」說，劉氏（祇稱他是中國克魯曉夫）於閱讀這一份報告之後，他說：「某領袖（指毛澤東）已經開始自大和自負了」。並說，中共不應「競爭第一」而應「循序漸進」。該報說：「這一班反革命修正主義者，研討與毛氏有關一百一十多個問題之後，於是詆毀毛氏的大躍進。謂之違反客觀定律，並對生產力帶來大大的損害。」

在山西省對幹部講話當中，傳彭眞曾有五次大聲疾呼：「人民公社快要失敗了。」

「光明日報」所謂「中共中央委員會」一九六二年一月召開的「最重要會議」當中，劉少奇大膽指責說：「我們的經濟現在崩潰邊緣了，七年或八年之內也難以復元的。」傳說他對毛氏說：「反對毛主席，祇不過是反對一個人吧了。」該報又引述彭眞一名身份不明的同路人李奇（譯音）說話稱：「因毛主席和中委會在路線上已做了錯誤，所以目前的問題是國家的問題。」彭眞說：「我們從中委會的檔案來研究這些問題的方法，作改正中委會錯誤的辦法，並讓毛主席平心靜氣和自我檢討。」「光明日報」的報導說，如果是確實的話，則從而証實毛氏於一九五八年被解除「主席」職位的原因，由於大躍進失敗的臆測。

藏錫邊境衝突中 印度軍死廿一人

【新德里五日美聯社電】據此間官方估計，星期日藏、錫邊界朱山口印度軍與中共軍衝突當中，有廿一名印軍殉職，廿人受傷。該方面人士估計，中共方面的損失，大致與印軍相同。印軍摧毀了一挺中共中型機關槍和三個碉堡，印度方面則有一個炮兵觀測站和五個碉堡全毀或部份破壞。按：朱山口與納都山口相隔約一千五百呎，位於錫金與不丹之間的藏、錫邊界。

蘇哈圖下令陸軍 速消滅西婆共黨

【耶加達五日路透社電】印尼代總統蘇哈圖將軍今天呼籲印尼武裝部隊消滅在印尼屬西婆羅洲內共黨叛亂，該項叛亂現在經已進入最嚴重的流血階段。蘇哈圖在紀念武裝部隊日所發出的命令中說：由華裔共黨分子在該區所領導的游擊隊活動，已被該與印尼境內各地已被取締的共黨所有分子一起予以粉碎。據安塔拉通訊社說：蘇哈圖的命令，是繼共黨與印尼巡邏隊發生衝突後而發出的。在該項衝突中，有數名游擊隊受傷。該社又說：衝突是在該隊隱藏在叢林中的糧食隱匿所之後不久發生的。「安塔拉」社從西婆羅洲首府坤甸所發出的一項通訊，引述該省軍區司令蘇瑪諾將軍的話說：在大馬屬婆羅洲邊境上活動的游擊隊，正在搶劫村落虐待村民，以圖取得食物。蘇瑪諾將軍又說：那些游擊隊最近更變本加厲，在暴行縱火和搜劫房屋的恐嚇下，迫使村民交出豬、雞和他們農田產品的一部份。他又表示說：有六十個華人家庭，最近被人逐出該處，邊境上許多事的難民都是疏散的家園，現時正在附近一個城鎮，由地方當局予以醫療。

日本人口達一億人

【東京五日合衆國際社電】日本官方於星期三日發表人口統計數字，顯示至八月一日爲止，日本人口總數爲一億零二萬八百四十九人。這項統計由日本首相辦公廳發出，包括六十萬外國人（大多數是韓國人）在內，但不包括約二十八萬居住在外國的日本人。此外，沖繩的九十五萬人亦不包括在內。由於日本人口超過一億，因此日本已成爲世界人口最多的第七位國家。首六位是中國、印度、蘇聯、美國、印尼和巴基斯坦。

被中共羣衆的印尼學生 印尼學生於十月一日，紀念共黨政變失敗二週年，湧往中共駐耶加達「大使館」去，一名青年龍杜（譯音），被人開槍擊中頭部而喪生。其喪禮於星期三日舉行，圖爲龍杜之母在其遺體之旁，爲他默祝。（美聯社無綫電傳眞）

東京親中共華僑 搗毀西藏展覽會

【東京五日合衆國際社電】約有一百人，包括若干親共華僑在內，今日衝入一間百貨公司，該公司正在展覽西藏文物。這些人自稱爲「日、中（共）友好協會」的會員，在百貨公司內大呼「停止西藏文物展覽」。最少有一名華僑被東京防暴警察拘捕。警察是一直守衛着展覽會會場的。該展覽會展出西藏精神領袖達賴喇嘛，這個展覽會現時在日本西部旅行。展覽會主辦人說：每一名暴徒都是購買了入場券進場之後，才與警察衝突的。在衝突中，有一面櫥窗玻璃被擊破。

蔣經國接見 乃他威上將

【台北五日中央社電】「國防部長」蔣經國，今天上午八時五十分接見來華訪問的泰國最高統帥部參謀總長乃他威上將，並舉行會談。國防部長與他威晤談時，國防部副部長馬紀壯和參謀總長高魁元也在座。

美富豪杜邦住宅 遭匪徒搜劫

家人僕役被綑綁 損失共五十餘萬

【佛羅里達州，邁亞密市五日合衆國際社電】此間警方說，今天清晨，五名蒙面罩和手套的悍械匪徒，進入百萬富翁杜邦的宅第，把杜氏全家人連同僕役綑綁，然後刼走杜氏所收藏的錢幣（值五十萬美元），外加現鈔和其他值錢的東西。警方說，杜氏的宅第在邁亞密的豪富區「挪灣區」。五匪在裡刼近三小時，後來乘坐杜氏的汽車逃逸，而把車子棄在跟杜氏宅第相隔幾個街口的地方。杜氏宅中裝有警鈴，卻又失靈。杜宅被刼的東西，有罕見的錢幣六千枚，共值五十萬美元；現鈔約共一萬三千美元；錢幣一千枚，每枚值一千美元；外加一批珠寶。

美海空軍將領認爲 倘兩年前轟炸北越 目前越局可能改觀

【華盛頓五日合衆國際社電】美國一些空軍和海軍首長相信，如果參謀首長聯席會議所一致提議，一次一九六五年的閃電轟炸被批准，則美國現在的處境可能會更佳。這些對逐步加強壓力的批評，是由空軍參謀長麥康尼和海軍參謀長穆勒於八月下旬提出的。參議院軍備小組委員會將被大量刪削過的他們的証詞公佈。証詞認爲：逐步加強轟炸壓力，使北越能夠建立它的空防，並改進恢復的能力，迫使得轟炸工作更爲困難。麥康尼與穆勒並與其他的小組証人一起，要求攻擊更多的北越目標，以及封鎖海防的航運。他們的証詞並透露，參謀首長聯席會議，對北越向南越的滲透之事建立一道障碍綫來減緩，表示懷疑。

巴基斯坦總統 由蘇返喀拉蚩

【喀拉蚩四日法新社電】巴基斯坦總統阿猶布罕訪蘇完畢，今晚由阿林吳亞之心佛羅波爾返回此間。在蘇聯期間，他曾與蘇總理柯錫金舉行會談。阿猶布罕總統在機場說：他曾經受到特別熱烈之歡迎。並說：「蘇聯各個領袖誠意地願意盡量給予我們幫助。」繁榮人士說：蘇聯可以以商業基礎，輸出武器至巴基斯坦，一如蘇聯對印度之武器輸出。政治觀察家認爲，阿猶布罕此行對他的中立政策來說，是一項成就。他們指出：蘇印關係目前之冷淡，對於阿猶布罕此行，極有幫助。

尼日利亞政府軍 已攻陷叛軍巢穴

【尼日利亞聯邦首都拉哥斯四日美聯社電】尼日利亞電台在本星期三宣佈：比亞佛拉共和國（原爲東尼日利亞自治區）首都伊魯古城在遭尼日利亞聯邦軍圍困一週之後，已被攻陷。聯邦軍攻佔伊魯古城，對比亞佛拉共和國總統奧朱克武中校的政府，是一項巨大打擊。一名跟尼日利亞聯邦政府接近的人士說：伊魯古城被攻佔的消息，此間是在格林威治時間本星期三下午五時四十五分獲悉的。

社論 英工黨對越戰態度的嚴重錯誤

英國工黨的第六十六屆年會，現正在舉行中，一千二百名代表，從事檢討威爾遜領導下政府的施政和政策。最重要的議題，包括國內經濟政策、參加歐洲共同市場的可能性和對越南問題的立場。在前天的大會中，有關英國對越南政策提出表決時，通過了工黨左翼分子所提出的一項議案，主張對越南問題，英國不應追隨美國的政策，而聯合其他國家，說服美國立即和永久的無條件停炸北越，同時要求根據一九五四年的日內瓦協定，解決越南問題，使外軍撤離，在自由選舉下產生一個政府，統一全越。

工黨左翼分子對威爾遜政府的越南政策，一向持反對態度，在去年的工黨大會中，也曾有類似的議案提出。凡是工黨年會的決議案，工黨內閣祇是把它當作決策時的參考資料，不能強迫工黨內閣執行。這是工黨與內閣的不成文傳統，因此，這一議案縱已通過，事實上並非是要求內閣立即採取行動，廢棄過去的對越南政策而推行新的政策；不過，這一議案的成立，對威爾遜首相和布朗外相政治聲譽的打擊，相當嚴重。威爾遜首相也是一個「不夠運氣」的人，自從一九六四年十月主政以來，三年之中所遭遇的重重打擊，多過於前幾屆內閣。這次由左翼分子所提出而獲得大會通過的對越南政策案，顯然是對他的又一記悶棍。

威爾遜內閣的對越政策，若從自由世界整體利益的觀點而論，它代表了一種不徹底的、半消極性的和接近袖手旁觀的立場。迄今爲止，威氏盡可能做到的對越政策，其作法是政治上支持白宮，事實上不介入，與當年韓戰時的英國政策，完全不同。威氏的理論根據，就是英國是日內瓦會議的主席之一，另一主席是蘇俄。由於這樣的身份和處境，英國政府就不便全面支持美國作戰。它對美國在越戰場的軍事行動（例如轟炸北越等）和外交路綫（例如不斷尋求越戰的和談解決），百分之百的贊同，但絕對保持軍事上置身事外的大原則。

其實，英國政府強調日內瓦會議主席之一的地位，祇是一種遁詞，故意迷惑世人的耳目。主要理由，則是英國對越南並無切身利害關係存在。在法國統治越南時，英國無法在那裡建立「勢力範圍」，法國的統治結束後，南越與美國的關係極度密切，英國又無插手機會。總而言之，它對越南既無利害關係，就無須用軍事行動來支持美國。這種想法，顯然是純粹自私的和不顧自由世界全局的打算。英國既是聯合國會員國，又是東南亞聯防組織的成員，僅僅考慮到這雙重身份和所負義務，英國對越南問題就不應卸責了。

英國對越南的態度，十足代表當前自由世界的一種矛盾，使自由世界在對抗共黨全球性的侵略顛覆活動時，發生空隙，予共黨「跑空檔」的機會，利用自由世界的大小矛盾，擴大空隙，進而削弱自由世界的反共大團結。越戰不是內戰，而是國際共黨的侵略戰爭。這一基本觀念，英國政府應該無條件同意。北越若無北平和莫斯科的全力撐腰與其他共黨國家的吶喊聲援，河內焉有鼓動南侵的膽量和戰力？豈能持續頑抗到今天？蘇俄也是日內瓦會議主席之一，它卻不放棄這一特殊身份而「忘我的」支援北越作戰（例如新近對北越簽訂的軍火供應協定），英國若以此爲藉口，就根本不值一駁。

援助南越作戰的國家，除了美國之外，其餘的如南韓、澳洲、紐西蘭、菲律賓和泰國，究竟因爲自身兵力或國內防務所限，無法大規模支援南越；但儘管如此，這幾個國家已盡到捍衛自由民主的神聖責任。若與英國的態度對比，世人豈有不爲老大帝國的英國汗顏惋惜之理？再看共黨國家，無一不用種種方式，支援北越；而自由世界卻自亂步伐，沒有做到一致支援南越，這又該是令人何等困惑的現象！

工黨左翼分子的提案，除了使威爾遜首相本人蒙受重大打擊之外，間接也使白宮受到一定的影響。因爲英國國內對越戰的態度，新近發生了新的變化，九月份的民意測驗結果，百分之五十八支持越戰（八月份爲百分之六十一，七月份爲百分之七十二）。這說明英國國內鼓吹和談和休戰的論調，逐漸獲得增加。如果照工黨左翼分子的意見而對美國不予支持，無異使美國國內對共黨妥協與姑息的謬說，進一步抬頭，從而使詹森總統今後對越戰的決策，更增加躊躇難決的因素，威爾遜首相也就問心有愧了。

找裁縫，去哪間裁縫店好呢？
最簡便、快捷的方法無如參閱電話簿黃頁分類了。因爲千行百業的商號及各類大小機構都分門別類的編纂在黃頁之內。
至於查閱的方法，眞的易如反掌，就以查閱裁縫店爲例吧；閣下只要在黃頁「分類部目錄」中很容易便能找到「衣著類」的頁數（138–164），所有正頭洋服，婦女童裝的洋服店都一目了然，你並可細加選擇最滿意的服裝店以添新衣了。此外，利用縱劃索引查閱亦一樣方便。請勿忘黃頁的助力…盡量運用黃頁分類。

「黃頁」分類 查閱便捷

承頂聲明

座落九龍柯士甸道一二六號第五間地下原由蕭錫安君經營現將全盤讓與本人蕭錫穩承受訂於十月一日交易如有華洋轇轕未清者請於本月八日前與蕭錫安君理妥過後與承頂人無涉特此聲明

蕭錫穩啓

香港高等法院遺囑檢認庭

通告

爲已故商人鄭崇相又名SHUNG SHEUNG KWAN、SHUNG SHEWNG KWAN、GREEN GWON AND GUEN GWON（生前寓452 FORT WASHINGTON AVENUE, NEW YORK, U.S.A.）之遺產事。

法庭茲根據香港法例第十章遺囑檢認條例第五十五節之規定頒發諭令限各對該遺產有要求之債權人及其他有關人仕於由最後刊登通告之日起在兩個月之內將彼等之要求交達。

茲特通告請各債權人及其他有關人仕由此通告之日起在兩個月之內將彼等之要求擲交本律師事務所爲荷此啓。

關崇相遺產承辦人
代表律師關祖堯律師事務所啓
香港海傍街四至八號歷山大廈七三六號室

一九六七年十月六日

承銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年十月九日（即星期一）下午三時起在香港雪廠街七十五至七十七號校成大廈十一樓拍賣房內將下開物業當衆出投 計開

其物業坐落香港黃泥涌在香港田土廳註册爲內地段第式零式號之餘段及內地段第式零式號之餘段之五十四份之一連同上蓋樓宇在內（即永勝大廈黃泥涌道式拾式號A及式拾式號之五十四份之一）即永勝大廈D座十三樓）。該內地段第式零式號之餘段係憑一官批管業批期爲七十五年由一九一二年七月二日起計該官批已故英皇佐治第五批立與CHAN LUK又該內地段第式零式號之一係憑一官批管業批期爲七十五年由一九一六年六月十五日由已故英皇佐治第五批立與FONG SHAU NIN。此物業係根據一公共契約在田土廳登記爲五三七零九八號。每年地稅應納銀港幣四元之五十四份之一。該樓宇估面積約五百英方尺。欲知詳細及投買章程請向賣主律師先乘蔡律師事務所或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司詢問可也。

賣主代表律師先乘蔡律師事務所
香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈二十樓
拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年九月廿六日

九龍電子製造廠有限公司自動收盤 召開債權人會議通告

啓者依照香港公司法例（第三十二章）第二四一條之規定茲定於一九六七年十月二十四日（星期二）下午五時三十分假座香港……召開債權人會議討論事項：（一）討論有關本公司業務狀況及本公司債務之事項。（二）推舉清盤人。（三）……

如債權人欲委託代表赴會者須將委託書於一九六七年十月二十三日下午四時前送達香港德輔道中一二七號有餘銀行大廈一四零六室麥慶彰會計師事務所

承九龍電子製造廠有限公司董事局命
董事胡景瀕啓

一九六七年十月六日

香港稅務局

查稅務條例第五十一款第二、第六及第七段又第五十二款第四、第五及第六段凡納稅人及僱主，請對各該段條文注意，上述各段規定應予履行之義務如下：

（一）納稅人

（甲）第五十一款第二段——凡有納稅資格者，必須于該課稅年度之稅收基期間終結後四個月內將其有資格納稅等情通知稅務局長。

（乙）第五十一款第六段——凡有資格繳納利得稅薪俸稅或個人所得稅者，如其務業，職業事業或某一項入息停止時必須于各該業務或入息停止之日後一個月內將其停業或入息停止等情以書面通知稅務局長。

（丙）第五十一款第七段——凡有資格繳納薪俸稅，利得稅或個人所得稅者，在其行將離開香港而離港期間超過一個月者，必須于離港前不少過一個月時間以書面通知稅務局長，但因營業或職業關係而必須時常離港者不在此限。

（二）僱主

（甲）第五十二款第四段——凡僱主于錄用新僱員時而該新僱員似有繳納薪俸稅之資格者，必須于錄用之日起三個月以內將該新僱員之錄用詳情列報稅務局。

（乙）第五十二款第五段——凡僱主于其僱員行將離職時而該僱員似有繳納薪俸稅之資格者，必須于該僱員離職前以不少過一個月時間通知稅務局長。

（丙）第五十二款第六段——凡僱主于其有資格納稅之僱員行將離開香港時而其離港期間超過一個月者必須于該僱員離港前不少過一個月時間通知稅務局長，但因職務關係而須時常離港之僱員不在此限。

香港稅務局長 德輝

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）助理化學師（工務司署）
（二）行政官、
（三）助理水務督察（電器）（工務司署）
（四）助理訓練官（男性）（民衆安全服務處）
（五）助理工廠督察（勞工處）
（六）三級物料管理監督（男性）（政府物料管理處）
有關上述缺額詳情請閱本日英文報紙。
（七）小販管理隊隊員（男性）（市政事務署）。職務爲管理本港小販。

應徵人須携帶身份証及或出生紙於本年十月十一、十八、廿五日（俱爲星期三）上午九時卅分到九龍觀塘開仁街政府合署大廈三樓小販管理隊九龍辦公處或於本年十月十二、十九、廿六日（俱爲星期四）上午九時卅分到銅鑼灣流何街燈籠洲街市三樓小販管理隊東區辦公處投考。

應徵人年齡須在十八至廿五歲間，在本港連續居留最少兩年。能寫讀中文，且須穿著制服，担任輪值工作，受紀律約束。

此職底薪由每月二百九十元起遞增至五百一十元。新入伍者在服務六個月後底薪可升至每月三百一十五元。第一年終結時底薪將增至三百三十元。此告

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六七年十月六日憲報公佈招商承投供應下列各項

一、流動X光醫療機
二、厠盤
三、鉛水鐵喉

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長 林美

海員通告 第一一七號

爲香港領海維多利亞港拆沉船事

日期：一九六七年十月六日起至另行通告止

位置：（甲）一百噸重沉船位於 北緯廿二度十八分十三秒 東經一一四度十一分十四秒
（乙）由（甲）起計二第七度距離六點九海哩
（丙）由（甲）起計一八二度半距離五點四海哩
（丁）由（甲）起計一七八度半距離七點一海哩
（戊）由（甲）起計一八三度半距離七點九海哩
（己）由（甲）起計一九九度距離八點八海哩

地區：大鵬灣與鏢灣之間

詳情：將於以上數點接乙丙丁戊己各位置爲界之地區內拆沉船。

備註：進行此項工程之船隻將依照一九五三年國際（海上管理）規則第一條之規定而展示訊號。所有船隻在駛近此地區時宜保持小心行駛及採取一切必要之預防措施。

有關海圖：一四五九

主管機關：香港海事處

海事處長梅爾彬

海事處佈告 一九六七年第四十號

救生器具

船隻燃燒煙花，救生圈噴煙標誌，炭鈣化合物救生圈燈及其壽命

根據對超齡煙花所作之試驗，吾人獲得驗知，用在救生用途之用料，將依照吾人在此等用途中所確立之規例而可由製成之日起計保用多長之時間，如該等訊號係由製造商在包裝上指明及在船上存放妥當者。是以所有救生訊號包括火箭及用於降落傘之彈藥等物，救生圈燈，以及救生艇煙浮水器，此則有一個標有製造商日期印章上之合年月份之壽命，如保存於良好之情況中，如有一個擔保於一九六七年九月一日或以後之日期者可以作爲符合三年而非現時兩年之規例。此項煙花壽命之延長範圍包括及存放於普通良好情況中而定。除非根據其情形而作此轉換，救生圈噴煙標誌（暫用「救生圈標誌」及內斯黃式「船邊跌下者」及救生圈噴煙訊號）亦應由一九六七年九月一日起計三年轉換一次。

海事處長梅爾彬

海事處佈告 一九六七年第四十一號

海事處佈告一九六七年第卅三號就此取消。

海事處長梅爾彬

教育司署佈告

一九六八年留學錫蘭及牙買加之大英聯邦獎學金

（一）錫蘭政府及牙買加政府依據大英聯邦獎學金及研究員計劃，提供獎學金若干名額，頒給大英聯邦及其他地區優異學生。

（二）設置此項獎學金之主要目的，爲使獲獎者在錫蘭及牙買加之大學研究院深造，或從事研究工作，爲期兩學年。凡欲修讀本港尚未有之大學本科課程者，亦得申請。此項獎學金之期限，須視該項大學課程而定。

（三）此項獎學金之金額，足供在獲得期間旅費、學費及生活之費用。

（四）申請人須爲經常居住本港之大英聯邦公民，如申請研究院獎學金者須於一九六八年十月一日其年齡在十七歲至三十五歲，申請人並須於大學畢業或持有同等學歷。……康，及入境等項規定。

（五）申請資格及其他有關上述獎學金之詳細資料，可向香港教育司署查詢，申請表格須於一九六七年十月廿八日前交回。

教育司簡乃傑

退股聲明

本人已於一九六七年九月卅日退出華倫企業公司（地址九龍深水埗大埔道中六十四至六十五號中華商會大廈三樓三〇三室）所有股份之權益全部讓與該公司之其他股東，今後一切有關該公司之債務債權一概與本人無涉特此聲明

李榮茶啓

通告

茲啓者FRANCISCO XAVIER DA LUZ前亦稱爲NO.14 RUA DO PADRE ANTONIO……特此通告各界人士查照茲依據香港法例第五十五節第一款飭令債權人及其他有關人仕於一九六七年十二月……日前將其要求提出……

香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司
香港大道中一號七樓
或下列代表律師劉士律師行

一九六七年十月六日

取銷婚約

陳保錦與張淑卿小姐因感情不相投，經雙方家長同意，定今天經雙方解除婚約，日後各不追究，特登報聲明。

陳保錦 張淑卿 謹啓

民國五十六年十月四日

申請入英籍啓事

任光道（YEN KWONG-TAW）現住香港九龍……街……號……樓A座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

郭志昌（KWOK CHEE CHEONG又名郭志昌CHARLES KWOK CHEE CHEONG）現住香港……道二號十二樓B現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

蘇揭露老毛陰謀
圖建立亞洲帝國
再逐步征服世界

【莫斯科五日合衆國際社電】蘇聯一著名報人星期三指斥毛澤東，企圖把整個亞洲（包括印度與蘇聯亞洲區）淪爲一個新的「帝國」。國外事務專家亨利在「文學報」上撰文稱：毛澤東圖依靠核子戰爭撲滅世界人口三分之一，以助其創立一個可能終將佔有世界的「超級國家」。亨利寫道：毛澤東曾於一九五〇年擬定一個以「毛澤東的偉大戰略」爲題的計劃，圖分三個階段征服世界。其口號是「東風壓倒西風」。亨利說：「其主要意旨在於創立一個……將不僅包括東亞，而且包括中亞，以及稍後包括西亞的超級國家。」他說：「毛澤東的計劃，與日本軍閥所擬逐步征服亞洲的計劃相仿。除中國本身外，毛澤東帝國料將包括韓國、外蒙古、越南、柬埔寨、寮國、印尼、馬來西亞、緬甸與該區若干其他國家。照毛澤東的計劃，第二階段將向印度半島、蘇聯中央亞細亞、蘇聯之遠東地區以及中東擴展。人們（包括政治家）有時雖然不免有將信將疑的傾向，但是人們一致指出，可能沒有一個陸地不包括在毛澤東於某一階段予以征服的程序內。我們可以由毛澤東自己的談話斷定，北平已確定必須發動第三次世界大戰，爲其計劃而鋪路。毛澤東認爲沒有世界核子戰爭，無法實行其主要計劃，毛澤東本人深已承認，世界核子戰爭將消滅全世界人口三分之一，並使整個世界天翻地覆。」亨利說：「毛澤東計劃中的反蘇路綫，源於認定在遠極的計劃下無和平共存可言。」撇開紅衞兵不論，中國人民並不支持毛澤東的「冒險」目標。他這種目標是完全與社會主義或馬列主義不相伸的。「雖然任何正常的人都會明白，從經濟、軍事或任何其他觀點看來，這個計劃簡直是荒唐的，但毛派人士還是在無底深淵的邊緣狂奔。」

魏外長在聯大演說稱
中共圖征服亞太區
謂在混亂情況下毛劉都必失敗

【聯合國五日合衆國際社電】中華民國外長魏道明今天說：越南戰爭是毛澤東要征服整個亞洲與太平洋地區，並最後統治世界的陰謀的一部份。

但是他預料：「混亂與無政府狀態」將會加劇，毛澤東與已被囚禁的劉少奇，都注定要失敗。魏氏說：毛澤東政權的分崩離析，使中國大陸在人民決定他們未來的道路之前，將出現一個時期的各地各自爲政的局面。

他說：要求美國停止轟炸北越與軍隊撤出南越的日益增長的壓力，「祇能延長這場衝突，並延擱一項和平解決的方法」。魏氏在聯大發表一項政策演說時稱：「自由世界中的和平運動，不會帶來理想的結果。那祇能增強北平與河內的想法，就是它們拒絕對一項談判解決的一切建議，將是有百利而無一害。」魏氏稱：越南衝突是「一場系統而公然的征服戰爭」。

他說：「的確，那甚至不是一場兩個越南間的戰爭。實際上，那是推行毛澤東所擬定的一個陰謀。胡志明的任務是征服越南（南越）共和國。但是，毛澤東的野心却大得多，那就是征服整個亞洲和太平洋地區，終極的目的是統治全世界。毛澤東和他的軍隊是越南戰爭的主動力，他們自然地能夠決定這場衝突的動向。這樣，很難設想任何祇向河內呼籲解決戰爭之舉，能獲得任何結果。沒有北平的實權支持，胡志明是不能夠進行戰爭的。」

泰警在羅勇府
截獲價值二千萬銖鴉片

【曼谷五日路透社電】自從泰國警察於上星期二日在泰國灣的羅勇府，檢獲價值二千萬泰銖的鴉片後，國際警察人員已協助泰國政府偵查。

警方說，有兩位國際警察人員，於昨晚啓程前往該府來研究該案，因爲該案涉及國際方面的。

警方又說，那批鴉片是在一輛吉普車內發現。車上兩人已被捕。

據警方說，這批鴉片是屬於國民黨游擊隊所有的，他們在荒僻的「無人地帶」中，控制鴉片貿易，該地帶是緬甸、寮國和泰國三國邊境接壤的地方。

又據警方說，有人把鴉片和嗎啡偷運入泰國，然後分段運至各府出售。

印度禁止中共人員步出使館前 星期日，中共駐新德里「大使館」舉行偽慶招待會，印度外交部一位職員（左）親到現場，勸告中共人員走回「使館」內，讓檢查來賓事，由警察執行。（美聯社無綫電傳真）

中共攻擊緬甸
撕毀經濟協定

【東京五日美聯社電】中共星期三指摘緬甸「完全撕毀」兩國間一項經濟和技術合作協定，它也指責緬甸政府欲驅逐在完成協定下計劃的工作中的中共專家。

新華社說，中共外交部星期三在一份遞交北平緬甸大使館的照會中作上述指摘。

新華社說，該照會「駁斥」緬甸八月廿九致北平的照會中告知中共，「緬甸政府認爲最近的不幸事件，無論如何不應妨碍執行兩個政府間經濟和技術合作協定下計劃」。

新華社引述中共外交部的聲明說，緬甸的照會「實在完全顛倒是非和不分黑白」。

北平指摘緬甸政府加强反中共活動，包括限制中共專家的行動，和「迫害」緬甸中共僑民。

中共在藏錫邊境交還五印軍屍體

【香港四日路透社電】今晚「新華社」從西藏亞東縣城發出的報導說，中共今日交還五名印軍上星期日中錫邊境衝突事件中陣亡士兵的軀體。

該報導說，六名印度士兵接到中共邊境守衛通知後，即在中午（北平時間）打着紅十字旗到預定地點收集陣亡士兵屍骸，與一支重機槍，七支半自動步槍及彈藥。

由亞比率領之印方人員簽署了一張中文與印度文的聲明。內容爲：「一九六七年十月一日印度部隊在卓拉隘口侵入中國領土，進行挑釁時所遺之屍骸及軍用器具。」

蘇揭 甘迺迪之父 看球賽暈倒

【波士頓四日法新社電】故總統甘迺迪之父親約瑟甘迺迪，今日（星期三）在此間參觀一場曲棍球賽時，突然不省人事，後由兩名職員及兒子羅拔及愛德華加以急救後蘇醒。

老甘迺迪由他兩名兒子扶輸氧氣後，即恢復正常，遂坐車離開曲棍球場。羅拔和愛德華留到賽事完畢離去。

老甘迺迪數年前一度中風後，即一直坐在輪椅上。

日首相佐藤 定期訪南越

【東京五日合衆國際社電】雖然越共游擊隊正在加強其對日本人士的威脅，首相佐藤榮作則將如期於十月廿一至廿二日訪問南越。內閣官房長官木村俊夫今晨告記者招待會說，佐藤將於其第二次東南亞親善訪問行程中之最後一站訪問西貢。他定於星期日由東京起程前往耶加達，並將依次訪問紐西蘭、澳洲、菲律賓而後前往西貢。

越共最近襲擊一艘日本船，這是游擊隊反對佐藤將來訪問南越的一種表示。

黃少谷啓程訪加
參加開國百年慶
魏道明李國鼎將隨行

【台北五日中央社電】行政院副院長黃少谷夫婦，將于明天上午八時，坐民航機飛東京轉往加拿大訪問十天。

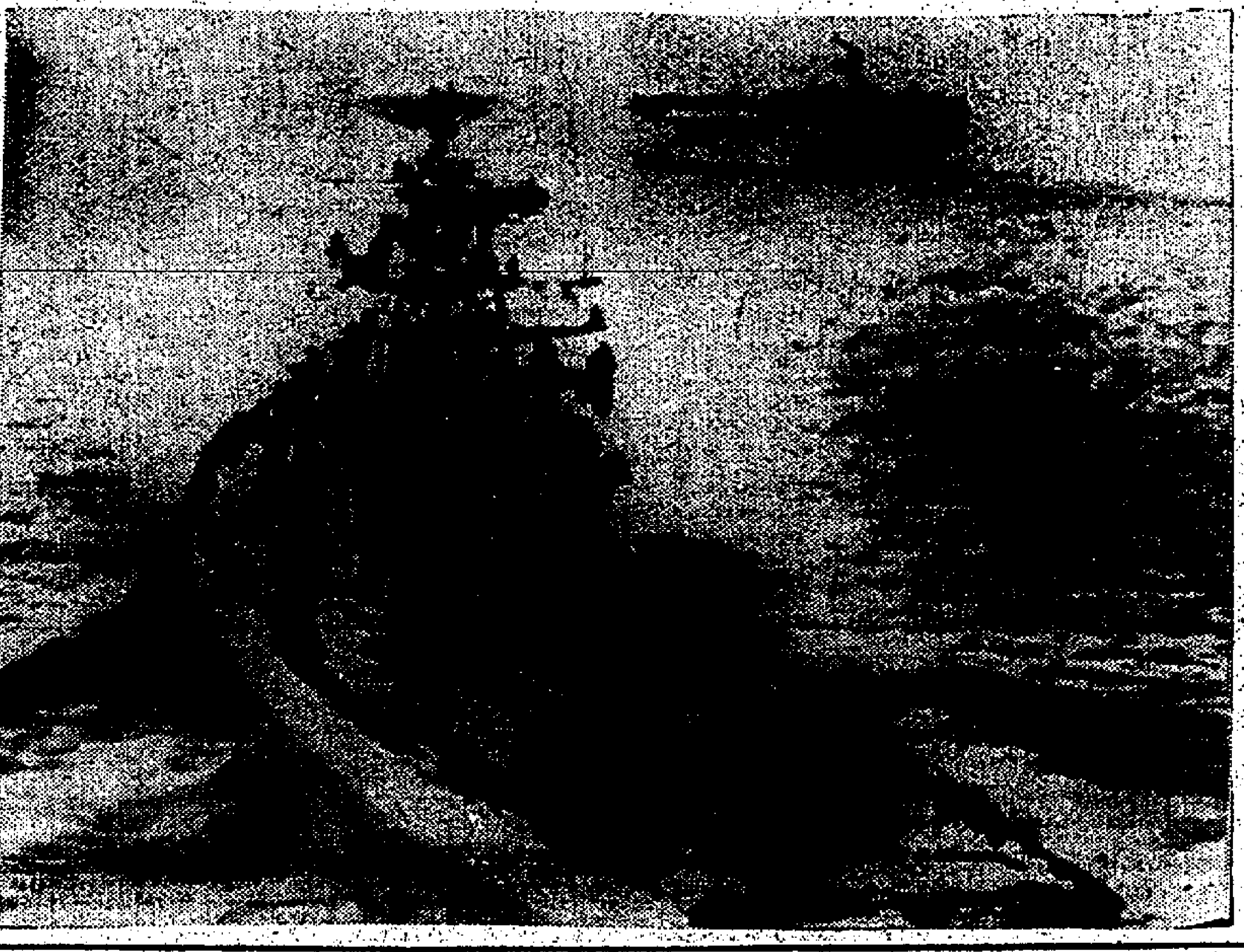
黃少谷將以總統代表身份，慶賀加國開國一百週年，親主持蒙特里爾的世界博覽會中國日慶典，他在加拿大期間，還將訪問渥太華、蒙特里爾、多倫多、維多利亞及溫哥華等地。

隨同黃少谷訪加的是：外交部長魏道明夫婦、經濟部長李國鼎、外交部禮賓司長夏功權、情報司長賴家球、參事凌崇熙，及秘書宗崇惠。其中的魏道明夫婦、凌崇熙已先到美國，李國鼎、夏功權將于明天與他同機啓程。

【渥太華四日路透社電】中華民國駐加拿大大使館今日宣佈：中華民國一個由三名部長組成的高級代表團，將於本週替代副總統兼行政院長嚴家淦，訪問加拿大。此代表團將由副行政院長黃少谷率領，隨行者爲外長魏道明與經濟部長李國鼎。

嚴副總統訪加之行，已因「政務纏身」而於啓程前十三小時取銷。

黃少谷將於星期五抵達此間作八日的官式訪問，渥太華方面將於星期日作正式歡迎。他將於翌日與皮爾遜總理會談，星期二參觀在蒙特里爾舉行的一九六七年世界博覽會，並主持國慶儀式。



蘇聯艦隊跟踪美航艦演習 北大西洋公約組織最近在地中海東部舉行演習，一艘蘇聯驅逐艦跟蹤美國航空母艦「羅斯福」號，偷窺演習情形。北大西洋公約組織於星期三發表這幀圖片，引以爲証。（美聯社無綫電傳真）

地中海蘇艦隊
跟踪美國航艦

【羅馬四日路透社電】北大西洋公約組織，今天發表蘇聯戰艦在地中海跟踪美國第六艦隊的照片。按，最近有消息說，蘇聯正在該地區集結軍力。照片顯示，有兩艘蘇聯驅逐艦，甲板上裝有雷達，跟踪美國航空母艦「羅斯福」號和驅逐艦「聖米斯」號。北約部隊南歐總部說：蘇聯戰艦曾跟踪參加北約定名「深海」演習的美國第六艦隊。

美陸軍在華盛頓
舉行反暴動演習

【佛吉尼亞州四日美聯社電】星期三陸軍部隊以謹慎的配合行動，戰勝了三百名鎮暴分子與暴民。這是政府最新應付暴動策略裝備的示範表演。

軍方採取的步驟並無任何新奇之處，但配合起來可以說是一次十分成功的表演。

演習地點爲美國暴動村。這假想地區有其他秩序混亂地帶的一切特點，建立在華盛頓市南方的陸軍基地。

在三千旁觀之下，一羣暴動村的暴民在村內實行搗亂。他們縱火焚燒房屋，翻倒汽車，劫掠商店。一架喇叭響的巡邏車停下，訊問二名市民時，暴動即逐漸形成。據講解員稱，該村是一個種族暴動一觸即發的地區，以下是表演的經過。

一名黑人大聲叫道：「大家來呀！」局面似乎一發不可收拾了。但同時軍隊趕進來了，她們的陸軍部隊由門內一拳一扭，[illegible]。

也門首都發生槍戰
傳軍方圖發動政變

【亞丁五日合衆國際社電】也門首都沙納市街上在星期三發生槍擊事件，據該國軍方可能意圖發動政變。由於大遭干擾之故，沙納電台的廣播，在此間不能聽得十分清楚。該台說：大批羣衆在沙納街上舉行擁護也門現總統沙拉爾共和政府的示威時，突有不明分子向羣衆開槍，即使五人（包括軍官兩人）喪生，並有一批數目不明的人受傷。該台說：也門軍的高級軍官，即提出一批要求，主張改設一個適當代表全國各行政區的全國政府。

二十七萬六千噸
世界最大運油輪
在日本開工建造
由石川島造船公司承製

【東京五日時事社電】石川島造船公司四日宣佈，美國NBC公司訂造世界最大的油輪第一艘，定七日起在橫濱第二造船廠開始建造。該油輪是去年九月，石川島造船公司與三菱重工業公司透過美國NBC公司，由百慕達的那建立運輸公司訂造六艘油輪中的一艘，較目前航行中的世界最大油輪二十一萬噸的出光丸，多出六萬多噸。第一艘定明年九月完成，石川島公司建造的油輪如出光丸相較，均較後者爲大，如全長三百四十六米（出光丸爲三百四十二米），寬五十三．三米（出光丸爲四十九．八米），深三十二米（出光丸爲二十三．二米），一次載運原油量三十八萬公噸（出光丸爲二十四萬五千噸）。

美蘇兩國均同意
撥地興建新使館

【華盛頓四日路透社電】國務院今天宣佈，計劃在此間及莫斯科，分別建築新美國及蘇聯大使館。兩國本來久已感到他們現有的大使館太小，不敷日益增加的用途。但由於在選擇適當的地位上，發生難題，以致於一直未能達成協議。國務院說：兩國政府現已原則上同意在華府阿爾杜山區的一塊政府地盤上，劃出一個新地方，興建蘇大使館。蘇聯方面也在莫斯科撥地興建新的美大使館。

英浪遊少女常遭兇暴
歐洲風氣如江河日下

不少天真的青年男女，以爲可以隨時搭便車，結伴到歐陸漫遊；他們汽車不必花錢，豈料人心不古，反而每每投入壞人羅網。

許多穿着短裙的女孩子和穿着窄褲的男孩子，從英國到歐洲大陸去遊蕩。他們多數是無辜的冒險者，有些是一種社會抗議形式。但在少數的這些青年男女來說，他們所走的路，引他們到悲劇去。

十九歲的女學生約克的珍蓮和利物浦的瑪嘉烈，兩個女孩把她們到法國的里維拉去所遭遇的事情告訴家人。她們在巴黎郊區搭一個德國人的「順風車」。車行了約三十哩後，在環繞森林的中心，他停了車，說出他的目的不在於風景而另有所圖。這兩個女孩子逃走，但這個德國人捉住珍蓮，把她按在地上。瑪嘉烈跑回來救她的朋友，兩個女孩子拚鬥一個男人。他後來說：「我讓你們走，祇要你們給我一些錢。」這兩個女孩子把衣袋裏的幾個先令給他，他開車去了。但這兩個女孩子的惡運還未結束。她們在樹林中走了九哩路才遇救。

英國的遊蕩青年在外國遇到陌生人，時常吃虧。幾乎沒有一天沒有英國的遊蕩青年，在歐洲大陸被搶劫或被強姦的報告。因爲這類案件太多，葡萄牙和西班牙已禁止「搭順風車」。

甚至結隊成行，也不是安全的。例如，杜爾威的二十歲女學生瑪利，與她的兩個女朋友，在法國的里維拉「搭順風車」返家時，也遭遇到惡運。一個自稱爲加拿大人的青年男子向她們說，可以搭載他們到比利時的奧斯登。在尼斯郊外，他提議游泳。後來，這男子偽說回到汽車去取毛巾，但開車走了。瑪利損失了一切，祇剩她的泳衣和太陽眼鏡。英國領事給這三個女孩子衣服和金錢，她們才能夠返倫敦。她們向英國鐵路職員說出她們的經過，才能夠在先乘車而翌日付錢的條件下，乘火車返家。瑪利後來說：「這個男子是羅密歐型的。我失掉我的衣服、布手袋、攝影機、飾物，及廿三鎊。結果，我欠英國領事幾近二十鎊及英國鐵路四鎊。」但是，她比那個被挾持到巴黎附近的樹林去，被強姦和劫掠的廿二歲女孩子更幸運呢。

有一個十七歲的英國女孩子，接受一個男子的邀請而「搭順風車」。結果她倒在距離阿維格龍幾哩的一間偏僻農屋門前，赤裸着身體，哭泣着。她高聲求救說：「救命！有一個狂人持槍追逐我。」那是凌晨四時，屋裏的一個法國農人家庭把門關上。他從窗口向她說：「你不能進來。我要照顧我的妻子和兒女。如果你願意，你到那個木棚那兒吧。」這個女孩子走進屋側的小木棚。她找到一件破衣來掩蔽自己的身體。她在英國斯達福郡的家，似乎相隔千里。她是那些數以百計的，以爲縫上衫背後有一面英國旗的，便可給他們免費度假期的特權的英國青年之一。最後，她接觸了英國領事始能重返故鄉。

英國領事們對這些遊蕩青年男女的看法是怎樣的呢？一位領事說：「許多這些青年，認爲他們有權索取金錢。事實並不如此。當然，如果是真的不幸事件，我可以運用我的判斷權力。但是，你會感覺驚訝，那麼多的流浪青年到來，相信我們是一間貸款銀行。他們實在是英國人之羞。」

在外國度假的英國青年，似乎喪失了一切理智的。例如，兩個二十來歲的女教師羅斯和嘉斯，接受一個衣服華麗的法國人和他的美麗的金髮的「妹妹」邀請「搭順風車」到地中海岸去。這個法國人告訴這兩個英國女孩子，他是一個魔術師，願意表演一些魔術給她們看。他把汽車駛進樹林，停在偏僻的地方。他初時表演一些用手的魔術，繼說：「我要表演一套驚奇的。但你們要反轉着雙手，以供表演。」這兩個英國女孩子初時不肯，但他的「妹妹」也反轉了雙手，她們才照樣做。他解了他的「妹妹」的綁帶後，把這兩個英國女孩子的衣服脫光，拖進車後行李箱，然後用電影攝影機拍攝這兩個赤裸女孩子的照片。他開車之前，才解了她們。這兩個女孩子後來告訴警察：「我們驚惶過度，不敢呼叫，因爲沒有衣服。我們等到入夜，才穿過樹林求救。」

頭骨知個性
醫學會雖然不承認骨相是科學，但有人強調它確能表達一個人的品格。

在許多人看來，骨相學祇是「一堆無意義的骨頭」——雖然有些骨相學家形容他們的科學是皮毛的。

不管你是一個政治家或罪犯，一個呆鈍的或活潑的人，骨相學家說，他們能夠根據你頭顱的形狀作出你的人格。

骨相究竟是什麼的呢？專家把頭顱的各個不同的部分的大小來作比較，並作準確的衡度，以找出頭顱骨內腦子那個部分是最發展的。每一個部分，有一個不同的意義。發展良好的部分的比較，告訴他確實是那一種人。

有些少基本知識和練習，你也可對你自己的性格作出一些準確的評價。這裏介紹一些對「腦的器官」（骨相家列出四十二個）的觀察法。

首先要看任何顯著的特徵，如深陷的或凸出的眼睛，兩邊耳朵相距的寬度，眼眉的高低。先看眼睛，如果眼睛是凸出的，這不是因爲醫療的理由而造成的，這個人在語言方面是很好的。如果眼睛的距離是闊的，這個人是屬於藝術型的，可能成爲一個藝術家，而且能夠辨別人的面孔。

再看眼眉。如果眼眉的弧形是尖的，這個人對於顏色特別精明。如果眼眉的弧形頂是凹陷的，他將是一個數學天才。現在看看眉梢，如果眉梢低過髮脚，他是富有幽默感的。

然後用手摸你的頭骨，因爲有頭髮遮着，看不清楚。開始摸頭骨的背後，以及頭骨的底下部分。

一：兩邊發展得勻稱嗎？那麼，這個人充滿着愛。

二：在這些愛的部分以上，一塊凸出的骨頭，表示這個人很喜歡孩子。

三：在這部分，也是集中的力量。

四：在頭顱背後中央，以及第三個部分兩邊，是固執的部位。如果是這些部位發展良好，這個人對任何事情都是固執己見的。

五：戰鬥部位。這是說這個人喜歡打鬥。

六：中央的部位是自尊。如果這部位是太大的，你有偉大的自尊心。

七：自尊部位的兩邊是喜歡欣賞的部位。

八：在頭顱的兩邊，是謹慎的部位。

九：這部位表示宗旨堅決。

十：離之是良心。

十一：前面的部位是虔敬。

十二：仍在頭顱頂，但傾向前額，是希望部位。

十三：在這部位兩邊是摹仿部位。如果這些部位凸出的，這個人或許是一個好摹仿者，或許喜歡演戲。

十五：在耳朵的上邊是破壞性部位。

十六：再上些的部位，是守秘密。

十七：但是，如果這部位剛在眼睛外角的上邊而傾向耳朵，這個人是建設性的。

「方向性」究竟是什麼？果真有這東西嗎？據說有的，你也可摸到它。把一隻手指橫按着鼻與額相連處，在手指的上邊以及在中央點的兩邊，就是「方向」部位。如果這些部位發展良好，這個人有特別強的方向感，而且能夠指揮。但是，如果中央的個人部位發展良好，這個人時常認爲他是對的。

醫生們承認骨相學的重要性嗎？骨相學家並未被承認。以英國醫學會來說，骨相學不算是一種科學。但在劍橋的英皇學院，楊格醫生教授這個科目。在倫敦各大學以及在美國的耶魯大學的圖書館，都存有骨相學的書籍，愛丁堡大學藏有大批骨相學的書籍，自澳洲的黑爾博士於一八零零年代把骨相學介紹給英國以來的骨相學書籍，幾乎搜集齊全。骨相學現在世界各地仍有人研究。（士達）

國際專訊

仁慈的滅蚊新法

蚊子攜帶多種折磨人類的疾病，多年來科學家曾努力與牠搏鬥。現在，美國的研究員的工作提供滅蚊的新方法。

印第安納州聖母院大學生物學教授柯瑞格博士，在實驗中發現了一種物質，可使十二種蚊子終身不育。

該物質係在雄蚊的副腺裏，自一雄蚊將之提出，即可使六十四個以上的雌蚊不育。

柯瑞格博士在研究過程中，把十二種雄蚊副腺內的物質抽出，用以治療兩棲的雌蚊。他報告稱，在爲期十個星期當中，等於整個有蚊季節，不管雌蚊與雄蚊多次接觸，雌蚊無法受精。

柯瑞格博士的工作，是根據兩年前發現雄蚊的兩個副腺，供應攜帶精蟲進入雌蚊的液體這一事實而發明的。在這種副腺裏（或者也許還有別處），有一種物質，不知如何，阻止了雌蚊的生育能力。

在一次典型的實驗中，柯瑞格博士以該物質處理一百八十八個雌蚊，並且在十個星期中，每個星期使雌蚊與雄蚊相聚。同時，用一組一百五十七個未經處理的雌蚊，同樣地與雄蚊相聚。其結果是，所有經過這樣處理的雌蚊，均未受精。

整牙新技巧

這新技術大都是口外進行的，患者坐上醫療椅的時間，最多不超過十至十五分鐘。

同時，這種可以除掉的金鍊，又可以使你縱情的來對你的牙齒和牙肉刷洗。這更增加牙肉對金鍊的支持。此外，食物碎屑也不會藏在空隙間。

克方治療使患者困惑的時候，是「治療休息時期」。當一位患者，配戴了牙套後，每三或四星期前往牙醫處檢查。突有一天，牙醫會說，在夜晚一定要戴套子，白天可以不戴。同時，能過三、四個月再來。

這並非有什麼不妥，這只是叫做「治療休息期間」，用意是整牙的意義。在這一時期內，所有七上八落的牙齒，已經排列整齊了。這都是因爲它給予患者自然和情感方面的一個轉變。

不過，克方治療法一些時日，目前傳統上使用的整牙手術，這都是有牙科的大學都設置了此方法的治療中心。

六年前，美國牙醫家斯卡博士，亦已與來訪國際學家前往英國教授這方法治療。

香腸的國度
年銷九十億條
德國曾經保持四百五十年的最長洋腸紀錄，去年也被林肯郡打破了。

當他們不是在辦公室或工廠工作的時候，他們時常在飲食院或餐室內，吃喝着全英國最實惠的腸肉。他們要付一先令八便士，吃一碟洋腸；如有「折扣」，祇需付三先令三便士。英國人往商店購買一條標準的四吋長洋腸，亦祇付九便士。

因何消費者們要付出那麼多的費用呢？政府說：消費者們所付的價錢是公平的。現在英國醫學家發出警告，[illegible]吃洋腸。

英國肉食店最熱賣的東西，就是洋腸。平均每一個英國人一年期吃三條洋腸。加起來，英國人一年吃了九十億條洋腸。把這些洋腸連接起來，可以環繞地球二十二次。

新出的食品，如魚肉洋腸，不能改變英國人的口味；他們喜吃古色古香的英國腸。洋腸的皮，要用豬腸製成，[illegible]現在全國共有二萬名屠夫，每年將洋腸[illegible]。

每一個人吃洋腸時，都有齊百萬英鎊計算所緊的心理。他說：喜歡吃洋腸，因爲我們先不知道裏面有些甚麼。

因此，如要知道一間洋腸公司所使用香料的份量，是十分困難的。

洋腸所以美味，就是靠香料造成的。除香料外，還有各式各樣材料，這些材料都是穀類和脂肪，但亦有用玉蜀黍、豆和肉餅屑。爲了避免「偷工減料」，當局決定從明年六月起，豬肉腸裏要有百分之六十五的肉，而牛肉腸要有百分之五十。不過專家指出，假如洋腸百分百是肉，就不是英國口味。

在英格蘭八條一磅的大洋腸，最暢銷；蘇格蘭人則相反，他們買十六條一磅的小洋腸。

專家說：洋腸最好慢慢烘焗二十分鐘才吃。

以下是有關洋腸的紀錄：

㈠一次吃洋腸最多的，是廿四條大洋腸。

㈡一年來吃洋腸最多，是三千二百條，平均每日吃九條。

㈢最大的洋腸，是三千一百廿四呎，是去年林肯郡所製，打破了德國一項保持了四百五十年的紀錄。

以上紀錄惟外，英國人還和吃洋腸，比別國爲多。（完）

傑出騙徒一向以假作真
終生騙得達八百萬鎊
精神學家相信，大騙匪類皆是自欺欺人的可憐動物，不幸不知世故的人却太多了。

●兵丁●

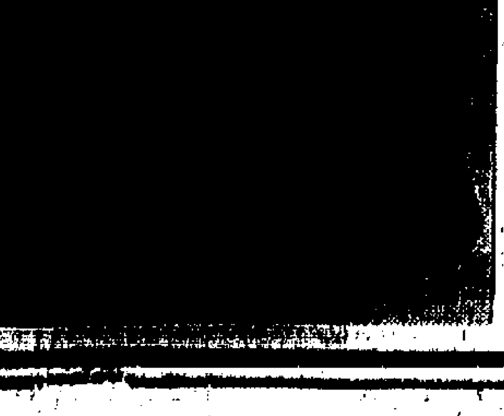
在第一庭的犯人欄內，走進一個年老的男子，外貌頗似仁慈的教士。他向法官鞠躬，然後溫和地，表示歉意，使耳的聲調，供述他的証據，但當他是可以向人推銷任何物品的。他完全具有信心，與普通的欺詐者不同。

他原是澳洲人，可能是世界上最佳的騙徒。從英國以至墨西哥，都有他的案底。要做一個成功的騙子，需要具有暢銷小說家的豐富頭腦，突擊隊員的冷靜勇氣，完全邪惡忠實的工作。最成功的騙徒，是克瑞地．巴尼斯，他畢生是一個真正的「金手指」。四年前在英國蘇格蘭場警察的寓所去世，那時他因幾宗行騙案件受審。他是在倫敦去世的，曾先後有許多綽號，如「何神燈」，及「幸福之輪」、「創造大王」。倫敦市一直在偵察他，但仍有數以百計的投資人購他的股票，相信他行騙所得共八百萬鎊之多。巴尼斯深知吸引不知世故的人的價值，一切的事物，都需要高級及有氣派的。他的辦公室懸掛著名貴的畫，有一個雲石造的浴室，以便更衣前往參加官式的晚宴。他對可能的投資家都送上金盒裝載的大雪茄煙。倫敦市警局說：他的第一個金礦稱爲「幼卑利」，結局是進入「老卑利」（英國的一個牢獄）。這祇說對了一部份，因爲他上法庭之前已去世，享年八十四歲。

同樣好騙而沒有成功這麼大的是冒牌少校米高活科，他喜歡富婆，他騙害者一般是軍人的遺孀。他告訴婦人說，在倫敦、千里達及愛爾蘭等地，有大批物業，每年入息三萬鎊。他是通過婚姻介紹所找到大多數目的物，然後用租來的「勞斯萊斯」大汽車接載她們。這車每次租金八十八鎊。他的第一項行動，是給她們一張三萬鎊的支票，作爲信心的表現，但叫她們不要拿出來兌現。由此開始，他付錢租大酒店的套房，甚至出費參加獵狐，做[illegible]。

[illegible]聲明地說，那黑市賭徒出賣了他。此種尋覓的[illegible]

偽心行騙，受害人是不敢揭出控訴的。普通人亦容易陷入同樣的詭計。一批男子步入一酒吧，暢談如何盜一批威士忌酒，他們願意以十二大桶，打賣與五百鎊的價格。[illegible]



專騙富婦的假少校

英聯邦事務部次官 薛斐德勳爵將訪港

保守黨議員顧曉昨視察邊界

【本報訊】英聯邦事務部次官薛斐德勳爵，現由英國前來遠東，訪問吉隆坡、香港及新加坡，俾獲悉此等地方的情況。

他將於本月十日由倫敦首途，十一日抵吉隆坡，十三日來港，在港勾留約一週，然後經新加坡然後返英。

【本報訊】英國國會保守黨議員顧曉來港視察本港騷動後的實際情況，昨日起開始訪問大埔理民府，並與大埔理民官舉行會談。

其後在英軍駐邊界團隊公共關係人員莫吉少校陪同下，視察沙頭角附近的邊界。稍後又往沙頭角視察關署的邊界地點。

顧氏又往石湖墟訪問駐該區的啟東兵團B中隊的人員，隨後由元朗理民官陪同參觀元朗區。

英國國會保守黨議員顧曉視察邊界的各處顯著的地點。

十四屆街坊節 今年擴大慶祝

港督將蒞會主禮及致訓

【本報訊】本月廿三日為十四屆街坊節，今年慶祝大會將比往年更為熱鬧，因為往年祇有廿八區坊方會參加聯合慶祝大會，今年則增加十四區會參加，由此說明街坊運動，不斷在發展擴大中。

本港從事街坊運動，最早具有十四年歷史，最先成立的一個街坊會為水埗街坊會，其成立日為十月二十三日，以後即定該日為街坊紀念日。由此之後，各區熱心社會工作人士，在街坊力及華民司署官員協助下，先後宣告成立街坊福利會，從事各項工作。

……居民福利工作之責，更負起……不但要負起……

各區街坊會非常熱心工作，因此，港九各區不斷成立街坊會，街坊運動不斷擴展，對於整個社會福利，有極大幫助，對政府與民眾關係亦有極大裨益。

今年第十四屆街坊節紀念日，距今祇有二十日，各區坊會已紛紛加緊籌備，亦在籌備於聯合慶祝大會，亦在籌備進行中。昨日下午二時半，各街坊會首長在華民政務司署舉行籌備會議，商討有關擴大慶祝十四屆街坊節事宜。到有李源源、胡鑑孫、岑才生、何仲勳、沈發陽、鄧濟、黎醒民、少秋、鄧偉明、巖勳、蘇浩、吳文淦、鄭錦興、張瑞庭、陳寬軒、鄭獻銘、黃秀山、汪友松、楊志沖、陳奕勳、郭日、何十常、羅添、劉維新。梁傳賢、黃子敦、陳文堅、袁因維、陳……

會議討論各事外，並創席推選慶祝大會各部職員如下：主席李源源、副主席胡鑑孫；秘書岑才生，財務李洪霖、余鍚祐、總務黎醒民、陳寬軒；交際黃秀山、蔡少秋、並通過聘請黃伯岸、謝南川、吳多泰及陳樹垣為大會顧問。

慶祝大會仍在大會堂音樂廳舉行，屆時港督戴麟趾爵士將親臨主持慶祝典禮及致訓詞，並希望各機關首長及非會名流蒞臨觀禮。

、劉運宗、黃劍文、黃平漢、鄒其安、鄧紹炎、王棠；列席有副華民司徐淦、聯絡主任容偉、劉廣區等。

英駐美大使狄恩宣稱

香港官民意志堅定 第一回合擊敗港共

【華盛頓四日路透社電】英國駐美大使狄恩今天說：香港政府在跟赤色騷動分子「長期搏鬥」之下，似乎祇贏得第一個回合。

狄氏為英國高級外交家，把香港最近所獲的成功，歸因於香港政府的堅定，和香港廣大人民完全不願意支持爭取政治勳機的罷工。

他在此間向華盛頓大學發表演說時並說：「香港政府可能仍未在長期搏鬥中贏得多過一個回合的勝利，雖然這個回合是取勝的回合，無疑是重要的。香港將會繼續遭受壓力，不論施壓力者是選擇早日解決現局的赤色激烈分子，或者是認為要經多年時間才能把英人趕出香港的角色。」

狄氏說：迄今為止，中共支持香港極端分子的程度很低，所予支持大部分是精神上的。

銅鑼灣破獲賭檔

十三人聚賭被罰

【本報訊】銅鑼灣警署警探，前晚在大坑道搜獲內賭攤中拘捕之十三名男子，昨日以聚賭罪名被解銅鑼灣裁判署。

加西亞法官在聆悉案情後，判定每人罰款卅元，所檢獲之賭具與檯面錢一百零二元五角全部充公。

十三名被告分兩案進行，首宗四被告：（一）李同，卅一歲。（二）鄭榮希，卅二歲。（三）李湘，卅七歲。（四）馮志民，十七歲。次宗被告：（一）陳光，廿七歲。（二）鍾富，四十九歲。（三）羅輝，卅四歲。（四）李洪，卅四歲。（五）李偉，四十六歲。（六）黃柱，卅七歲。（七）麥順，卅歲。（八）鄧萍，卅四歲。（九）鄭華，四十五歲。

控方說：銅鑼灣警察於前晚九時因助搜賭檔，先後在春秧街附近一後巷與英皇道書院街附近，搜出賭檔，兩案各被告在閘後拘捕。

英駐澳領館人員 兩週前全部離澳

但保留原有房舍照付租金

【本報訊】英駐澳門領事館的全部人員已於兩星期前全部退出澳門，但為了政策上的問題，英政府仍然繼續付出該領事館及領館宿舍的租金。

英政府如果要停止付給租金，是非常容易的事，祇要把領館內的家私、文件及一切日用的雜物搬出，便可免付租金。但如果全部撤出後，左派分子一定會大吹大擂，引以為他們的勝利，故此英國在澳門的領事權雖然遭受左派分子相當的壓力，但未到時機是不會顯示完全撤退的。

偽慶節目違例演出

港共三人被控

計有南洋戲院經理李林山、偽慶大會「秘書長」梁燦輝及「東區代表」譚燦。今晨均將受審。

【本報訊】警方已採取警控方式，控訴南洋戲院經理李林山、偽慶大會秘書長梁燦輝及「東區代表」譚燦。他們均已收受傳票，將於今晨在銅鑼灣裁判署候訊。

據悉：警方此項行動，是由於南洋戲院未向警務處領取舞台表演執照，而於最近數天來表演節目時警方禁止以拒絕，但該院依然違令。

因此警方不得以傳票控訴的。

該院所表演之舞台節目，乃東區左派人士慶祝偽慶，偽慶大會由梁燦任秘書長（按：梁燦輝為「門委」，亦是中總會董及南北行公會主席）而譚燦則為「東區代表」。

將在香港週表演時裝的三位模特兒，右起：穿着民初裝的文麗賢，慈禧太后朝服的李硯莊，穿民初裝的陳國薇。

副食品大批運到 豬牛肉批發價跌

【本報訊】政府新聞處昨日上午六時以前的廿四小時內，由河內運到港九的，共有廿二艘船，運到貨物共八十五公噸，三千三百二千七百八十公噸。其中副食品二千七百八十一噸，內有蔬菜二百二十八噸，家禽八十一噸，生果二百六十噸，食米四十噸，淡水魚八百十一噸，其他副食品二百廿二噸，此外，另有牛五十八頭，豬二千二百一十八頭。

在同一期間內，經鐵路方面有八十一貨車抵港，運來貨物七百一十三公噸，其中蔬菜一百十九噸，生果十一噸，鮮蛋三百二十一噸，其他各種副食品二百五十六噸。

據蔬菜統營處稱：本港前日收到牛豬五千六百七十八隻，屠房前日收到牛豬五千四百七十八隻，內有……

四千九百七十七隻，……

存一萬一千七百多隻。生豬平均批發價低跌十五元，每擔為一百九十五元。

屠房前日收到牛五百七十七頭，內存三千七百六十八頭，尚存三千七百多頭。生牛平均批發價比對上一日低跌廿元，每擔為二百六十元。

蔬菜供應情況，前日繼續良好，本地蔬菜售出四千四百多擔，大陸運到七千六百多擔，台灣運到九百擔，平均批發價每擔卅八元。

鹹水魚供應，前日有一千七百多擔，比對上日多二百多擔，平均批發價格低跌三元，每擔為七十九元。

大陸淡水魚供應，則約為一千三百擔。

世界宣明會 基教商團 由台抵港

【本報訊】世界宣明會屬下之基督教商人團體一行，昨日由台北抵港，作為期四天之訪問。該團人員包括銀行家、商界及其他商界巨子，由貝類利氏率領。

該團留港期間，將訪問島地教堂、貧民學校及半島酒店舉行會議，並分在港九其他救濟機構，影音佈道會。今晚八時在大會堂劇院舉行，明晚在九龍城浸信會舉行，將由吉柏博士及湯遜博士講道，女高音歌唱家明儀女士及瑪法蘭士客串演唱。

到機場歡迎者，有宣明會之委員會主席許樂希、委員會昭慈、費明儀及羅茲夫人等多人。該團將於九日離港，繼續其環遊世界之旅程。

預防白喉及破傷風

已接受注射兒童總數逾十六萬名

【本報訊】根據醫務衞生處昨公佈：自七月十七日展開全港性預防白喉及破傷風注射以來，已接受注射的兒童共有十六萬一千零九十七名。

已注射第一劑的兒童有九萬九千三百八十九名；已注射第二劑的有一萬三千二百七十九名；已注射補充劑的有四萬八千四百二十九名。

該處一位發言人說：流動注射隊由開始推行注射工作，成績優異。

他指出：已接受第一劑注射的人數，未能與第二劑人數配合，是因為在這兩種注射之間，通常要相隔一段時間。

他相信接受第二劑注射的人數，會在兩三週後大為增加。

政府屬下各診所及注射站，現繼續免費為兒童進行預防白喉及破傷風注射。請各家長帶子女接受該項預防注射。

香港週精彩節目之一

展出近兩百年 中國婦女服裝

【本報訊】香港週期間，將有近兩百年來中國婦女流行服裝展出。

這項展出是瑞興百貨公司為支持香港週而籌備舉行之節目，介紹兩百年來（包括清朝、民國初年至一九六〇年代），中國女子服裝之流行款式。

十二位模特兒將穿着六十五套女服參加表演，包括后妃服裝，貴族婦女之宮庭服裝，新娘服裝，各種傳統服裝及近代與現代服裝。

香港週期間，此種服裝表演共有五次，兩次在海運大廈舉行，其餘三次分別在文華酒店，太子大廈及美麗華酒店舉行。

主辦者於昨日由陳國薇、文麗賢、李硯莊三位小姐擔任模特兒，在香港工業總會總會之舉行上述服裝之預演，先供新聞界參觀。參加表演之服裝共六套：計清代皇后服裝一套，新娘服裝一套，民初服裝兩套及現代服裝一套。

瑞興公司總經理古勝祥表示，並認為在西方各國開始注意時裝以前，中國之服裝設計，早已登峯造極，故此次表演節目，將可使香港居民對前代之成就引以自豪，同時傳統設計又可使現代設計師在工作上獲得靈感。

香港週係由香港工業總會與貿易發展局共同舉辦，現已籌備各式各樣之廣泛活動節目，包括運動、展覽、音樂會以及各種比賽。

本港多數商店及百貨商場現已貼出多彩多姿之香港週招貼，對此表示社會工作之支持。

兩人被控藏標語 一獲釋放一候判

【本報訊】兩男子涉嫌藏有煽動性標語，昨被控於中央裁判署，主控官指其被告認罪後，法官將其釋放，一人繼續候審，並將其押候七日，俟閱感化官之報告後判案。

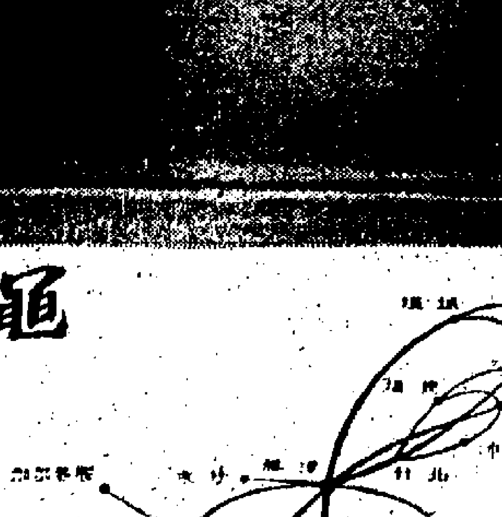
兩被告男子：㊀蘇勝源，卅二歲，住英皇道一五三號A四十樓，商人；㊁蘇育南，廿一歲，同址，學生。彼被控于九月廿三日在上址藏有九十四張煽動性標語。

控方述案情稱：當晚七時四十分，警方前往兩被告之住址搜查，結果在一架唱機頂上搜出九十四張煽動性標語，警方檢獲後，將兩人帶返警署。

首航噴射班機往冲繩

由港起航往冲繩的班機已被洵然國泰航空公司新增巨型噴射班機，每週經台北往冲繩，快捷省時。國泰在遠東執航空界牛耳，每週一百八十三班噴射機來往十七個國際大城市，對遠東最富經驗。

請乘國泰航機往冲繩。

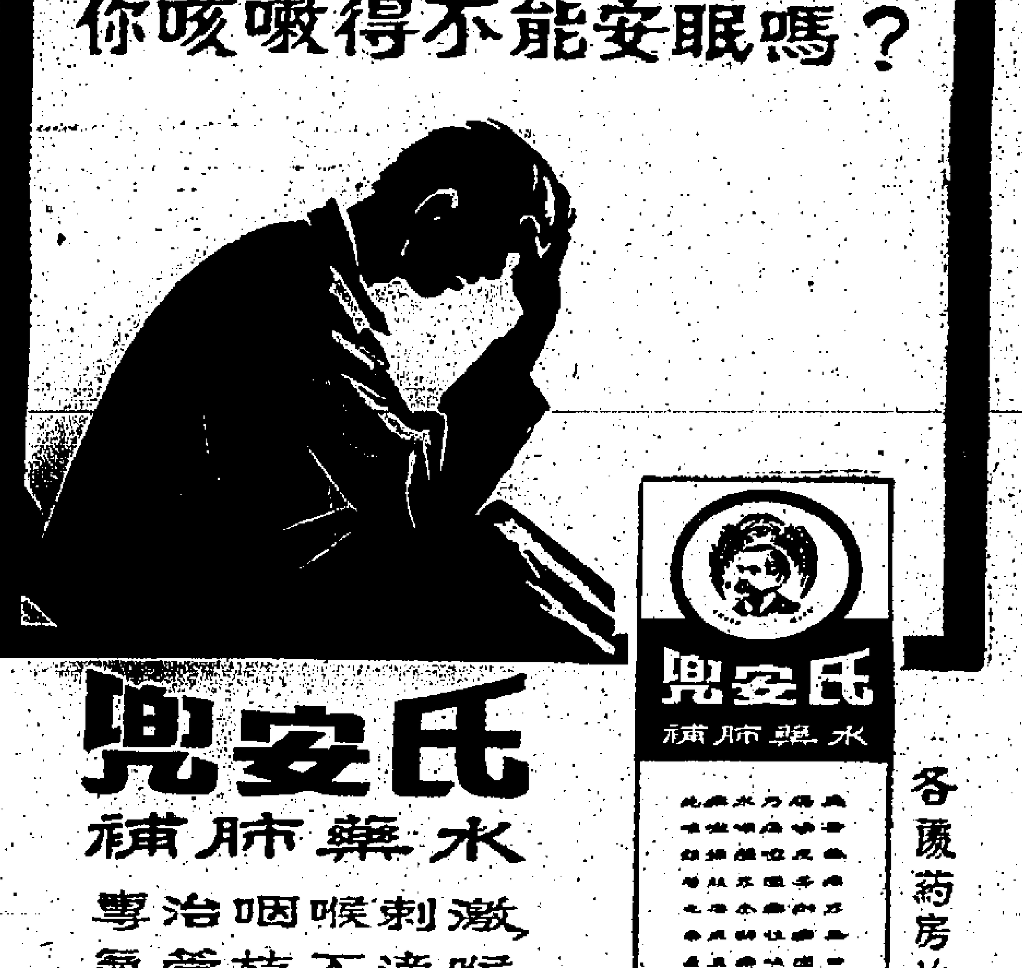


國泰航空公司

備遠東經驗豐富的航空公司

請向各大旅行社或國泰航空公司

（電話：H二四六一七一（廿四小時服務））



你咳嗽得不能安眠嗎？

兒安氏 補肺藥水

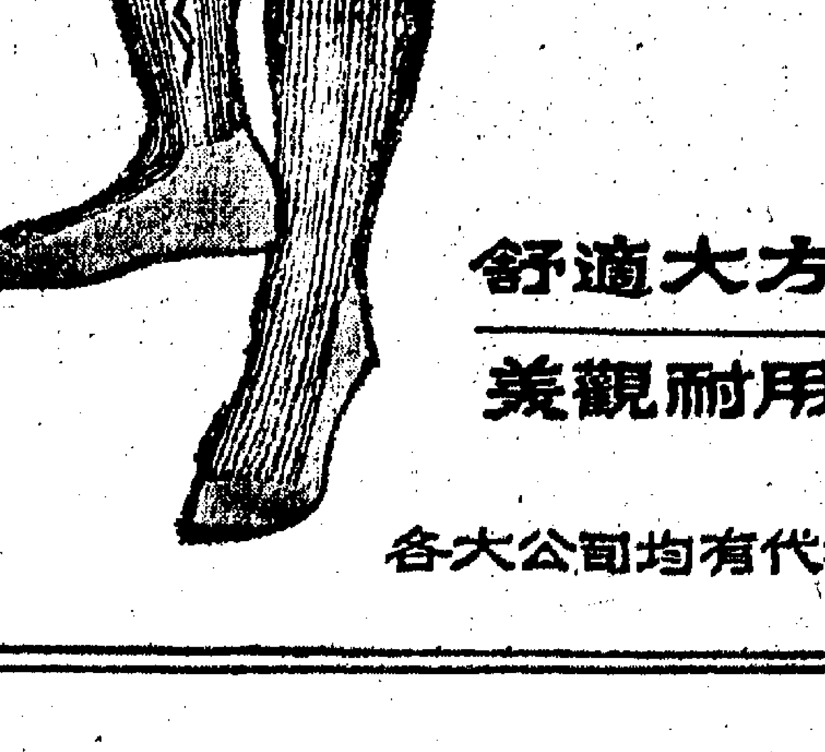
專治咽喉刺激 氣管枝不適 喉痛及聲啞等症 現有兩種瓶庄

各處藥房均售

總代理：瑞昌西葯行

芬和泰苗 名廠男襪

Interwoven.



舒適大方 美觀耐用

各大公司均有代售

港九文敎新聞影劇界 盛大酒會祝雙十國慶

棉總游藝大會為紀念林彬烈士 將演「欲罷不能」話劇以示敬意

【本報訊】爲配合國內外當前形勢需要，本港文化、敎育、新聞、影劇界慶祝雙十國慶，決定舉行盛大的雞尾酒會，作爲今年慶祝活動的重點。

酒會已擇定希爾頓酒店大禮堂，時間是十月十日下午五時半至七時半，邀請來賓除文敎新聞影劇界知名人士外，並柬請本港有關政府官員，駐港各國外交使節暨中外新聞記者等。

此外，各文敎新聞影劇單位，將於是日分別舉行紀念儀式，聯歡聚餐及游藝晚會，務使此一普天同慶的佳節，更增熱鬧，更爲普遍。

港僑會總製定雙十國慶紀念旗一千五百枚，將於酒會時分贈與會中外嘉賓，以留紀念。

棉紗職工總會屬下的「香港」、「怡生」、「南洋」、「大東」等紗布廠的幹事會，將聯合舉行慶祝雙十國慶大會。

香港紗廠幹事會負責人潘殷高對記者透露：慶祝大會定十日在九龍瓊華酒樓四樓舉行。他說：國慶當日早上，各紗布廠的幹事會，將分別在各會所舉行茶會，慶祝大會則于下午四時開始游藝節目，晚上聚餐聯歡，並派送「國慶特刊」及紀念品。

潘殷高特別指出：大會游藝節目中，將有一齣「欲罷不能」話劇演出，這是對「香港商業廣播電台」的播音員林彬先生因反共而壯烈犧牲表示紀念和敬意而特別排演的。

港九坊衆聚餐

港九各區坊衆正紛紛籌備國慶叙餐，就現時所知者，有九龍城坊衆，在九龍城百好酒樓，估計筵開三十席，九龍仔坊衆，在九龍仔華人酒家，筵開三十席。九龍深水埗坊衆，在九龍北河街統一酒樓，估計筵開二十八席。石硤尾坊衆，在青山道陽光飯店，筵開二十席。旺角坊衆，在彌敦道新五月花酒家，筵開二十五席。竹園坊衆，在竹園新區內順安飯店，筵開三十席。革命老人在西昌街大歡喜飯店，筵開五十席。

柴灣各界

柴灣區各界自由人士，爲慶祝雙十國慶，已進行盛搭花牌，張燈結綵，家家戶戶將懸旗誌慶，並決定於雙十節晚上在柴灣新區第十六座陸羽居酒家，及柴灣宜昌側閒園泥茶樓分別舉行聯歡叙餐。

觀塘青山

觀塘各界自由人士爲慶祝雙十國慶，經推定張安良爲總務，馮滿爲文書，蔡廉爲財務，稍成勳爲交際，徐永利爲佈置，林君實爲場務，何更生爲糾察，負責推進各項籌備工作。大會決定於十日在觀塘寶漢酒家舉行，晚間則聯歡叙餐，並有歌唱抽獎等節目助興。大會除在寶漢酒家門前蓋搭雙十綵牌一座外，另在宜安街架搭一座維偉大牌樓，以示慶祝。附近之牛頭角村、九龍灣、雞寮新區、秀茂坪、西草灣、咸田、油塘、茶果嶺、鯉魚門等村自由人士，將有五百餘人參加此一盛大慶祝大會。

咸田新區僑胞鄭劍良，一向熱心愛國，今年爲慶祝雙十佳節，已邀集坊衆於十日在該區第十二座前曠地架搭一座牌樓，綴以燈飾，將掛滿一對聯：「天怒人怨，暴政將傾，忍須臾，滿迎覆奸，便是升平歲月；簞食壺漿，王師振旅，且相待，橫戈躍馬，會見多士風雲。」一面在油塘山頂高竪一特大的國旗，以示慶祝。秀茂坪新區及九龍灣坊衆陳國英等爲熱烈慶祝國慶，分別于是日在秀茂坪及九龍灣架搭二座牌樓，晚間參加觀塘聚餐，藉爲慶祝。

新界青山屯門鄉榮田、小坑、寶坊三村自由僑胞，今年決定于九日起在榮田村公路搭一大巨型牌樓，高懸國父遺像，及總統玉像，頂端竪立一面大型青天白日滿地紅國旗，間綴以燈飾，綴掛小型紙旗，莊嚴壯觀，以無比興奮的心情，迎接革命先烈以熱血換來的佳節；晚間并在村內舉行盛大聯歡聚餐，參加人數將在三百人以上，屆時冷靜的村落，將掀起了慶祝的熱潮。

屯門街坊僑胞，決定在青山新村滙豐銀行側邊搭牌樓一座，晚間各坊衆在鹿苑酒家聚餐，屆時將筵開三十餘席。

青山竹園村青山食品廠職工，將在該廠佈置一座慶祝雙十的大綵牌，晚間在廠內聚餐，是日全體職員休假一天，以示慶祝。

梅窩各界

梅窩各界僑民爲聯合慶祝國慶，將架搭高聳牌樓，街坊村民，各商懸國旗，張燈結綵，晚間並有叙餐聯歡，屆時筵開三十餘席。

水上人家籌祝國慶 到處將出現旗海

【本報訊】香港水上居民衆多，一向熱愛祖國，每年雙十節，均各于住家艇上，高掛青天白日滿地紅國旗，張燈結綵，熱烈慶祝。現雙十佳節即將屆臨，連日銅鑼灣、筲箕灣兩處避風塘水上居民代表，已先後在榮記船排處，與根記水上酒家，商洽各項慶祝工作。

據悉：銅鑼灣水上居民已決定在該避風塘內，擇定榮記船排處爲慶祝中心，在該船上搭架一大綵牌，中懸國旗，配以彩飾，燈光輝煌壯麗，塘內艇戶數百家，一律掛上國旗，並配以人字形長串紙旗，式樣劃一，整齊美觀，眞正造成一片旗海，遠勝往年。

筲箕灣熱烈情況也將媲美銅鑼灣，灣內艇家已決定在黃根記水上酒家佈置一座慶祝中心，懸旗結綵，並發動灣內水上人家，共同參加盛典，是晚將舉行聚餐，以資歡慶。預料屆時國旗如林，燈光閃爍，當有一番熱鬧。

接近大陸上水區各界自由人士 決定架搭雙十七彩燈光大綵牌

接近大陸邊境的上水區各界自由人士，爲籌備迎雙十節，已由黃志遠、李國英、謝祺發起籌備，并召開籌備會議，決定慶祝項目：一、定名爲「上水各界慶祝中華民國五十六年國慶紀念大會」。二、地點在東海酒家舉行慶祝儀式，晚間盛大聯歡聚餐。三、在東海酒家門口架搭高二十四呎，闊十八呎雙十大綵牌乙座，上飾七彩燈光。四、大會職員李國英爲財務，謝祺、王振廷爲糾察，黃志遠、古敬賢爲總務，徐慶球爲佈置。五、推定黃志遠、謝冠球、徐慶球、李國英、謝琪、梁華、王振廷、陳照輝、陳林泉、李家福、楊燦、郭源、王序廷、李棣、李忍之等爲主席團，黃志遠爲主席團主席，李國英、古敬賢，爲主席團副主席，大會并將製備紀念品分贈參加人士，屆時熱烈慶祝雙十國慶場面，將又出現于上水墟。

古洞墟各界自由人士，每年雙十國慶，均有熱烈慶祝，今年雙十國慶轉瞬將屆，該區熱心愛國自由人士，已開始籌備慶祝工作，舉行籌備會議，出席者有鄧容之、馬東、吳東、方寬、郭容光、侯光、余英傑、郭炳、黃富、黃業、廖攻、賴華、何偉良、許仁平、何志、馮滿、張國思、黃禺水、張玉、陳國才等，決定于十月十日下午二時在該墟得月茶樓舉行慶祝大會，隨後即舉行聯歡聚餐，大會推定馬東、鄧容之、吳東、方寬、郭容光等爲主席團，馬東爲主席團主席，是日除在得月樓蓋搭大綵牌及懸旗張燈結綵外，各店戶亦將懸旗慶祝。

深水埗街坊會前 發現炸彈被爆毀

【本報訊】政府新聞處昨晚十一時十二分消息：深水埗汝洲街與黃竹街交界處街坊會門外，昨晚十時許，發現一個以炮仗裹以「威士」的土製炸彈。該炸彈後由陸軍軍火專家當場引爆。

全港自由影劇人士 擴大慶祝雙十國慶

在平安酒樓搭牌樓千餘人聚餐

【本報訊】香港自由影劇人士慶祝雙十國慶同樂晚會，是全港各界僑團慶祝會中最熱烈、最盛大、最受人注目的一個晚會，這幾天大會籌備會在黃也白、鄭文懷、黃月娟、羅斌、梁風、朱旭華、張仲竹、包天鳴、許立齋、珠璣、羅天健等百餘位籌備委員的積極籌備下，預料今年參加聚餐的人數將超過一千二百人，大會地點，仍在彌敦道平安大酒樓，輝煌燦爛的「雙十國慶」燈飾大牌樓，在著名美術設計師精心設計下，已開始在平安大廈門面搭建，高達七層，闊二百餘尺，雄視彌敦道上，屆時國旗飄揚，光芒萬丈，將使港九居民，爲之興奮鼓舞。

自由影劇人由於平時參加社會服務，不遺餘力，所以今年各大廠及工商實業界對該會所贈之獎品，比去年更見豐富，凡參加聚餐之人士，不僅能與全體自由影星及著名劇人歡聚一堂，還有機會獲得名貴獎品。

此外，自由影劇人慶祝國慶同樂晚會，尚有精彩之遊藝節目，歌舞並重，將使參加者極視聽之娛。

十萬人携械逃花縣 作爲反抗毛派基地

共區來客透露兩派鬥爭未已 穗反毛派廿餘人遇害百餘人被拘

【本報訊】估計約有十萬反毛群衆携械逃往花縣，以該地作爲反毛基地，毛派已下令要他們依期將武器繳回，百餘名隱藏在觀音山的反毛分子與共軍發生槍戰，二十餘人被殺死，百餘人被捕，搜獲大批機關槍及步槍。事後「地總」已提出抗議。以上消息是綜合昨日從廣州各地抵港的數十名旅客透露的。

據一名從花縣抵港的旅客稱：爲數約十萬的反毛群衆，已於最近紛紛逃往花縣，他們携有各式各樣的重型武器，共軍對於他們極爲重視，同時更限令該批反毛群衆於本月十日前要自行將全部槍械繳出，而毛派群衆也要求共軍通緝不繳械的群衆，因此，目前在花縣的反毛群衆已有不少人逃往山中躲避。

據一名從廣州抵港的旅客稱：在本月二日，百餘名反毛的群衆被共軍發覺他們隱藏在觀音山上，因此展開大規模的搜索，引起大混戰，結果，二十餘名反毛分子被共軍射殺，其餘則全部被共軍捉去，同時檢獲八十餘挺機關槍，三十餘枝步槍。

該旅客繼續透露：自從這事件發生後，廣州各地已出現「地總」抗議共軍暴行的大字報。據大字報指出：本月二日，百餘名遭共軍殺死及俘擄的群衆，當日只不過往觀音山旅行，並不是藏在山中，因此對於共軍的暴行，要提出抗議。

最後據該旅客稱：在上月二十八及二十九日兩天，軍人、幹部以及工農，舉行「四大聯合」，聯合後，所有的群衆於當日舉行大巡行。

參加慶祝雙十國慶 觀光團紛紛回國

【本報訊】本港各界僑胞，在今年這回自由祖國觀光者較往年更見踴躍，本月十日爲中華民國五十六年國慶日，在此期前港九各界組織之回國觀光團計達數百個單位之多，每一觀光團團員均在數十人以上，昨晚啓德機場曾有同時出發之回國觀光團多個，空運大廈內人潮擠擁，觀光團單位計有：

㊀港九工商界自由人士回國致敬團，團長謝民安，副團長倪鴻勳，名譽顧問陳德洲，顧問梁國，秘書羅祖繼，財務謝經武，總務陳興市、副總務李良、交際朱杰良、團員：汪安麟、戚正華、陸如卿、朱雨田、劉佩賓、楊兆祥、李堅、史倫、馮秀瑋、李錯华、鄧紀圖、王繼[illegible]、黃德滋、康宗玉、[illegible]錫精、陳景周、郝鴻[illegible]、方發機等共卅多人。㊁香港自由勞工回國慶祝國慶祝壽致敬團，副團長兼第四隊隊長[illegible]暨第四隊全體團員共卅人。㊂港九新區天台學聯會回國觀光團，團長鍾創棠、副團長鄧一新、總務鍾衛民、汪非非、交際黃惠珍。團員姚滢、楊隱娟、古振[illegible]、鍾鄧桂芬、陳少梅等共廿餘人。㊃香港商學界人士回國觀光團，由團長何飛鴛校監、副團長林兆佳率領團員四十人。㊄港九中醫師公會組團回國參加慶典，由理事長趙少鸞女士領隊，一行十餘人，並定期本月十五日回港。

紅磡炸彈

在紅磡區發現的炸彈，廿二個爲眞彈，軍火專家移之至紅磡工業書院附近的新填地引爆時，發出隆然巨響，沙石冲天。（新聞刊第六頁）

鮮花行總會祝國慶團赴台

【本報訊】僑港鮮花行總會回國慶祝雙十國慶團，昨日下午四時乘民航班機飛台，該團一行廿餘人，由團長歐機領隊。據稱：此行除參加慶祝雙十國慶盛典外，并拜訪有關行業團體，考察工商業務，藉資借鏡，順道遊覽名勝風光，約在下月初旬返港。該團全體團員爲：團長歐機，副團長陳永耀、鄭偉雄，團員：陳永康、陸子平、邱乾浩、邱吉平、劉大妹、馮漢、何永光、何子平、陸炳輝。

、傅秀梅、陳永敏、李文光、盧田、陳三興、王游安、駱華、陳群、劉品鴻。

曲江同鄉會 回國觀光團

【中央社】僑港曲江同鄉會以五十六年國慶大典屆臨，特由第一屆理監事組織回國觀光團，以慶祝雙十國慶大典，及觀光自由祖國各項建設事業。觀光團由理事長張永康任領隊，團員鄭廣榮、張釋卿、潘淇、張振陶、陳森、張錦鴻、楊育民、沈勝昌、何德厚、侯昌、沈祖烈、唐渭淵等，定明日乘馬來西亞航空公司班機飛台。

警方人員昨晚搜[illegible]六座四十九號地下之舖戶。

徐誠斌神父榮陞 港敎區輔理主敎

【本報訊】香港徐誠斌神父於本年七月初旬受教宗保祿六世任命爲香港教區輔理主教，並領御奧里亞教區主教，其祝聖儀式經多時籌備，現已安排就緒，定明日在堅道天主教總堂，由香港主教白英奇主持祝聖大典。

祝聖儀式除白主教外，並由台北總主教羅光主教及新竹教區杜寶晉主教襄禮，前教廷駐華大使高理耀總主教，現任駐印度大使，來港担任典禮主席。應邀觀禮者有澳門戴維斯主教，台灣廣汝琪主教，惠化民主教，德化區主教，聖公會白約翰會督，聖約翰座堂主任霍士揚牧師，署理華民政務司徐家祥等。

榮升港敎區輔理主敎之徐誠斌神父

警隊搜柴灣 檢獲小量標語

【本報訊】警方昨晚大舉搜查柴灣徙置大廈十處地點包括樓宇及地下舖戶，在其中一樓宇內檢獲十五張煽動性標語，但未拘獲任何人。

在昨晚八時至十時十五分，警方大隊人員到柴灣徙置大廈區進行搜查工作，在十六座四十九號地下寥旅電器鋪，及第八座一處地下店舖，經搜查後無任何發現，但當搜查二十五座六三一號樓宇時，發現藏有十五張煽動性標語，當將之檢去，但無拘捕任何人，至搜查工作完畢後才撤離。

重陽節增開特別班

山頂纜車巴士

【本報訊】重陽節於下星期四來臨，此秋高氣爽旅遊時節，每年重九登高太平山頂，男男女女，鬧熱非常。是日由晨至午，不少市民聯羣結隊，步行至山頂外，來往山頂之纜車及巴士，爲主要交通工具，是日將決定開特別車班。

山頂纜車公司，於十二日開特別快車，並提早開一車，約四五分鐘開一次，利便登山人士，預料每一小時，可載運乘客千名，客票無分頭二等。

來往統一碼頭至山頂總站之十五巴士路綫，中巴當局決定重陽節日，多派巴士行走。爲利便乘客排隊作有秩序登車，以統一碼頭總站，集有各路綫車站，今考慮港日總站臨時改設在杭士街新填地，該站決日間可決定。

委國總統候選人 維拉巴過港赴日

【本報訊】南美洲委內瑞拉民主聯合共和黨領袖，一九六八年委國總統候選人維拉巴博士，因公訪問日本，昨過港逗留一宵，今下午繼續飛日。

維拉巴博士乘泛美航機於昨晚九時卅分抵港，偕行者有其夫人、委國工商處處長奧第加博士及堂弟夫人等。

維拉巴博士在港，將作委國駐港領事顧滿倫士博士的嘉賓，滿倫士博士乃維拉巴博士的堂弟。

拉丁美洲各國駐港領事與外交人員及海濱置地有限公司駐港經理麥大偉夫婦，均在機場迎候並參加在機場舉行之歡迎雞尾酒會；維拉巴夫人並接受委內瑞拉駐港領事館張曉璐小姐獻花。

委內瑞拉一九六八年總統候選人維拉巴博士昨晚抵港，在啓德機場貴賓室會晤嘉賓，旁立較年青者是委國工商處長。

醫務衛生總監鄧炳輝 代表福利會將金牌 贈與一批退休會員

【本報訊】醫務衛生總監鄧炳輝昨於醫務衛生署總部，代表該署的福利會以金牌贈與四十三名退休的會員。該批退休會員包括護士、藥房總監、打針員、廚子及女傭等。

鄧氏在致詞中指出：本港最近騷動事件，正強調改進管理與勞工之間的關係的需要，而醫務衛生署的工作並不是署內任何一個單位所能做成的，但各位合作後所得的成果却是每人都有權利分享。

天氣與潮水

吹輕微至和緩北或東北風，初時密雲，後轉爲晴朗，下午炎熱，最高氣溫預料爲卅度。

昨日氣溫最高爲攝氏表三〇・〇度，最低攝氏表二三・五度。

今晨零時氣溫爲攝氏表廿五度。

潮漲：中午十二時十九分 下午十一時卅四分

潮退：凌晨五時卅三分 下午五時五十分

自由書畫家協會 祝國慶聯歡晚會

【本報訊】中國自由書畫家協會、大漢藝術學院及其附屬大漢工藝職業中學、附屬大漢小學、大漢藝術函授學院，與大漢藝術學院各學部學生聯合會，日前舉行籌備慶祝中華民國開國五十六周年國慶聯歡會議。經決定十月十日下午七時正，在九龍北帝街十號二樓院會本部，舉行慶祝雙十國慶聯歡晚會，推定院長兼會長胡三元教授、名譽會長張汝鴻、吳峰，副會長馬子生、陳仲文、秘書長陳子使、理事長黃欣，監事長吳家鈺、副院長兼高級中學校長嚴廣海、函授書院教務長許統正教授、兼小學校長、學生聯合會會長嚴南海爲大會主席團。並公推胡三元院長兼會長爲主席團主席，主持大會儀式，會後並由大漢書院國樂、西洋音樂、韻律舞蹈、電影戲劇等四個學系同學担任餘興節目之表演。

香港皇后大道中龍子行大廈

龍子行

百貨公司

慶祝廿一週年紀念大贈送

（一九四六 至 一九六七）

名貴禮物＊酬謝顧客

禮品種類繁多・公開陳列・多購多贈

包括本公司特約希爾頓酒店精製生日餅 法式西餅

如何常保兒童健康

嬰兒及兒童身體抵抗力較弱，故疾病發作較多，例如感冒、發熱、傷風、咳嗽、消化不良、便秘、胃口不佳、身體瘦弱、夜啼、睡眠不安等等。

如何用科學的自然治療方法，增強嬰兒及兒童身體抵抗力，使腸胃、肺及腎臟健強，從而減免疾病發生。

香港發明協會新發明「六〇〇〇—抗病茶」，乃聯合醫藥專家提煉精華，味道甜甜，對嬰兒及兒童能夠有顯著幫助。凡嬰兒及兒童常患傷風、感冒、發熱、咳嗽、消化不良等，均可在飲用「抗病茶」後，三個月內消除，身體比前更健康，腸胃、肺、腎機能自然增強，胃口大增，睡眠舒暢，疾病消除。各位父母親爲子女嘗試「六〇〇〇—抗病茶」者，請每日上午九至十二時，下午一至六時，晚上七至十時，電話八九九一〇六，即可將「抗病茶」樣本免費送上一枚，或親明寄郵費送上，目前贈送限於港九市區，或請來函九龍佐敦道稿明街文華樓十號三樓香港發明協會有限公司，即可免費致送。

瑞芬氏

註册商標

經中英美政府化驗妥當

男性專用強身妙藥

外療 廣嗣藥露 固本培元 功效神奇 當堪不舊

內服 萬毒無畏寶 專治一切陰陽毒症 男女可用

總代理惠民藥行

近有偽冒廣嗣藥露殺售藥證明本藥廠主人貨物藥品訴向本藥廠總代理採購以免受惑

瑞芬氏藥廠啓

福特汽車・福特零件

是錢紙和常識的問題

閣下如注福特汽車請用福特汽車公司之原裝零件。福特汽車及福特原裝零件在本港均由寶巴汽車公司代理供應，寶巴常備三百萬元以上之福特原裝零件，以及四十五年之福特技術知識。

寶巴供應之所有福特零件全部保用九十天或四千哩，保用期內如發生故障即另換新零件並全部免收工費。寶巴汽車公司由一九二二年便開始代理福特汽車及原裝福特零件。

寶巴有限公司 Ford 代理福特汽車 始創一九二二年

香港軒尼詩道二五六號 電話H七二六二一一

九龍彌敦道一六五號 電話K六九〇五一一

垂死港共仍圖殘殺同胞
紅磡放炸彈卅個 二十二個是眞彈
並撒放三角釘交通阻塞三句鐘

【本報訊】垂死掙扎的左派暴徒，昨晨又在紅磡區多處擺下三十枚炸彈，企圖殘害紅磡區的廣大中國同胞。

據悉：約於昨晨九時許，有一男一女暴徒，率領十餘名十五至廿歲的左派青年，在紅磡地區出現，他們首先在紅磡蕪湖街與漆咸道交界處，懸掛一幅巨型紅布白字標語，該幅標語用繩縛在馬路中央的鐵欄與交通亭之間，隨後便在蕪湖街一帶放下近十個炸彈，這些炸彈有些是用旅行袋盛着，有些則用報紙包着，均擺在馬路中央。其後，暴徒又分別在蕪湖街的多處茶樓對開馬路，擺下十多個炸彈，温思勞街擺六個炸彈，紅磡水泥廠門口也擺上數個炸彈。這些炸彈款式極多，有些大如旅行袋，有些則如鷄蛋般小，同時用多種顏色的紙包裹着。

暴徒除放下上述三十枚的炸彈外，並在上述地區撒放極多的三腳釘和鐵碎。警方稍後時間接獲報告，即派出大批防暴隊到現場封鎖，並由多名軍火專家將蕪湖街的廿多枚炸彈移往紅磡街坊會遊樂場，集中引爆，然後又分別到附近各處將那些炸彈引爆。

由於暴徒的炸彈陣，該區交通一度受阻。直至十二時許，該處地區始逐漸恢復正常。

政府新聞處消息：紅磡區的卅枚物體中，有廿二枚是眞彈。在工專對開的五枚，於上午九時五分由軍火專家引爆；另十二枚在温思勞街與機利士路交界處的，則在十時廿分引爆；其餘五枚放在蕪湖街及漆咸道交界處的，亦於九時五十分引爆。

左派暴徒昨晨在紅磡街道上大擺炸彈陣。（有箭嘴者爲炸彈）右上角爲一名警長檢起地上放置的四角鐵釘。

警探當街截查男女 搜出鞋盒藏三炸彈
兩被告受審探目供述截搜兩人經過

【本報訊】油蔴地碧街與上海街交界附近，有青年男女兩人，涉嫌於九月六日以一鞋盒裝藏三個炸彈擱放在手抽內携行，企圖伺機放置路上，適值油蔴地警署探目徒明偕同幹探李全、林燈及陳光輝等正在附近當值巡邏，以該二人行動閃縮，形跡可疑，上前檢查，當場將案揭破，并予拘控，昨解九龍地方法院受審，兩被告均不認罪，昨案未竣，官命將案押候今日下午續訊。

被告兩人：㈠男子陳亦，廿二歲；㈡女子伍美蓮，廿歲。分別被控兩罪：首罪控告第一被告於九月六日在九龍地區，與藏有炸彈之人爲伍；次罪控告第二被告，同時同地藏有三個炸彈。

開庭後，由檢察官簡述案情稱：九月六日下午六時左右，有一油蔴地警署探目偕同三名幹探在碧街附近當值，見有一對青年男女沿碧街行向彌敦道方面，其中女子手挽一塑膠手抽，內似裝一鞋盒，但狀甚沉重，同時二人行動閃縮，形跡可疑，因之引起警探懷疑，俟二人行至上海街與碧街交界附近，上前截查，赫然發現鞋盒內藏有三個炸彈，當即將二人拘捕，並將該盒炸彈放置附近，其後由軍火專家到場予以引爆，爆炸威力甚爲猛烈，火藥氣味彌漫附近。

有關軍火專家將會出庭作證供述當日引爆三個炸彈經過。

探目徒明作供稱：當日下午五時許，與警探數人行經碧街，見兩被告自海防道方面向彌敦道行來，次被告挽一紙手抽，內有一個鞋盒，形跡可疑，探隊乃分前後包抄，命兩被告停步檢查，次被告忽然將手抽拋放在背後，反對搜查，並謂：「內藏炸彈，係用來炸你地嘅！」後來將兩被告拘獲，並召軍火專家到場處理該被懷疑爲爆炸品之物件。

香港錶帶工業行銷世界市場
去年產額逾四千萬條

【本報訊】本港的錶帶製造工業經過三十多年的奮鬥之後，現時不但已經在本地而且在世界市場建立起來。

照目前比較保守的估計，在本港已經註册的錶帶廠已經超過七十多間，就業的人數超過四千人，就在去年，香港錶帶的總生產額超過四千多萬條，輸出的數字亦已經超出三千萬條大關。以上述的數字來說，平均每一個工人每一年製成的錶帶達一萬條左右。在這行業來說，這個生產的效能可以說是相當高的。

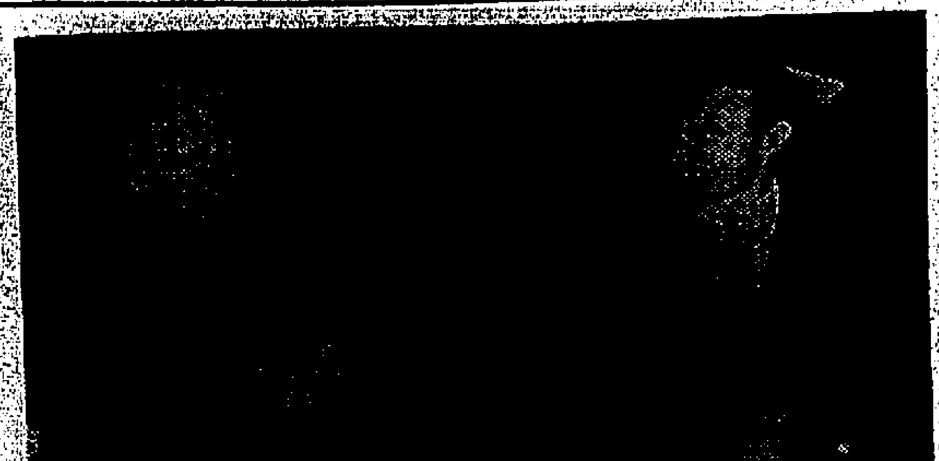
目前，以美國爲香港錶帶的最大的買家，瑞士亦都採購本港製造的錶帶。這是本港錶帶業的榮譽，因爲他們是承認本港的技術已經達到世界水準，而且遠勝日本的出品。目前該業的缺點是組織散漫，在價格上互相競爭，對市場情況缺少研究。如果能組織起來，爭取合理的價格以求提高技術水準和改進產品，那麼，該業的前途就將會更爲美滿。

現時本港各錶帶製造廠，僱用工人逾四千名，年產各種錶帶，主要是金屬製的，在四千萬條以上，以供外銷爲主，去年出口總值達三千三百萬元。不但暢銷其他國家，還直接有錶業王國之稱的瑞士。

這個工業的興起，可算得是篳路藍褸，歷盡艱辛才達到今日的輝煌成就。

香港製錶帶業的歷史，大約在一九三三年左右開始，全用金屬來製造錶帶，在當時來說，這種金屬錶帶製造只能算是一種手工藝，而不能稱之爲工業。直至到大約一九五七年時，有一間外資規模很大的錶帶廠開設在九龍，這間錶帶廠的設備水準是達到歐美的水準。至此，本港錶帶製造上達到技術上的一個新的紀元。

這間工廠成立後，它開始獲成了一班很高級的技術人才，後來，因爲該間廠經營不善，於短期內停工，因此，香港便有了這一批現代化的工業人才，使到本地的投資人士對於這行有了信心。



中巴總監顏成坤將與當局會商解決勞資爭端

【本報訊】據有關人士推測：中華巴士公司總監督顏成坤，將與交通事務處長蘇璞會晤，商討關於港島巴士交通因縮短行車時間引起的勞資爭端。

顏氏是於前晚由英返港的，在他離港期內，中華巴士勞資兩方曾因縮短在總站休息的時間引起爭論，而中巴的職員表示：這問題需要由顏氏親自來解決。

中華巴士公司的司機昨日進行向公司請願，要求改善用膳時間，將現時只有十五分鐘的用膳時間改爲半小時，並且用膳時間應計算在工作時間內。

在較早時間，交通當局曾對中華巴士公司表示：該公司不宜減縮工人休息的時間，使工友受到損失。

交通事務處的一位高級職員昨日指出：該處認爲在中巴大量訓練新員工的目前，不宜將這爭論的問題懸而不決。

港府進行在外地找尋買主 承購收集炮竹烟花 原來物主將獲補償

【本報訊】港府當局現正急於找尋買主，出賣一百六十噸在上月緊急法例下所收集的炮仗及烟花。

港府決定把該批炮竹烟花盡量在海外售出，餘下的便傾棄於海中。

該批惹火物的收藏地點雖然是非常隱秘，但當局爲了防範港共分子盜取，故此仍需派出大量人手加以防衛。

據務處處長郭亮同昨日證實，當局對該批炮竹烟花已擬定一個處置的方法，但他拒絕透露有關這個處置方法的內容。

但據可靠消息透露：當局準備將該批惹火物盡量售出，然後對交出該等炮竹烟花者給予補償。在預算中所得的款項當然不足以作補償之用，其餘的當由港府補足。

據稱當局已在新加坡、馬來西亞及沙勞越等地招求買主，並可能以投標方式售出。而運往海外出售的祗是箱裝的炮竹烟花，至於零星的炮仗及烟花便將被傾入海中。

南太平洋節開幕後 周錫年爵士飲椰汁

【本報訊】周錫年爵士於前日在希爾頓酒店廿五樓「鷹巢廳」主持「南太平洋食物節」之開幕典禮後，由希爾頓助理執行經理白禮士（右）代表缺席之總經理摩士，以南太平洋土產「不喲不喲」之椰汁一盃獻與周爵士（左），叫作「不喲不喲」，由墨爾砵特派來港協助招待之「紐西蘭航空公司遊客關係部主任」戴安．史迪曼小姐（中）亦參加該項典禮。

搜出煽動性標語 前漢華學生認罪後待判
同住一商人無罪獲釋

【本報訊】一名前肄業於左派漢華中學學生，因被警方在其家中搜出煽動性標語，昨解由中央裁判署審訊，被告向姬傳首認罪，謂因一時好奇心，將這些刊物帶返家中，結果，官諭將案押候一週判處，以待感化官調查被告身世及背景。同告另一被告則無罪獲釋。

被告男子㈠蔡振漢，卅二歲，商人；㈡蔡有南，廿一歲，前爲漢華中學學生。兩人均是福建人，同居於北角英皇道一五三號十樓A座。兩被控於九月廿三日在上址藏有煽動性標語九十四張。首被告否認控罪，警方主控向庭表示將不予證供支持，法官即諭首被告無罪釋放，次被告則直認控罪不諱。

警方主控申述案情說：九月廿三晚七時四十分，銅鑼灣警署西人偵探幫辦馬利，率領一隊探員到北角英皇道一五三號十樓A座搜查，該處是一出入口商行，亦爲社交訓練公司，當時祇首、次兩被告在屋內。警探展開搜查結果，發現一疊印有中國字「反迫害委員會」的宣傳物，放在閣樓頂及壁內，一些英文海報下，這些宣傳物都是具有煽動性的標語，於是將兩被告帶署落案控究。

又訊：警方搜查北角和富道和富大廈二樓B座，搜出大批煽動性標語，結果將座內一十七歲中學女學生拘捕，昨解由中央裁判署提訊，因主控以標語尚須交由高院翻譯英文，官諭押候七天再訊，暫不須被告答辯。

被告鍾慧儀少女，現年十七歲，住北角和富道一三〇號和富大廈二樓B座，乃培僑中學五年級學生，父在菲律賓，與母居港。被控於十月三日在上址藏有煽動性標語七百廿六張。

和記洋行李紹添退休

【本報訊】和記洋行職員李紹添，服務四十一年，最近榮休。圖爲該洋行董事長祈德尊上校以金表致送李氏留念。

左派暴徒在筲箕灣發表煽動性言論 五罪共入獄七年

【本報訊】上月十四日上午，一男子在筲箕灣道發表煽動性言論，爲警方人員拘捕，昨在中央裁判署裁定兩項罪名成立，判與入獄五年，另三項罪名則于昨日在維多利亞地方法院由康士法官主審，檢察官哥利格主控，被判入獄兩年，連同前判之刑期相繼執行，即共入獄七年。

本案在維多利亞地方法院審訊，被告承認控罪。

被告男子陳維裕，廿六歲，被控三項罪名：㈠本年九月十四日，在筲箕灣發表煽動性言論；㈡同時同地經常出入藏有攻擊性武器之場所；㈢明知該處藏有攻擊性武器，而知情不報。被告承認控罪。

檢察官述案情稱：本年九月十四日上午八時四十分，在筲箕灣道上，有人將一幅紅布懸于路上，並有中國字，有一男子發表煽動性之言論，且揚言「炸死白皮豬黃皮狗」，當發表此項言論時，該男子即爲被告。當時該人且不斷鼓掌，一個警員亦在人羣中，旋上前表露身份，拘捕被告，惟被告人拒捕及毆打該警員，後由另一警員協助，始能將被告拘捕。

在被告身上搜出一條鎖匙，警方人員發覺該鎖匙乃適合開啓筲箕灣工會之會所的門者，被告人自承爲該工會之理事人員。

警方搜查一樓宇時，發現有土製面罩，削尖水喉鐵及金屬管，並有一個土製炸彈，經引爆後，該土製炸彈有碎片及爆竹。

檢察官又謂：被告人于目前在中央裁判署被控兩項罪名，均已成立，判處入獄五年。

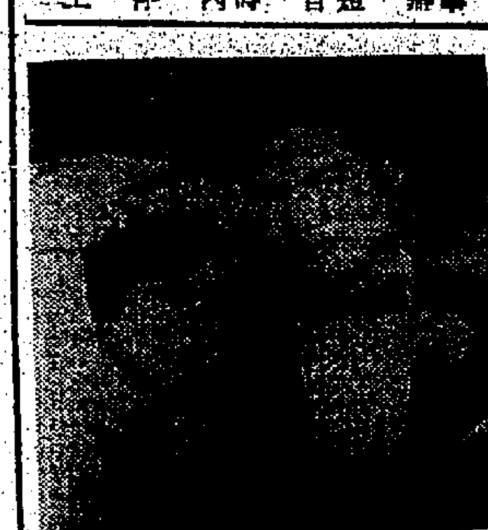
法官聆證供後，判決被告人之第一項罪名入獄一年，第二項罪名入獄兩年，第三項罪名入獄四年，第二、三兩項罪名之刑期同期執行，惟與第一項罪名之刑期分期執行，即爲入獄五年，又與裁判署所判決罪名之刑期相繼執行，即合計爲入獄七年。

珠海校友同國觀光

【本報訊】珠海校友以祖國寶島風光馳名世界，工、商業之發展迅速，爲東南亞之冠，決組團回國觀光，行期定本月底返回，爲期一週，並組珠海足球隊參加介壽杯賽，各校友及眷屬如有意參加者，即向珠海校友會（洗衣街七十八號五樓或香港郵箱一四九九一號），電話七七五七四〇李廣林、二四五八六〇仇永平聯絡。

佳偶天成
孫錦泉李君媚結婚

殷商孫石寮之五公子錦泉與李光之第七女公子君媚，已於本月四日在九龍聖德肋撒天主堂舉行結婚典禮，隨赴台灣度蜜月，並於本月廿一日在瓊華大酒樓設宴欵待親友。新郎現任職於雅麗氏醫院，爲香港大學醫學院內外全科醫學士。新娘任職於蜆殼石油公司。瑤階佳偶天成。



孫錦泉、李君媚新婚儷影

三宗藏炸彈案疑犯押候

【本報訊】三名男子涉嫌藏有炸彈雷管引綫等（按此即在北角英皇道堤壩中搜獲炸彈案），昨在維多利亞地方法院審訊，三名被告均否認控罪，本案昨未訊畢，今日續訊。

被告：㈠梁源坤，又名梁安，無職業；㈡陳滿，廿五歲，泥工；㈢陳財，廿五歲，拉車工人，均住永興街廿三號三樓。

控罪八項：㈠控第一被告八月卅日，在體育路藏有攻擊性武器——一個土製炸彈；㈡控第二被告八月卅一日，在英皇道近永興街藏有攻擊性武器，計爲四個炸彈，四十四條雷管，十三呎五吋導引，三條信管；㈢控第二被告與非法藏械者爲伍；㈣控第二被告知情不報；㈤控第三被告所藏者相同；㈥控第三被告明知非法藏械知情不報；㈦控第三被告與第一被告爲伍；㈧控第三被告與第二被告爲伍。

案由哥理亞法官主審，檢察官德杰主控。

主控申述案情，謂本年八月卅日下午八時四十三分，一輛警方巡邏車在跑馬地體育路附近，發現首被告持有一膠袋，行動閃縮，乃將其搜查，發現內藏有一具炸彈，後由軍火專家在現場將之引爆，並將首被告拘捕。次日警方據報，將次、三兩被告在北角永興街拘捕，當時將三被告帶同警方至英皇道一堤邊，起出四枚炸彈，及一批爆炸物品，次被告亦一度引警員到某地方搜查，但未搜獲任何物品。

【本報訊】一名男子涉嫌藏有炸彈及利器等物件，被警方揭發，昨日解往荃灣法庭審訊，官准控方申請，將案還押至本月十日，暫不須被告答辯。

被告溫水容，廿六歲，住荃灣馬閃排木屋。被控：（甲）七月二十日，在上址六十五號木屋內，藏有可作攻擊性之武器；（乙）知情不報；（丙）同時藏有十四個炸彈。

有一名打石匠，涉嫌藏有炸彈及爆炸品，昨在北九龍裁判署提訊，控方請法庭將此案移交九龍地方法院審理。被告男子黃友，四十六歲，住鼓油街石匠工會。被控三罪：㈠九月廿一日在西貢白沙灣處藏有三個炸彈；㈡九月二十日在西貢白沙灣藏有一個炸彈；㈢九月二十日，窩藏使爆炸品危及公眾生命及財產。

美國銀行副經理梁偉豪飛美考察

【本報訊】香港美國銀行副經理梁偉豪，將於本月七日前往美國考察銀行業務，並在該行三藩市總行接受爲期四週之高級行政訓練，然後轉往英、法、德、義、荷、比等國考察商業，藉以加深對各地之認識及加強對客戶之服務。

美國銀行副經理梁偉豪

北角新村居民協會定期慶祝會慶

【本報訊】香港民主建設委員會北角新邨居民協會，已定本月廿九日爲創立八週年紀念會慶，是日下午七時半在滋新酒家舉行大規模慶祝儀式及聚餐，屆時歡迎會員及親友參加，席券每張十元，席間有抽獎助興，由常務理事主持抽獎，席券在英皇道五十五號該會會所內有售。

廣託兩批貨物公開招標出售
爲近五百套錶肉及一批皮帶

【本報訊】在清盤中的廣東信託商業銀行貨物，由破產管理官及該銀行清算人羅臣現出公告，將該行兩批貨物公開招標出售。

該兩批貨物爲：㈠四百九十九套錶肉，錶面，十七石，INCABLOC，鑲有US 126日光錶面，全鋼面字，DAUPHINE指針，錶面印ALBEN字樣。㈡三百七十條鱷魚皮皮帶。

參閱貨物的時間及地點：可在辦公時間星期一至星期五上午九時至十二時，下午二時至四時（星期六上午辦公），往政府合署西座七樓破產管理官署，或到亞皆老街廿八至三十號（星期六除外）參閱貨物。投標者可投任何一項或兩項貨物，投標書可在上述地點索取。截止日期爲本月廿六日。

警方尋訪失踪男童

【本報訊】十五歲男童鄭海傑，據報於八月十四日失踪，警方昨向各界人士呼籲提供有關消息。

該童身高約四呎六吋，瘦長，膚色白皙，長面，大眼，操本地話，自八月十四日離家外出後，一直未歸。

任何人士如有他的消息，請通知警方，協助警方尋找。可與深水埗警署聯絡，電話爲K八七八四四四，或任何警署報告。

事實擺在眼前 不由你不信

道家嫡真秘方 陶中書家傳處製

金液大還丹 純陽全丹

純陽挾丹遨遊四海，以三戲白牡丹艷傳千古。
又曾以此丹療癒懿宗宴婆頑疾，有史實可稽。

道家採補方術，可固眞元，延永壽，向爲世人所寶貴。金液大還丹之功，故此丹初由道教始祖老子密煉，即傳聞孔子曾向其問禮。至漢鍾離，煉然大佛，迨呂純陽在鶴嶺研究道統，得其眞傳，流傳爲佳話。純陽登殿後，以此丹療癒懿宗宴婆頑疾，厥方遂珍藏大內。清末民初，先大父懸壺京都，曾以此丹面世，製煉需時，僅以饋贈親友，流徙香江，爲應社會需求，今始遵照原方，虔煉此丹，公諸海外，用濟斯世。

本丹之煉製：按人體五行處方配製，包括鹿茸、鞭藏、飛禽、動植、適應體內各部細胞之需要，升棄煉製，九轉丹成，量小力大，護補元陽，充沛中氣，非時下一般治標補藥所可企及，即使素體不振，缺乏人生樂趣者連服七天，功效立見，無病服之，耳聰目明，步履輕快，益壽延年，洵屬珍補劑之極品。

應用於常人：心悸怔忡，鬱抑驚惕，夜尿失禁，遺症早洩。
應用於童子：先天不足，面青唇白，肚實肌黃，久瀉不癒。
應用於救急：（用法詳載仿單）眞陽暴脫，氣喘痰鳴，猝然昏迷，縮陽等。

特價 大號一百粒庄 每瓶七元 二號六十粒庄 五元
先施公司各大藥行均有代售 總代理：倩力有限公司電話：六二九〇三五

初度南來 廉價優待 限額無多 售罄即止 收回原價 恕不預告

金液大還丹 服後即見奇效
即服用本丹後，一股熱氣自上而下，沿脊骨直抵督脈，水火濟濟，陰陽充盈，活力充沛，全身此乃萬能力使新陳代謝細胞立致之作用證明。

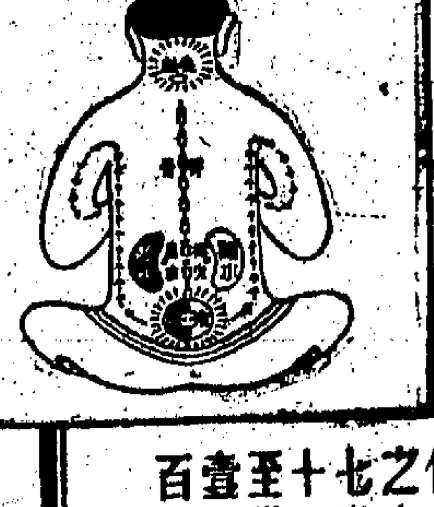
服後可使中氣增加百份之七十至壹百
本丹擅補中氣，可照下法試驗，便知：證明在五例如平時可將燭吹內一步光，服本丹者，經一週治療期後，可於十步之內將燭吹滅，再服本丹即可增加百份之七十至壹百。

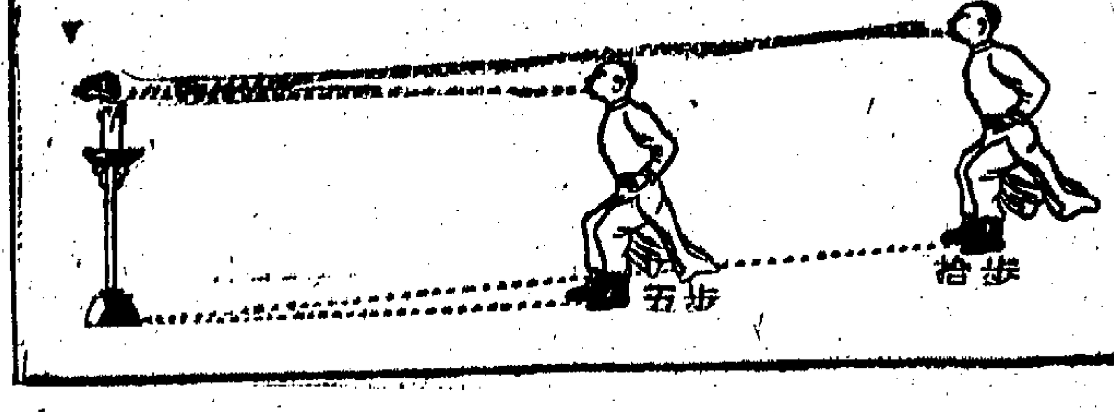
吹燭圖 五步 拾步

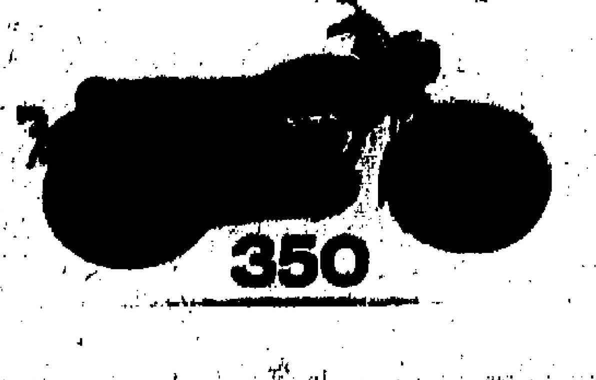
先鋒牌 PIONEER 世界最大規模音響製品廠
擴音機．揚声器 全套專業声音响設備
分期付款 音試通歡
總經銷：和記工程有限公司 香港百德新街五號地下 電話：七一一〇四〇

川崎牌電單車 最高時速115 MPH 榮獲亞洲大賽冠軍！
總代理：亞洲機械有限公司 香港怡和大廈十三樓 電話：二二五五六七 二二九四七七
九龍門市部：九龍太子道一八八號C座地下
分銷處：利行電單車行 北角電氣道二九六號 電話：七一〇九五五
澳門分銷處：大生公司

一雅公司 精製各款藝術賀咭 最新設計風格高雅 聖誕．賀年．生日．喜壽咭 電話四四〇九〇二 郵箱一五四二八







聯合國兒童基金再贈港 十七萬餘美元 擴辦社會事業

【本報訊】本港將在今後三年內，再從聯合國國際兒童緊急基金，接受贈款十七萬三千美元。

此筆款項，將用於擴大與改進多年來已與該基金會有密切聯繫的訓練計劃及日間托兒所。

在該筆款項中，有八萬四千美元係用以應付已經計劃多時的「戴麟趾夫人模範托兒所及青年中心」的部份設備費用及若干訓練人員的薪給。該中心預料可於一九六八至一九六九年度中啓用，辦理青年服務與青年領袖訓練計劃。

有數處備受兒童與青年歡迎的青年中心及青年營，亦將因此項贈款而受益。

此種款項，對於爲社會工作員及從事各種社會事業的其他工作人員而舉辦的在職訓練班，亦有重大的貢獻。

本港學生可申請 錫蘭牙買加獎學金 表格已開始派發

【本報訊】教育司昨宣佈：錫蘭政府及牙買加政府依據大英聯邦獎學金及研究獎學金方案，設置獎學金若干名，頒給大英聯邦其他地區的優秀男女生。

此等獎學金的主要目的，爲使獲獎者得在錫蘭及牙買加的大學深造研究，爲期兩學年，申請者如擬赴上述國家攻讀香港所無的大學本科課程，亦可申請；至其肄業期間，當視所修習的課程而異。

此項獎學金包括旅費、生活費及學費在內。

申請人須具備下述資格：（甲）大英聯邦公民，給常居於香港者；（乙）於經承認大學畢業或持有同等學歷者，申請入大學本科，至少須有倫敦大學入學試高級課程三科合格，或同等學歷；（丙）於明年十月一日，年在三十五歲以下者。惟在特殊情形下，年齡限制可放寬。申請人須有講述及寫作俱佳的英文程度，並須經規定的體格檢驗合格。

有關此等獎學金的申請表格及其他詳細情形，可向港島香港道利園大厦教育司署索取。填妥的申請表格及其他有關文件，應於本月廿八日以前交回該署，逾期則不予考慮。

寶通公司旅遊部 續辦日本遊覽團

【本報訊】中環日光大厦之寶通有限公司旅遊部主辦之台灣觀光團，今日出發，參加人數踴躍，現擬續主辦日本秋季遊覽團，爲期一旬，除噴射客機來回與第一流食宿招待外，期內更有專人引導遊歷日本各大名城，復設馳名之壽司壽喜燒宴，特邀日本著名藝妓助興，務使參加者能在最短時間，以最節省之金錢……，能夠對日本風土人情……，定十一月五日出發，在辦公時間可致電二四八三四三洽詢。

理民官訪問 西貢十一村

【本報訊】南約理民官屈珩，定於今日訪問西貢十一條鄉村。該十一條鄉村爲：打蠔墩、蠔涌、坑尾、榕樹澳、南[illegible]、對面海、莫遮輋、窩尾、響鐘、南圍、北港及貴仔。

此次爲屈珩第二次前往各村作一連串的訪問，以增進與村民的關係，及在現場與村民討論他們關心的問題。

大通銀行任命泰勒 任港行副經理

大通銀行副經理泰勒

【本報訊】美國大通銀行現已任命泰勒，爲香港大通銀行副經理。

泰勒於一九六〇年畢業於美國俄亥俄州邁阿密大學，取得文學士學位，然後以扶輪社獎學金在印度新德里大學攻讀國際研究至一九六一年。泰勒於一九六四年加入紐約大通銀行工作。在銀行中，他從事訓練工作人員，以發展銀行之業務。同時，他又在銀行的國際信用部受訓，成爲一位金融分析專家，準備被派遣至東南亞地區工作。

龍翔道公務員住宅 打樁工程月底完成 共有十座可容二千餘人

【本報訊】龍翔道的本地公務員住宅，工程在順利進展中。

建築計劃分爲二期，共二百九十六個單位，可容納二千三百五十人居住。

第一期的打樁工程已於八月開始，預期本月底可以提前完成。

第一期包括七座，共計一百六十個單位。建築工程將在下月開始，至明年年底，各座將可先後完成。

第二期包括三座，一百三十六個單位，打樁工程不久將可動工。

該十座房屋，分別爲五層到九層高，每座有客廳兼餐廳一間，睡房三間，浴室兩間，廚房及工人房各一間，車位則每單位一個。

此項建築計劃是政府對於爲本地長俸公務員建造房宇的修訂方針。此外，財政委員會已批准，撥款在觀塘鯉魚山，進行另一項計劃。以上屋宇將以抵押方式，租與經過選擇的月薪在六百九十元至三千零一十元的公務員居住。

招募處登記海員 上月超過四萬名 七百三十三人獲派工作

【本報訊】根據昨日發表統計數字，上月底經海員招募處所登記的人數，四部合計，共有四萬零四百九十五人。

在過去兩年從事航海工作，或曾受航海訓練而可以勝任海員的新人，均列入登記冊的第一部，此類登記人數上月份有一萬七千八百九十三人。

過去兩年來，未有航海經驗的海員五百一十三人，則列入登記冊的第二部。此外，有四百一十六人，既未有航海訓練，亦無適當的岸上工作經驗以便擔任海員的新人，則列入登記冊第三部份。

凡適於列入登記冊第一部份的海員，可以要求將其名字列入任何一家領有執照的輪船公司船員部。如其要求獲得該輪船公司船員部的批准，則其名字將由登記冊第一部轉至第四部。此種轉移在上月份有二千六百七十三宗。

在海員招募處登記的海員，上月共有七百三十三人被取錄，派至船上工作。

孔聖堂週日講座 梁隱盦校長主講

【本報訊】加路連山道孔聖堂週日學術講座，本週日（八日）下午二時在大會堂九樓演講室舉行，由該堂中學校長梁隱盦氏主持，講題爲「孔子世家」，届時歡迎各界人士入座。

保良局上週末售旗 各收款處繼續收款

【本報訊】保良局於上週末賣旗籌款，港督及各機關長官捐獻倡導，港九及新界各校員生一致熱烈贊助，成績美滿。現該局爲利便各界人士之收到名譽旗章而仍未惠捐者得以就近交款起見，各地區之代收名譽旗款處，仍繼續代收，直至十七日始行結束，尚未惠捐者早日就近賜捐以便及時結算。

該局昨日發表續收到捐款者有：港督戴麟趾爵士二百元，祁濟時輔政司一百元，徐家祥司憲五十元，紀念土倫柳姚女士五千元，澳門逸園賽狗公司一千元，李曜中八百元，曹紹松、姚剛、昌盛金舖各五百元等，其餘捐二十元以下者數百人。

警務人員救送 陳生警長退休

【本報訊】荃灣新界警察總部日昨舉行隆重的儀式，歡送陳生警長退休。出席的各級警務人員異常踴躍，並由助理警務處長英德遜代表送一座銀盃與陳氏留念。各同寅致送一些贈品與陳氏留念。

陳警長於一九四六年一月參加警察。就在該年冬季某日，他在窩打老道巡邏，他發現有兩名行人形跡可疑，於是截停加以搜查。就在他盤問兩人的時候，其中一人竟拔槍貼身向他射擊，使他身受重傷，但是他仍拔出警槍，將開槍的人擊斃，並且把另一人拘捕帶返就近警署歸案。他這種英勇行爲，使他獲殖民地警察勇敢獎章。

一年後，陳氏駐守大澳警署任初級警目時，又一次表現出他的無比勇敢，奮身入海，拯救一名遇溺的青年。獲救的就是現任甲級警長的黃國輝，他的一位華友。

北角鰂魚涌道車禍 藥房貨車撞山 車上兩人受傷

【本報訊】鰂魚涌道太古船塢斜坡，昨晨發生一宗交通意外，一輛藥房貨車於途經肇事地點時，突失去控制，撞向山邊，擋風玻璃粉碎，車上藥房伙記受傷，被送院治療。

據悉，肇事之小型貨車編號ＡＢ九三五×，昨晨九時左右，該車由所有人李×駕駛，沿着鰂魚涌道西行，車至太古船塢斜坡時，突失去控制，全車撞向路旁山石上，擋風玻璃全部粉碎，右邊車門亦損毀不堪，當時坐於司機旁邊之二名姓呂及姓何之伙記，閃避不及，呂姓者左手折斷，何姓者頭部受傷。事後警方接報，立即派出救傷車將傷者送院救治，並由消防車將肇事車輛吊起移放路旁。

納稅人轉業或離港 須通知稅務局長 經常離港者可免

【本報訊】政府發言人昨日說：凡依地方稅法例而須納稅的人士，須向稅務局長呈報，最遲不能超過有關估稅年度結束後四個月。

根據現行立法，任何人士如停止其所經營的事業或專業，或不再擔任須予徵收薪俸稅的工作者，則須於此類情形發生後的一個月內，以書面通知稅務局長。

凡須繳納薪俸稅、物業稅、利得稅，或個人入息稅者，如欲離港超過一個月以上時，最低限度必須於離港前一個月通知稅務局長。

發言人又說：此項規定，對於在工作與業務上須經常離港的人士，並不適用。

對於僱主，如其所僱用的職員依例可能須納稅者，則必須將新僱人員的詳情呈報稅務局。此外，僱主在停僱其職員時，亦必須於一個月內呈報稅務局長。如有任何職員離港超過一個月以上者，其僱主最遲亦須於不超過一個月之後，通知稅務局長。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係根據各台來稿發表，如有更動，以各台臨時廣播爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲，海員空缺報告。

七時，專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答「吃豆腐好嗎？」四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，專題新聞，海員特別報告，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，中文教育性廣播。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，空中小園地。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，專題新聞，專曲「香雲紅魚非淚影」。卅分，時代曲。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「飛仔受災」。十五分，音樂小曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「夏日最後一朵玫瑰」。

一時，空中問答。十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄，時代曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲㊀洞[illegible]。卅分，祝君康健。

三時，專題新聞，專曲。五十八分，天氣報告。

四時，南音。卅分，咪前展街談「險刺——李[illegible]」。四十五分，專曲「陳宮罵曹」。

五時，專曲及時代曲。卅分，空中小園地。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，專題新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，詩聲詞韻。卅分，中文教育性廣播。

七時，時代曲。十分，一週影評。卅分，時事。

八時，新聞報告。十五分，體壇預測。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，每週報章文摘。十五分，民歌。卅分，專曲「唐伯虎戲秋香」。四十三分，漁民天氣預告。

十時，故事「英雄天寶圖」。卅分，歌樂欣賞。

十一時十五分，解心專題。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。

七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂譜子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。

十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活。

十一時，報導東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，續播時代曲。卅分，小說「情潮」。

十二時，港九時事。卅分，小說「情關」。

一時，說新婚。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，說影故事「女賊金絲貓」。

二時，小說「美夢」。卅分，時代曲。

三時，轉播港台新聞，專曲。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，說影故事。

五時，專曲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。卅分，街坊訪問有獎節目。

八時，轉播港台新聞。十分，小說「賊窩」。卅分，時代曲。

九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，天氣報告，港九時事。

十時，專曲。卅分，說影故事「長相憶」。

十一時，天氣報告，浮生摘記「愛與妒」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。

九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。

十時卅分，國魂第七十三輯「飛燕入漢宮」。

十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，粵曲。

十二時，小說「還嫁秋心」。卅分，股市報導，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。

一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，專曲點唱。

（二時，報導東南亞各地天氣。）

三時，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，音樂譜子。十分，怡情小聚。

四時，天氣報告，股市報導，小說「賊老師」。卅分，時代曲。

五時，專曲。卅分，小說「孤鴻恨」。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。十分，一九六七年流行曲（中西合璧）。

七時，專曲㊀魂化瑤台夜合花，㊁深宮花之珠恩。卅分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，專曲。十五分，馬場動態。卅分，白袍部隊第一輯「威震惡奸錄」。

十時，中國文選「論語論孝」。卅分，小說「鬼影幢幢」，天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞，時代曲。

七時五分，希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十分，重播馬場日記。

八時，新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「溺於人」。卅分，專劇㊀呆佬拜壽，㊁呆佬添丁。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答。五十五分，音樂。

十時，子女管教。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「小勃勃」。四十五分，專題流行曲。

十一時，故事「武俠倫倌」。十五分，轉播港台新聞。卅五分，專曲。

十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，小說「紅顏淚影」。

一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，諧劇「拜得神多神保佑」。

二時，專曲。卅分，南音「粉粧樓」。

三時，轉播港台新聞。五分，戲劇人生「悔之已晚」。卅五分，專題流行曲。四十五分，社會服務，尋人報告。五十分，喜事重重，節目報告。

四時，專曲。卅分，小說「情場奇遇記」。

五時，童年樂趣「野心的國王」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「五虎下西川」。

六時，轉播港台新聞。三分，歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「金剛血」。

七時，歌唱戲劇化小說「鬼馬姑爺」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞、天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，時代曲。卅分，人物趣談「傑森女兒——迷惘」。四十五分，蒼氏探案「全屍」。

九時，小說「暗隨流水到天涯」。卅分，專曲。

十時，越劇「送花鑑」。卅分，歐西流行歌曲介紹。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情「夜深沉」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。

十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「武家坡」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十時，客家山歌。

十一時，福建歌曲。卅分，故事「葉落歸根」。

十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，小說「樑上一朵玫瑰花」。卅分，京劇「文姬歸漢」。

二時，彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇「祥林嫂」。

三時，小說「天龍八部」。卅分，潮曲㊀蘇六娘，㊁張羽煮海。

五時，小說「劍膽琴心錄」，金價及中文電視節目報告。卅分，時代曲。

六時，京劇「釣金龜」。卅分，潮曲。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小廣播劇「孩子的心」。廿二分，夜話。

八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，潮語戲劇化小說「情胆」。

九時，戲曲漫談「金鎖記」。卅分，上海滑稽。

十時，彈詞欣賞「珍珠塔」。卅分，古今戲劇。

十一時，新聞報導，天氣預測，歷代演義「新唐」。四十五分，潮州曲「薛仁貴回窯」。明日節目報告。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，隱形客「勇救嬌娃」。卅分，活用英語。

七時，戲劇欣賞。

八時，世界新聞。廿分，衛生與健康。四十分，馬經。五十五分，天氣報告。

九時，金玉滿堂。

十時，特選西片「愛情測驗」。

十一時卅分，最後新聞及天氣報告。卅五分，閉幕曲。

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
英航	倫敦仰光	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
國泰	馬尼剌	下午一時一刻
國泰	新加坡	下午一時五十分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	大阪	下午三時三刻
國泰	西貢	下午九時三刻
國泰	金邊曼谷	下午十時五十五分
國泰	漢城東京台北	下午十一時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
德航	東京	下午五時
民航	台北	下午八時卅分
中航	台北	下午七時十分
日航	東京大阪台北	下午五時三刻
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午四時五十分
印航	倫敦印度曼谷	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午二時
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
印尼	東京	下午二時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	大阪	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時三十分
國泰	曼谷金邊	下午二時卅分
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	西貢	下午四時廿五分
國泰	吉隆坡星洲	下午四時卅分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
澳航	新德里倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午五時五十五分
加航	東京溫哥華	下午三時一刻
民航	台北	下午九時十分
中航	台北	下午七時五十分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時三刻
瑞航	泰印蘇黎世	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午三時
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印航	東京	下午六時三刻
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	新加坡	下午三時三刻
馬航	台北	下午六時卅分
印尼	曼谷星洲印尼	下午三時十分
東航	金邊	下午一時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
邊利第	貨船	BENLEDI			七日	基隆	邊行
邊地域	貨船	BENDEARG			八日	歐洲	邊行
斯伊丹第	貨船	C.E.DANT	曼谷	七日	八日	美國	怡和
雲南	貨船	YUNNAN			八日	日本	太古
三崎丸	貨船	MISAKI MARU			七日	星洲印度	日郵
庇先達	貨船	PEISANDER	日本	七日	八日	歐洲	太古
力加士泰	貨船	NECKARSTEIN			七日	日本	捷成
芬門	貨船	FERNGATE			七日	美國	多利順
德連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	七日	八日	美國	捷成
田納西丸	貨船	TENNESSEE MARU	日本	七日	八日	非洲	太平
賓多	貨船	PUNDUA	印度	七日	九日	日本	鐵行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR			七日	沖繩日本美國	美輪
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	七日	八日	日本	太平
和泉丸	貨船	IZUMI MARU	日本	七日	八日	星洲黑海岸	日郵
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	七日	八日	溫哥華	多利順
多倫德	貨船	TURANDOT	美國	七日	八日	美國	多利順
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK			七日	日本	捷成
安慶	客船	ANKING	基隆	七日	九日	基隆	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	八日	九日	溫哥華	怡和
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	八日	九日	溫哥華	[illegible]
士打佛羅連	貨船	STR. FLORIDA	日本	八日	十日	星洲南非南美	渣華
斯樂德吉	貨船	SLOTERKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	九日	十日	美國	美輪
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	日本	九日	十日	星洲波斯灣	日郵
幹島丸	貨船	MIKISHIMA MARU	日本	九日	十日	美國	太平
巴華利亞	貨船	BAVARIA	日本	九日	十日	歐洲	捷成
利華岸	貨船	RIVER BANK	日本	九日	十日	日本	銀行
富士德丸	貨船	FUJITOKU MARU	日本	九日	十日	婆羅洲	日郵
通加士	貨船	TUNGUS	歐洲	十日	十一	日本	太平
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	十二	非洲	渣華
海興	貨船	HAI HING	日本	十日	十一	曼谷	多利順
格林龍蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	十日	十二	日本	怡和
麥堅利總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	十日	十一	日本美國	總統
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	日本	十日	十一	星洲近東	日郵
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十一	十二	沖繩日本美國	美輪
多倫	貨船	TORRENS	日本	十一	十二	歐洲	太平
安東利奧	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
嘉菲路總統	貨船	PRES.GARFIELD	美國	十一	十二	星非歐美	總統
華倫天	貨船	VAVENTINE	日本	十一	十二	印尼	捷成
邊華麗	貨船	BENVALLA	基隆	十一	十五	歐洲	邊行
寧海	貨船	NINGHAI	西澳洲星洲	十一	十五	基隆日本	太古
三春丸	貨船	MIHARU MARU	新加坡	十一	十二	日本	日郵
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	十二	十三	非洲	日郵
諾斯娜	貨船	NOWSHERA	印度	十二	十四	日本	鐵行
保締斯羅士	貨船	PROTESILAUS	歐洲	十二			太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
三崎丸（貨）	MISAKI MARU	日本	日郵	A泡	上午
克利夫蘭總統（客）	PRES CLEVELAND	馬尼剌	總統	海運大厦	上午七時半
力加士泰（貨）	NECKARSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉四號	上午五時
奇諾馬士基（貨）	KNUD MSK	印度	捷成	A廿二	上午
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	美輪	A泡	上午
芬門（貨）	FERNGATE	美國	多利順	A泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
克利夫蘭總統（貨）	PRES. CLEVELAND	日本美國	總統	海運大厦	半夜
恆生（貨）	HANGSANG	山打根	均和	A卅一	上午

交通版

太平代理貨輪 力高巴來遠東 明日可抵港卸貨八日開往日本 多倫十一到埠落載翌日返歐洲

【本報訊】太平洋行代理貨輪力高巴號（NICOBAR）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來港，照預定航期，如無其他，當可於明（七）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（八）日離港，繼程航赴日本。

另艘貨輪多倫號（TORRENS）則由日本回航，按航程，可能於本月十一日航抵香港。該輪在港逗留一日，寄泊中環海面，落載後，擬定翌（十二）日離港，經新加坡航返歐洲。

泰航特製宣傳品 促進東方旅遊業

泰航公司爲促進東方旅遊事業，最近特選東方各地景色怡人之七彩影片，印製大幅新頴宣傳品陳列，頗受美國旅遊會、香港旅遊協會、日本旅遊協會讚賞，現已分發與該公司皇家鳳凰航綫所到之十一個名城，包括巴利、迦加與尼泊爾。

瑞士航空公司 八月營業增進

瑞航公司八月份營業額普遍增加，其總額共達六千一百萬噸公哩，較去年同期增加百分之九。

載客方面，共六百萬噸公哩，即百分之二，平均載重則減百分之四點七，即佔百分之五十八點二。

八月份之客郵有增加，而貨運則[illegible]增至三千[illegible]。

截信時間

今（六）日（星期五）

空郵

澳洲　信件上午九時　包裹上午九時

東埔寨　信件上午十時　包裹上午九時

泰國、寮國　信件上午十一時　包裹上午十時

美國東岸、加拿大　信件上午十一時

台灣、日本　包裹正午

星洲　信件下午一時　包裹正午

印度、巴基斯坦　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲、菲律賓　信件下午二時　包裹下午一時

巴基斯坦、巴林、科威　包裹下午一時

平郵

美國、中南美洲、琉球　信件上午十一時　包裹上午十時

南越、東埔寨　信件正午

明（七）日（星期六）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

印度　信件下午四時　包裹下午五時

巴基斯坦、巴林、荷蘭、比利時、義大利　信件下午六時

泰航空姐姐妮拉瑞坐五彩繽紛之廣告牌上。

大陸澳門截信時間

空郵

澳門　上午十時半　下午四時正　下午六時正

包裹正午

平郵

廣州大陸　上午七時　下午一時　下午六時

包裹下午六時

怡和有限公司

代理 美洲輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"C.E. DANT" 輪　往：檀香山，三藩市，羅省及羅地牙哥　十月七日上午到港收貨　八日中午開行

"ARIZONA" 輪　直航：溫高華，西雅圖，砵崙及砵崙　十月八日到港收貨　十月九日開行

"HAWAII" 輪　往：檀香山，三藩市，羅省及羅地牙哥　十月廿二日到港收貨開行

"WASHINGTON" 輪　直航：溫高華，西雅圖，砵崙及砵崙　十月廿三日到港收貨開行

"TEXAS" 輪　往：溫高華，西雅圖，砵崙及砵崙　十月廿九日到港收貨　卅日開行

怡和有限公司船務部啟

電話：香港二二八〇一一　九龍六〇二三〇　總經理怡和有限公司啟

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

恒生　往 山打根　十月五日收貨　六日開行

東雄　往 汶萊、石叻、檳城、巴生、[illegible]　十月廿四日收貨　[illegible]開行

大福山　往 沖繩、大阪、橫濱、神戶　十月九日收貨　十日開行

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東泰　往 比利時本、雪梨、墨爾本　十月廿五日收貨　[illegible]開行

法蘭斯德　往 基隆、橫濱、名古屋、神戶、比利斯本　十一月一日收貨　十一月二日開行

安慶快輪

每逢星期四由[illegible]開　每逢星期一由[illegible]開

貨客均洽

太古輪船公司　台北中正路一二八〇號　香港干諾道西[illegible]號

世運足球亞洲區預賽
黎巴嫩今出戰菲律賓
明大主力戰日本門韓國

【本報訊】世運足球亞洲區預賽，今晚繼續有一場在日本東京舉行，下午七時半，由黎巴嫩隊對菲律賓。

菲律賓水準太差，因此菲隊在過去三仗中，首仗以零比十五敗與日本，次仗又以零比十輸給越南，第三仗又敗給中華民國二比七，相信今晚之戰，也不是黎巴嫩的對手。那爾菲律賓隊實力已比不上黎巴嫩，同時東京近日天氣變冷，對菲律賓球員，已是極大不利，相信菲非黎巴嫩的敵手。

黎巴嫩曾來過本港訪問，實力平平，所以在賽前一般人認爲其實力與菲律賓相去不遠。可是大概由於黎巴嫩地近歐洲，所以這一支隊伍，首戰越南，僅有意外戰績，先以一比零佔先，其後才被越南以一比一扳和，次仗對着實力共強的韓國，則以零比二敗陣，第三仗對着日本，又以一比三輸波，則黎巴嫩隊實力，確實不弱。而且，黎巴嫩地近歐洲，對寒冷天氣，他們不會不習慣。以黎巴嫩及菲律賓兩隊實力而論，黎巴嫩實佔極大優勢，怕菲律賓又是大敗一仗。

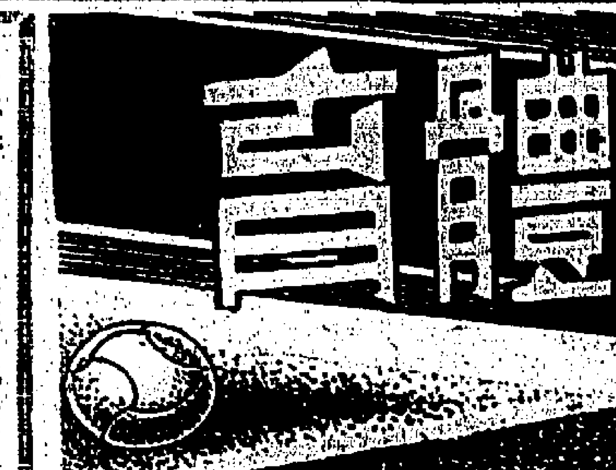
明日排有兩場賽事，爲中華民國對南越，和日本對南韓，後者將是冠軍之爭，定有劇鬥。

匈牙利布達佩斯隊
擬一月間訪港
開出條件爲每場二千五百美元
英亞仙奴隊擬五月來港

【本報訊】匈牙利佐治布達佩斯足球隊，欲於明年一、二月間來港訪問。

足總於九月廿七日，收到澳洲決航公司的來信，表示他們受匈牙利佐治布達佩斯足球隊所托，代該球隊安排其於明年一月至二月間到港作賽。關於條件方面，每場二千五百美元一場，另每名球員攷戰員零用金，每日四美元（廿二人）。

又：足總於去月廿六日，收到英國仙奴足球隊的來信，要求港方再次考慮有關該球會於明年五月間來港訪問事。該球會在其來信中指出：在香港足總的來信中透露，由於五月間香港球賽繁密，且另希望足總能於五月間爲盟仙奴隊在港安排一場球賽。相信於明年五月間，將能離開英國。況且，目前該球會正與東京方面接洽兩場球賽，時間於明年五月尾或六月初，同時，該球隊假如香港在上述時間內，並沒有任何球賽時，請爲該球隊安排一場球賽。



督憲盃足總陣容
定下星期一遴選

【本報訊】足球總會下週一接連召開遴選小組及執委會兩個會議，前者選拔一支督憲盃賽足總代表隊，後者乃推定一位義務教練與商討接納一支外隊，于農曆新年來港訪問。

遴選小組于下週一下午五時半召開會議，遴選一支足總隊，于卅一日與華協隊作督憲盃足球賽第一仗（足總對華協的督憲盃賽每屆須比賽兩場，兩戰兩勝或兩戰一勝一和的一隊奪標）。

遴選小組會議結束後，足總執委會接着召開會議。由于陳任足總義務教練黎兆榮決定退休，將推定一位補其缺的適當人選。據悉：此職位將有數人被提名，朱永強、黃榮華、張興新等，都有意擔任，到底誰人當選，尚難逆料。

又：爲足總每年經費主要來源的「賀歲波」，究竟接納那一支外隊于農曆新年訪港，是次執委會議，將有所決定。

世運足球預賽成績（截至本月四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
日本	三	三	〇	〇	廿二	一	六
韓國	三	三	〇	〇	九	二	六
越南	三	一	一	一	十一	四	三
中華民國	三	一	〇	二	九	十	二
黎巴嫩	三	〇	一	二	二	六	一
菲律賓	三	〇	〇	三	二	卅二	〇

婦遊會混合雙打準決賽
梁兼紹與伍玉葵組
今戰格林與積遜組
另場半準決賽章梁組對麥泰組

【本報訊】婦遊會主辦的公開硬地網球錦標賽，今日下午五時半，在寶山道婦女遊樂會內，舉行兩場混合雙打，一場是準決賽，由第一種子梁兼紹、伍玉葵組，對第四種子格林、積遜組，這是一場實力接近的準決賽對壘，又是左手執拍者，與右手執拍者之爭。另一場是半準決賽，由第二種子章良、陳梁廣中組，對麥迪遜、泰萊組。

南華會舉辦第一屆
青年排球賽
年齡限廿一歲以下

南華體育會，爲求促進排球運動，作育多且新進人材，特舉辦第一屆全港公開青年男子排球錦標賽，即日開始報名，至本月廿二日截止。將於十一月五日在加路連山球場開始角逐。凡屬年齡未超過二十一歲者，均可組隊參加。報名地點，在該會（加山場館）事務處辦理。

滑濱籃球隊
參加甲組
女子組賽

上屆參加全港公開乙組籃球聯賽勇奪冠軍的滑濱籃球隊，本屆升上甲組，網羅原隊名將丘振雄、劉澤斌、馬家熾、梁駿騏等好手效力。近且更擴大組織，派出女子隊，參加女子組聯賽，陣容亦甚強大，隊中主將楊麗雲、吳少玲、鍾寶娣等，均屬目前本港埠際名將，實力頗强。女子大軍，已於八月底開始，假租借修頓及伊館兩個室內球場集訓，並邀請伍吳乙安担任教練。球員名單如下：

（男子隊）呂少文、劉濬斌、鄧振雄、梁駿騏、曾展耀、馬家熾、楊耀生、莫原玖、黃壽本、張日林、袁森。

（女子隊）鍾寶娣、楊麗雲、吳少珍、梁鵬芳、潘美薇、盧靜萍、梁楊碧華、歐鳳英、黃淑貞、鄺寶玲。

隊員：朱柏和、盧德權、駱德興、謝國強、陳少雄、劉倫焯、梁金耀、伍炎勝、李國强、潘利士、張耀國、鄭國展、鄺淑英。

中華籃球隊返台。

參加在漢城舉行的第四屆亞洲籃球錦標賽的中華籃球隊代表隊一行十四人，於四日下午由東京返抵台北。（中央社電）

韓國辦金鐘泌盃賽
邀香港參加
負責來回機費半數

【本報訊】韓國足總將於十一月十一日至廿一日，在漢城舉行「金鐘泌盃」足球大賽，韓國駐港領事金永坤，最近就此事走訪足總，邀香港足總派隊前往角逐。

韓國駐港領事金永坤，最近邀請香港足總，派隊出席在一九六七年十一月十一日至廿一日在漢城舉行的「金鐘泌盃」足球賽，有關一切的費用，包括十八名球員，四名職員的一切費用，同時，該足總將負責香港前往漢城的來回機費的半數。至於被邀參加的隊伍，將包括日本、韓國、中華民國等隊。

報聘胡好盃賽
港隊昨已飛星
十日表演賽擬延遲一天

【本報訊】前往新架坡報聘胡好盃港星埠際足球賽的香港代表隊，昨日下午一時十五分，由李兆能率領，乘搭星馬航機首途，且已于當日下午三時許抵埗。

胡好盃港星埠際足球賽的香港代表隊，職球員一行十七人，于昨天出發，前往機場送行者有足總秘書陳兆强，委員宋孝慈，胡祖堅，杜爾，必得利及余任鳳等歡送。

港隊昨天抵星後，定明天與新架坡作胡好盃賽，假如明天賽成平手，將于後天才決高下，倘明天比賽勝負已決，錦標有主，則後天舉行一場友誼賽。

星足總原已于十日爲港隊安排一場表演賽，據李兆能領隊稱：將向星足總提議，將十日的表演賽延遲一天，于十一日舉行，以免賽事過密，球員過于疲勞。李領隊又稱，如十日表演賽延期獲得星足總同意，大軍將改于十三日班師返港，（原定十二日歸來）。

并錄昨天出發的胡好盃賽香港代表隊職球員名單如下：

領隊：李兆能，教練：朱永强，隊長：龔華傑，副隊長：何祥友，

駱天昌表示
東方將不參加
萬壽盃足球賽
無意邀朱永强任教練

【本報訊】外傳東方會足球隊因參加「萬壽盃」足球賽，但昨據該會足球部主持人駱天昌說，並無其事，因足球季正在開始，實難參加。

他又向記者說，外傳東方隊爭取商保強効力，和邀請朱永强爲教練，亦無其事，大概這是以訛傳訛了。

中華籃球隊教練
霍劍平論亞籃大賽
認爲我國訓練不足

在漢城連敗韓國後，中華隊教練霍劍平指出，中國球員的條件仍不比人差，就是後天的訓練差多了。

韓國訓練可效法

這位當年克難隊名中鋒，看了亞籃賽四十五場球後，他認爲韓國的訓練方法，值得效法。

霍教練在漢城期間，曾陪同光華隊教練湯銘新一道去看韓國代表隊和女子隊的練兵，他說，韓國球隊教練一小時的份量，足足抵得上我們球隊兩小時，甚至練一天的球。

他說，現在韓國代表隊打球的方法，已完全拋棄過去的老方法，在美國駐韓境第八軍籃球教練指導下，完全學習美國人的最新打法，要訣有二：一是體力，二是苦投射。他們那種嚴格、認真而科學化的訓練法，即使先天不足，憑後天的訓練也可以彌補過來。

談及訓練的問題，霍教練明白指出，目前國內的年青球員中，像程偉、唐致强、顧志民和商正敏等，都是上驷之材，但短期內恐怕還上不了大場面，原因是，在大國際比賽中，教練都不敢大胆用，但是，只要給他們像韓國那種訓練方法，追他們苦練一年，保險都能成大器。

泰籍裁判不友善

不過，霍教練在描述中華力戰韓國一仗時，言外之意，中華隊並不比人家差多少。他說，對韓國這場球，最不幸的是，執法的是泰國籍的裁判，因爲這場球中華隊全力拼戰，上半時的激戰中，一直保持領先四分，就在這個先的優勢時，中華隊球員切入上籃，連續給這位裁判吹了三次帶球擒人，這些都吹得很勉强，特別是，劉俊卿一次上籃，動作美妙，但又是擒人，從此釀成分拉下來，但上半時雙方仍以四十一比四十一打平。

他說，中華隊輸給韓國這一仗，「自在不當中」，不過這一場輸了，給中華隊的士氣打擊很大。最不幸的，是此後中華隊再敗給日本和印度兩場球。都是這位泰國裁判吹的。

在否認過位泰國裁判爲何對中華隊特別不友善，霍教練說：「我也想不通！」因然令人生畏，但最害的，是韓國的籃運力爭上游，霍教練的一口認定，就是中華隊過去十多年來的死敵菲律賓。

菲保持優良傳統

他說，菲律賓有一羣的國手，打球方法和十年前他們老一輩的國手完全一樣，但這並不是說他們沒有進步，而是他們仍保持優良的傳統，基本動作純熟，刁鑽的工夫完善，「個個能征慣戰，打得太好了」。這十二位球員中，老球將依然很厲害，像年滿卅的奧坎波，對韓國爭冠軍一仗，幾乎把韓國得分之編申東波釘死了，使申東波的威力大爲削弱，由於奧坎波防守上的成功，這一伙，他個人的汗馬功勞，倒抵得上投射卅分。其他，柏那多和雷諾索兩位老將還是好，特別是柏那多，他的外圍擲射命中率高，對中華一伙，十分鐘時菲隊本落後了九分，但柏那多射藝一發揮，比數拉近了，至於最後與韓國兩伙，可說柏那多是首號功臣。

這次中華隊出賽，開始連連挫奐，搭袁士氣，從賽程的安排上看，好像是韓國幫了大忙，但霍教練不以爲然，他認爲扭是主辦單位以「華」制「華」的策略，因爲中華隊開始碰上馬來西亞、新加坡和香港三隊，球員都是中國人，主辦單位怕萬一賽到最後，必須以勝負分來判定名次時，這些中國人組成的球隊，會順中華隊之意，放水好，讓中華隊得更多的勝分，所以在開賽時，就安排讓中華隊和其他的華人隊先自己打掉，免得留下「後患」。

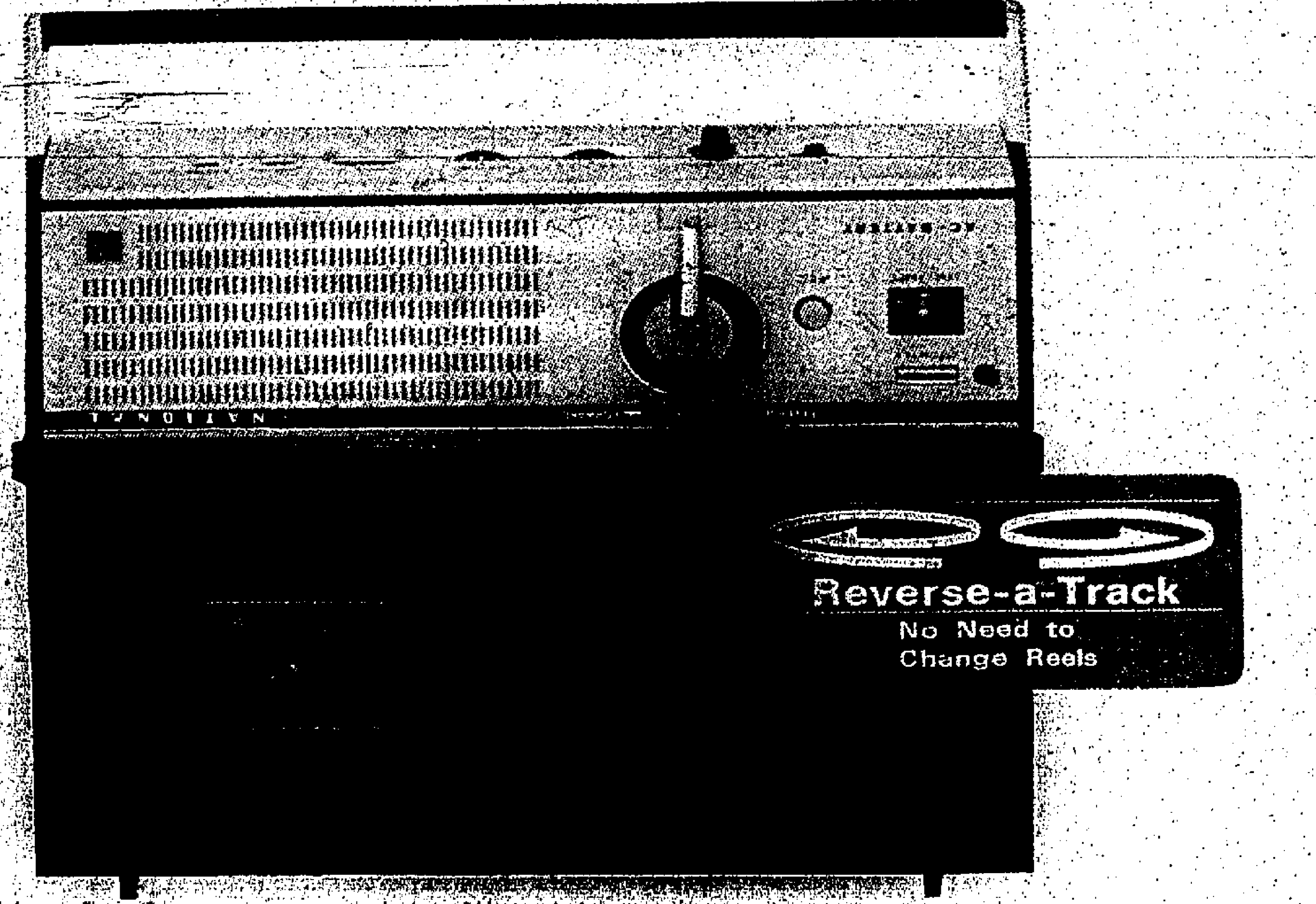
至於大會裁判員的安排，霍教練說，主辦單位也根據「中國人不能管中國人」的原則派裁判，主管裁判安排事務的，是亞洲籃球協會的三位技術委員，即日本的植田義已、菲律賓的伏卡爾伏和韓國的趙東華，中國隊比賽時，他們絕不派香港、馬來西亞和新加坡三個單位的裁判，因爲他們都是中國人，應該避諱。不過，這三位委員威都都很公正，舉例說，中國對印尼一仗，原先安排了一位日本裁判，一位韓國裁判，但因這一伙中華輸了對日本有利，所以中華隊領隊牛炳鎰便向技術委員會申訴，希望日本裁判也避諱，這件事獲得卡爾伏的支持，結果換上另一位韓國裁判。

印尼隊默契甚佳

這次中華隊僅以三分險勝印尼，霍教練形容這一仗是「九死一生」。他說。韓國過去著名的神射手金永萬會告訴他，印尼隊的打法很像過去中國克難隊的打法，默契很好，他也有同感，他預料，印尼將來必將崛起亞洲籃壇，至於印度隊，霍教練說，技術差多了，兩三年內還起不來，不足畏！

隨時隨地 錄放如意

樂聲牌 RQ-501S 型手提錄音機之最大特点乃可隨時往復錄音或放音，消除一般錄音機調換錄音帶之煩，只須用手輕撥操縱掣，錄音帶即可自左至右或自右至左往復進行，方便無比，不論室內或户外用 RQ-501S 型手提錄音機定可倍增錄音或放音之樂趣。



其他特点：
* 自動兩組電源系統——確保交直流電源替換時錄音或放音不中断。
* 自動錄音控制鈕——自動控制錄音音量可以鑑聽錄音或作擴音器用。
* 音調控制鈕——用以調節適當之高低放音音量。
* 遙遠控制及輔助輸入插孔——米高峯上設有遙遠控制按鈕以操縱錄音機之開閉，輔助插入孔之作用爲便利自電視或收音機直接錄音。
* 錄音帶轉數紀錄器——三位數字之錄音帶轉數紀錄器便利找尋某一錄音之部位。
* 中軸式搖帶系統——採用中軸式搖帶系統及四錄音頭無論錄音或放音均極爲穩定快捷。

樂聲牌 手提錄音機

總代理：信興電器貿易有限公司
中建大廈六〇二室 電話：二三五一五七 各大無線電行均售

67N49

滙豐 財務有限公司

W·F

長期存款，利息如下：

一年半期……週息六厘二五
二年期……週息六厘半
三年期……週息七厘
四至五年期……週息八厘

最低存額港幣五千元。利息每半年支付一次。

※ 本公司現設儲蓄部
儲蓄户週息三厘，以每月最低存額計算。

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行六樓 電話：二三七一四一・二・三・四・五

地產物業市轉定後 鋼鐵本銷將有轉機

圓鐵及方扁角鐵價暫照舊企穩 出口未受騷動影響仍保持活躍

【本報訊】本港局勢好轉後,地產物業市價已止跌回定,除了下價樓宇成交比前增多外,有等空置多時的地盤,亦有不少計劃興建。因此,鋼鐵市本銷,亦有向旺的機會。

據來大鋼鐵廠消息:本港鋼鐵市除了外銷保持活躍外,本銷方面據說已有四個多月之久,因本港局勢轉定,似有轉機,但目前價格仍照舊企住,如:普通花式圓鐵每担按住卅一元左右,港產扁鐵每担卅三元,方鐵卅四元,角鐵每担卅六元半,鋼鐵料卅六元半。

至於銅料市價,亦無變動,每担按住廿一元半。此項銅料,有百分之八十以上來自英歐,蘇彝士運河尚未復通,運費高昂,所以來價每噸仍要廿一鎊半左右,暫時難望降低。

租與左派樓宇 近日甚難脫手

又據地產界消息:自本港股票市價回升後,一般對於地產物業後市看好,所以不肯平賣,事實上,每層三萬元以下之新樓,連日來成交亦轉多,惟左派地產商所建之樓宇,其價反賤,削價轉賣者越來越多。有等非左派地產商所建樓宇,因其地下或二樓以前租與左派開設學校、工會或商行,則不論租售,均難脫手,所以其價特平。緣以經過四個多月來騷動後,各界市民對於左派學校、社團或商行,均有「避之則吉」的觀念,新近買入或租賃者固少,即既有住宅,亦多遷出,以致部份地產商損失甚大。

美國股票市走勢平均指數

【紐約四日美聯社電】杜鐵斯美國股市四日收市平均指數如下:

	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	九二六・〇九	九三一・三三	九一六・三二	九二一・二九	跌三・一八
二十種鐵路股	二六〇・八五	二六二・五八	二五八・五八	二六〇・〇八	跌〇・九五
五十種公用事業	一二九・三八	一三〇・五六	一二八・四八	一二九・一二	跌〇・四二
六十五種普通股	三三〇・三一	三三二・六三	三二七・一九	三二八・九九	跌一・一五

猪肉價雖降低 外海猪仍續來

但所到數量已比前減少 生牛批發價昨繼續下跌

【本報訊】本港副食品供應轉豐後,生猪大盤與零售價雖將跌回未漲價前原位,但外海仍續有運來,祇數量比較減少而已。據悉:台灣生猪,多將於中秋節前後減少,但每日仍有運到,少將亦有二百餘頭,泰國生猪前日亦運到六百頭,大盤平穩。

售價本地猪每担二百一十元,外海猪每担一百九十元,生牛大盤價亦續跌十元,平均每担二百五十元,惟牛肉零售價尚未見顯著降低,猪肉零售價部份續跌,加上肉每斤沽四元、四元四,魚、蝦、蟹供應仍暢,市價堅硬,蔬菜價則上落不大,祇西洋菜及芥菜每斤降低一、二角而已。茲將昨日港島牲口、魚、菜零售價錄如下:

牲口:上猪肉每斤四元、四元四。腿肉四元四。脢肉三元八。肉眼六元、六元二。肥肉一元六。網油八角。肉排五元二。猪心二元半。猪肝六元二。猪腰六元二。猪脚一元四。猪肚每個三元半。猪肺二元。猪手二元、一元八。牛肉三元二、三元六。牛腩三元二、三元。牛柳六元、六元。羊肉八元。上雞項二元二、二元五、六元。龍江雞六元八。劏雞五元、四元。中雞四元、四元半。數三。鴨二元四、二元八。米鴨三元八、四元。萍禾花雀每打六元。

雞蛋每元六隻、五隻。鴨蛋每元五隻、四隻。鹹蛋每元四隻。鮮魚:鯇魚每斤四元、四元四。大魚三元、三元二、三元四。凌魚三元二、二元六、二元。

黃花魚十三元、十一元。大石斑十元、八元、十元八。細生魚十六元、十一元。中生魚九元、十二元、八元半、六元。烏頭四元。鯧魚十八元、十二元。白鱔十八元。蠔豉十一元。田雞六元。大蝦九元、八元。中蝦七元。肉蟹四元。花蟹三元。紅魚二元四。魷魚二元。鮫魚三元。石斑四元、四元半。馬友三元、四元。白鯧四元、二元。黃花五元、四元。池魚二元。

蔬菜:芥蘭每斤八角、一元四。菜心一元四。生菜九角。白菜四角、五角。西洋菜一元四、一元。荷芹九角、一元。

菜心七角。黃芽白豆角八角。青豆角九角、一元。通菜四角、三角。莧菜五角、六角。郁菜五角、六角。節瓜六角、五角。苦瓜八角、一元。絲瓜五角、四角。紅椒一元六。番茄一元二。豆苗六元。芥菜每斤四角、六角。蓮藕七角。西芹三元、二元八(十斤計)。

美告羅士 昨微調低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價,昨仍維持穩定,並無變動。今於倫敦美元告羅士牌價,昨日略微改低。倫敦美元告羅士賣出價由二・七八三九美元改為二・七八四一美元,買入價亦由二・七八四一美元改為二・七八四三美元,即每英鎊均較前多兌〇・〇〇〇二美元。

英美訂單大量湧至 棉紡織業全面旺景

產銷蓬勃多年來罕見

【本報訊】香港棉織工業旺景全面展開,不論棉紡業、針織業、織布業及毛巾業等,產銷蓬勃,特別係棉紡及針織業,其盛況更是多年來所僅見。

據棉紡織業界人士指出:今年下半年棉紡織工業產銷的旺景,可說是大大出乎意料之外的,特別係棉紡業及針織業,它不僅把今年上半年的頹勢扭轉,並且產銷的蓬勃,更是近四年來所不曾有過的。

首以棉紡工業來說,在本港棉織廠熱烈批銷下,尤其是針織廠與布廠的批銷,本港紗廠供銷異常短細,尤其是幼紗的供不應求,目下紗廠售出的期貨,已排至明年二月底,而各廠售價,也是近三年來最高的,其中幼紗及棉紗現時的售價,比六五年及六六年同期高出達百元之多。港產幼紗價格能夠在短期內漲至目前的價位,除了棉花成本增加外,主要還是得力於針織廠的大量購進。現在本港針織廠的開工生產率,平均已達到百分之九十以上。近三、四年來,本港棉針織業除了幾家大廠外,大部份中小型廠都在停工的狀態中,開工率平均能夠達到七、八成左右,已屬難能可貴。

又據指出,帶來香港棉紡織業的全面好景,主因係得力於英國及美國棉織品訂單的大量湧至。現在本港廠家接入英國寄來的棉布訂單,已排至明年六月,針織衣毛巾的訂單,明年二月亦已排期。去年銷英國,不但突破了英國入口的限制,相信針織品方面銷英國,今年下半年勢將有顯著增加。

美黃豆新貨到 製品商購入多

紅豆綠豆眉豆市轉慢

【本報訊】美國黃豆新貨運到,因其品質佳好,在一般買家都感興趣的時候,美國黃豆市情很暢,成交貨每担以六十元成出五十噸。

據豆類批發商說,現時一般買家都需要美國黃豆,因為美國黃豆製成的豉油、麵豉、腐乳等,可以有更好的品質,況且美國黃豆品質良好,適合一般製品家的需求,可惜來途運費高昂,成本增加,否則美國黃豆在本港市場可以壓倒其他黃豆。

至於紅豆、綠豆、眉豆等,現在已是淡月的時候,銷場減少,但價格穩定,昨日有些充塲,碼頭貨每担以六十元成出七十五包,印尼大粒綠豆,由星洲運來的新貨,昨日有沽出,每担以五十元五毫成出一百包,價格堅穩。泰國油綠豆大粒貨每担拆沽八十四元,滑邊北機坡綠豆新貨,每担拆沽八十二元。帝汶島大粒毛綠豆尚未沽清,每担拆沽五十七元。眉豆較多積存,貨家降價沽出,南非洲大粒眉豆每担以六十二元成出四十五包。泰國新眉豆每担以六十三元拆出,舊眉豆每担按六十元。

美股收盤報跌

【紐約四日美聯社電】美股收盤報跌,昨日美股市開市時部份股票回升,午市時升勢最高,惟尾市時部份股價回跌,汽車股、化學股、航空股及電子股均呈跌勢。杜鐵斯三十種工業股平均指數跌三點一八,成交股數一千二百九十三萬股(星期三為一千零卅二萬),較前市稍增。交投暢旺,晚碧公司股全日最暢旺,不變,成交八元。

股市榮辱互見 兩巴行情報昇

成交總值三九一萬元

【本報訊】昨日股票市交投情形,仍相活躍,成交總值三百九十一萬元,行情榮辱互見,但大勢甚穩。昨市升幅較大者為「兩巴」,計中巴報升九角,九巴八角,這是由於該兩公司週來復行車輛數字,日見增加,買意轉趨所致。此外,價升者,還有:聯合企業升二角,信託升六分,飛機工程升一元,聯紡升五分。價下挫者有:九龍倉挫四角,黃埔船塢挫四角,太古船塢挫三角,置地挫七角半,電車挫三角,油蔴地小輪挫七角半,香港燈挫五角,電話挫三角,煤氣挫三角,和記挫一角半,青洲英坭挫二角,港啤挫四角,連卡佛挫九角,南洋紗廠挫一角,聯合膠挫一仙,城市酒店挫二角,南海紗廠挫三角,屈臣氏挫一元。茲將各交投情形,表列如下:

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行(除息)	一三八・〇〇	一四〇・〇〇	一三八・〇〇	二、一四六
(英倫登記)	一四一・〇〇	一四一・〇〇	一四一・〇〇	三五六
電話(除息)	二〇・七〇	二一・二〇	二〇・七〇	一四、九二八
置地	三五・〇〇	三五・七五	三五・〇〇	一一、九〇〇
九龍燈(除息)	一五・七〇	一五・八〇	一五・五〇	二四、二九〇
煤氣	一一・八〇	一二・二〇	一一・八〇	一七、九〇〇
電車	一一・〇〇	一一・四〇	一一・〇〇	一一、六〇〇
油蔴地小輪(除息)	三五・七五	三六・二五	三五・七五	二、五五〇
牛奶	三五・二五	三五・五〇	三四・〇〇	八、三〇〇
連卡佛	二〇・六〇	二一・三〇	二〇・六〇	二、二〇〇
太古船塢	一六・五〇	一六・八〇	一六・五〇	三、六〇〇
怡和	一〇・八〇	一〇・八〇	一〇・五〇	四、一〇五
會德豐	八・四〇	八・四五	八・四〇	一〇、〇〇〇
九龍倉	一三・三〇	一三・七〇	一三・三〇	一二、〇〇〇
黃埔船塢	二八・六〇	二八・六〇	二八・六〇	四〇〇
香港燈	二〇・一〇	二〇・六〇	二〇・一〇	九、七〇〇
青洲英坭	二〇・二〇	二〇・五〇	二〇・二〇	七、六〇〇
中巴	一九・四〇	一九・七〇	一八・七〇	七、六〇〇
和記	六・九〇	七・〇五	六・九〇	九、〇〇〇
聯合膠	一・七三	一・七四	一・七三	五、〇〇〇
南海紗廠	一・四〇	一・七〇	一・四〇	三、七〇〇
南洋紗廠	一四・二五	一四・三五	一四・二五	七、〇〇〇
城市酒店(除息)	六・〇五	六・二〇	六・〇五	六、二五〇
信託	一・一八	一・二〇	一・一七	五二、七〇〇
聯紡	五・三〇	五・四〇	五・三〇	三、五〇〇
港啤(除息)	二三・六〇	二三・八〇	二三・六〇	一、七〇〇
聯合企業	三・九〇	三・九〇	三・八〇	三、〇〇〇
均益倉	一五・一〇	一五・二〇	一五・一〇	五、〇〇〇
飛機工程	三八・〇〇	三八・〇〇	三七・〇〇	四、三五〇
屈臣氏	三八・五〇	三九・〇〇	三八・五〇	六〇〇
遠東	一一・〇〇	一一・〇〇	一一・〇〇	五〇〇
九巴	二二・三〇	二二・五〇	二一・五〇	四、四七四
太平	三・〇二五	三・〇二五	三・〇二五	九、〇〇〇
橡膠信託	四・八〇	四・八〇	四・七五	五、〇〇〇
渣華千絲	〇・五六	〇・五六	〇・五六	五、〇〇〇

(註:上表列出者,均係股市昨有成交者,其餘昨無成交者均不列出。)

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年十月五日(星期四)

(九四五K金)	
開市	267.25
收市	267.375
最高	267.625
最低	267.25
(期鈔)	
開市	5.77
收市	5.77
最高	5.77
最低	5.77
(現鈔)	
大鈔	5.78
番旗	5.77
(日元)	
最高(萬計)	152.75
最低(萬計)	152.75
(英鎊)	
最高	5.785
最低	5.78125
(通天單)	
最高	5.77625
最低	5.775

(雜幣)	
宋紙(下)	1.3475
宋紙(小)	1.3425
加幣	5.3675
加元(大)	5.39
加元(小)	5.39
大坡紙	1.867
細坡紙	1.86
新勞啤(計百)	57.50
葡幣(每元)	.98
人民幣	1.65
泰幣	27.70
正鎊	16.05
澳洲元(鎊雙計)	6.395
埃及鎊	6.00
台幣(千計)	144.00
西冷啤(百計)	48.00
仰光啤(百計)	80.00
西貢紙(千計)	38.50
新法郎(百計)	118.00
瑞士法郎(百計)	133.00

金鈔市況 牛皮帶穩

【本報訊】倫敦滙盤開張(二・七八四二),告老士報乙式二・七八四一。倫敦金價報二五二罰,令九便士點七五(升),歐洲金價報三五・二三(升一)。瑞士金價三五・二〇(乙式),貝魯特金價三五・四〇(乙式),曼谷金價三九・六八(乙式)。美電五・七八二五,——五・七八五(升),通天單五・七七五,加單五・三六七五——五・七七六二五(升),(呆企)。日元一五二・七五,期貨早按一五二・七五,平息,午市按一五二・七五,期貨按一・四〇,平息。

K金早市頭盤二六七・二五(乙式),隨即按步升至二六七・六二五,因淡友回倉之故,旋以金商趁高拋售(四來),第一次少量拋售),最低回落二六七・三七五,早市收市二六七・四三七五(半肥瘦),平息,上牌現貨交收二六〇罰,易水乙式,外銷貨及門銷字號均未有吸進。午市頭盤二六七・三七五,尾盤二六七・三七五,最高二六七・三七五,最低二六七・二五,如無特殊刺激,在行情上來說(回穩歸法),K金市價似仍未易有急激沖升可能。

國泰 續映 後天
到處賣座世界十大名片之一!
藝花・苑奇 舊芭蕾舞后 摩娜 絲拉 遠勝「宮艷」 魔舞「海情」 人潮「舞之花」 鳳飛!
特藝七彩 紅菱艷 中文字幕
THE RED SHOES
安徒生童話「紅菱艷」改編 海石枯此情不渝 顧天下有情人成眷屬

皇后 麗聲
聯・法・公司 超・級・巨・片
名・不・虛・傳 又・破・紀・錄
第四週映 最後四天
本院鄭重推薦 一部最突出的電影! 新風格 新刺激 動作快 劇力强
決鬥太陽谷
JOHNNY YUMA
全部七彩
「金鎗黑俠」男主角:麥戴蒙 輝煌傑作

倫教 五場試映 仙樂 金國
昨狂滿今請早
新都 新世界 實聲 快將聯映 保征途 勝上集 王寶劍
彩色國語巨片 千貴 回窰
征西涼:戰沙場!破番兵:勇冠羣雄!贈大唐:代戰和番!十八載:寒窰苦守!武家坡:平貴回窰!斬魏虎:大快人心!大登殿:恩怨分明!
楊羣 王復蓉 盧碧雲 沈雪珍 聯合主演
全部歌唱
東影創業巨獻 壯觀場面 雄偉瑰麗 哀艷纏綿

真光
邵氏七彩歌舞巨片 艷陽天
今十點九 西施
任劍輝 白雪仙
今十一點 荒島大海大海軍太平洋
今下午 邵氏七彩巨片 聊齋誌異(續集)
張揚 張慧嫻 李芝安 容蓉

新光 適逢其時 同日開映
每一寸土地都有其一定的價值,有其一定的分!每一分不值!
大人七毫 小童三毫
①國片場:盲俠蠻女 聽賣 劍驛相思 勝新太郎 秋月夜
⑦平劇場:玉樹 殘花 打龍袍 斷橋會 捉放曹 嘉興府
⑧什技場:江氏什技 魔術
⑧歌壇:女子歌壇
⑨魔術:科學美人
黑殺星 陳寶珠主演
新科學美人 疑幻疑真 驚險變化 新奇新人 勿失眼福

金冠
港九第一間自動收費 今天續映 本星期 超級大導演 神偷艷賊
莎莉麥蓮 米高堅 合作演出 七彩闊幕
今十一點 今十二點半 七彩片

利舞臺 今十點半 明二十點半 明二十點半 美國二十世紀霍士公司七彩浪漫巨片
安瑪嘉烈 東尼柯蒂斯 合演
雲想衣裳花想容
MADE IN PARIS
艷絕天下!歷劫奇芳!爭妍鬥麗!絢麗新猷!

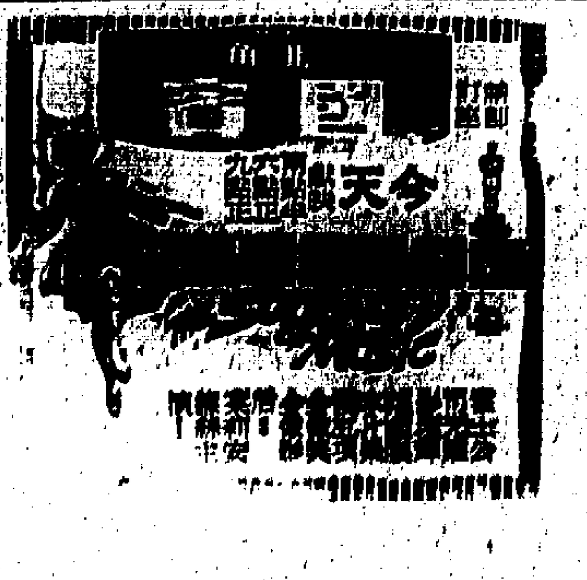
皇都
下期獨家獻映
霍氏公司艷麗七彩鎗戰巨片
格力哥利柏 主演
「六壯士」「天皇巨星」
鎗挑四虎將!萬里報深仇!飛越千丈澗!喊震鬼門關!

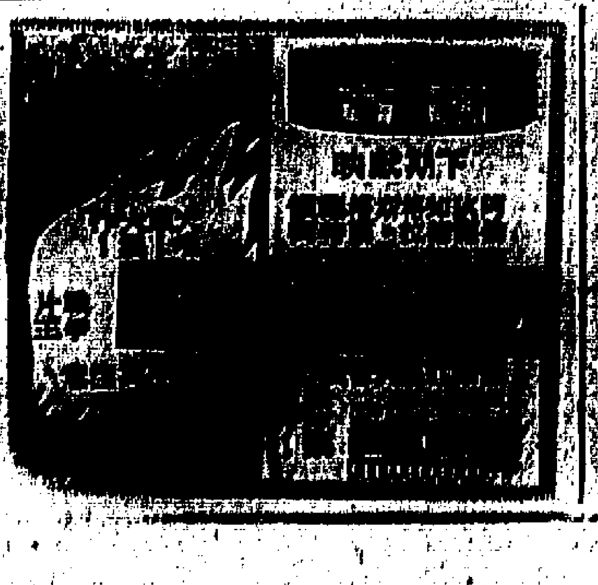
國寶 新蒲崗遊樂場側
昨滿 今請早
特大七彩 七海霸王 尼斯・帶寇斯・格拉德 主演
今天公映 傻仔房 動春心

百樂門 今天獻映 邵氏兄弟公司發行 七彩巨片 游俠 蕩寇誌 (七彩上中文片)
今十二點四十五分 銀盒太子 七彩片
東城 十二點半 青春快樂 特藝七彩 票價七毫・一元・一元五毫
尚有戲院刊登在第十頁及第十一頁

九龍城 國際 今天獻映 ADIOS GRINGO 獨行快鎗手

啟德遊樂場
鳥龍王大鬧香港 待黎明





米高堅多材多藝 新片山積 排隊推出

米高堅一九三三年三月十四日出生於倫敦，現年三十四歲。身高六呎一吋，重一百八十二磅，金髮，藍眼。

他的家境不太好，十六歲便當製片家任「小廝」，後來獲得一個劇場助理的職位，但週薪祇得兩鎊十仙令，合七英元一週。

米高堅並沒有氣餒，他受母親鼓勵，堅信有朝一日必能在舞台或電影界成名。後來，他開始出現在電視裡，又客串演舞台劇，終發漸著。

史丹利碧加在英國拍「戰血染征袍」，找了米高堅當配角；後來「鐵金剛」片集製片人亞利沙茲曼認為米高堅是可造之材，聘他任主角演文藝間諜片「柏林間諜戰」，米高堅飾演眼鏡特務，一炮而紅，之後，他並任主角，主演：「柏林間諜戰」及「神偷艷賊」等。

目下起碼尚有五套影片排隊在港推出，照次序計為：「入錯棺材死錯人」，米高堅是客串演出；「阿爾菲」（人名），米高堅是主角；「七變婦人」（暫譯），米高堅是要角之一；「日落何其速」（直譯），米高堅是男主角及「億萬金元的腦子」（直譯），與法蘭歌多麗及卡路馬登合演，米高堅是男主角。

問羅

兩位日本武俠皇牌合作 「奪命劍」聲勢不凡

（奪命劍中的仲代達矢）

三船敏郎和仲代達矢，兩位合作慣的日本武俠片皇牌，新作「奪命劍」，又將於短期內和大家見面了。這新聞是影迷的一大喜訊。

提起這部「奪命劍」，我們當然會想起以上映過的「穿心劍」，在「穿心劍」中，三船敏郎是飛刀高手，仲代達矢則是神手。到「穿心劍」，三船敏郎那手一劍穿心絕招，令人看得目瞪口呆。到「奪命劍」，絕招又已改變。

所謂「奪命劍」，在日本原文即「致命劍」，三船敏郎用的是「拔刀術」，是向對手中路進攻，專斬腰部的一種招式，仲代達矢用上段斬快招，專斬頭部。如果防守不夾，眼睛會被劍去而死。三船敏郎和他決鬥，雖然勝了，但眼角被刺傷，由此可見打鬥的激烈程度。

影片主要是以日本幕府時代的一個藩王，因奪中一手下，要自己的姬妾給他撫養，其後又下旨，引起反叛。

仲代達矢屬保皇黨，三船敏郎則是青年的父親，結果兩人生命決鬥。

本片導演不是別人，就是「怪談」和「切腹」的鼎鼎大名導演小林正樹。

這位日本武俠片第一流導演，一貫以來都是以氣氛處理名震遐邇的，今次在「奪命劍」，不但氣氛緊張，動作也多，更難得的是，每一位演員都很賣力。（米里）

楊權嘔心瀝血拍成 紅粉金剛觀衆矚目

有些青年男女，徘徊於愛情之路，陶醉、傾倒，或快樂，或有所憂，執着熱戀，掌握在自己的手裡，不禁有人會問：「愛情何價？」這問題，我看會難於解答，這愛的尚物，甚難衡量。

最近，胡楓一本正經地向談愛中的男子提供介紹一個能得到芳心的好辦法，據說，功效神速，女方無論不被此方法迷住，從此非君莫屬，非君不嫁矣。

據胡楓說，這個辦法，在「紅粉金剛」影片裡，曾以身為範，結果，雖然擺了林鳳，這個上司，得到坐風流藍的處分，然而，林鳳對他，愛意益增，雙方進行工作者，感情又增進一大步矣。

「紅粉金剛」是林鳳自組獨立製片機構——「鳳群公司」的開張片，本錢當是不用說，選親自擔任監製，製片及主演三個職位。

「紅粉金剛」是一部新派的占士邦故事，奇情詭秘，打鬥激烈，而陣容的當不在話下，龐大，也是值得一提的：包括蕭芳芳、胡楓、林鳳、方華、石堅、劉蘭、薛明等。楊權負編導之責，楊權擔任副導演有年，工作經驗非常豐富，拍攝手法，善用新角度、新手法，滿得一片喝采聲。（菲菲）

電視談馬節目開鑼

「簡而清談馬」，這將會為廣大的喜愛賽馬人士歡迎的節目。今晚便在麗的電視登台了，以後逢每週五下午八時四十五分，這節目都在螢光幕上與觀衆相見，簡而清的相馬與評馬心得，早已為馬迷們所稱道，似用不着再作多餘的介紹。

他本是個博學多才的人，于中英文都很有修養，尤對文學與哲學有深厚興趣，這對他要探討和推究每一事物，固然都大有裨助，而且使他在舉止溫文，談吐儒雅等上面俗易得人好感，這也是他得到觀衆的當局看重的主要因素，他們在電視主持過多項節目，都獲好評，甜香登台談馬，自更難有例外。據說：他將會把平素研究參與賽事馬匹的實力狀態得來的資料，與及從操練表現的觀察所得，從事詳細分析，俾供愛馬人士作選馬依據。

媒樂

蓮納紐曼出身皇家藝術院

蓮納紐曼是「入錯棺材死錯人」的唯一女演員，她就是該片導演兼製片人白賴仁科比士的妻子，她和白賴仁已經育了兩個小女孩。她曾經受過很嚴格的戲劇訓練，她在英國皇家藝術學院讀了幾年，然後才投身電影界。蓮納是個很值演戲的女星，即使她不是嫁給科比士，也可在影壇上大放光芒的。（圖為「入錯棺材死錯人」的蓮納紐曼）

樂蒂黯然婚變後 銀色事業未曾休

樂蒂與陳厚這段婚姻，真的不能復合了，雖然曾經有不少人作其急仲連，和月前陳厚曾在記者前說了一大堆話。

樂蒂似乎表現得很堅決，她日前親自向法庭申請離婚，當時與她同往的還有周萱，結果獲得法庭批准。

代樂蒂辦理此項法律程序的，共有三位律師，其中一位是大律師巴士度。

據說，樂蒂在這項離婚訴訟中，將要求把女兒小明明歸自己撫養，至於其他方面，是否也提出賠償要求？她表示：無論精神及物質上的損失，都不是任何東西可以補償的。

陳厚也有相當準備，正如他月前表示：這件事解決後，便會去英國兩三個月，對於女兒的撫養，他也認為，由母親照料是比較好的。

撇開這些事不談，對於樂蒂以後的發展，目來也有不少人在關心的議論著，樂蒂和國泰之約，要到明年才滿，外傳她與雷震、秦秋楓夫婦，合組公司拍片，就算是真的有這回事，短期內也不容易實現，原因國泰最高級負責人，尚沒有正式答覆她。

話雖如此，以後樂蒂仍然會在電影圈發展的，就以目前來說，她仍然是國泰的大牌女星，在台灣、星馬等地，仍然是有相當票房紀錄的。目前，和國泰所拍的片，便有「太太萬歲」、「血門恩虎饋」等。

據樂蒂人前透露，這事告一段落後，將與哥哥雷震，到台灣作一個短時期的旅行，換換新的環境，療治心靈上的創傷。他和國泰之約真的滿了，也真的沒有續，當然，他不會退出影圈，和國泰的關係如何，還要待新加坡方面負責人才能決定。

看情形，假如他真的離開國泰，而又得到支持的話，自組公司拍片，是毫無疑問的。準備與樂蒂赴台灣，這便是原因之一。

值得一書讀者的是，雖然他與周萱是沒有正式承認，正在熱戀，這些日子來，所知的，他和她總是在一起，彼此關心著，尤其周萱，更經常地陪伴在樂蒂，彼此間的感情，甚非常融洽的。

江紫薇

銀色演義

金屋佳人 故事

速圖

紐約著名工業家克拉弗，是位標準丈夫，每週除星期三要出外作觀察旅行外，六日均依時回家與太太談樂一起。事實上他卻利用星期三那天與一位漂亮的時裝設計家瑪達一起玩樂，並將公司用來招待顧客用的公寓供給瑪達居住。

尚有戲院廣告刊登第九頁及第十一頁

總統·大華·皇宮
昨狂滿今請早
和路迪士尼 拿手好戲 最佳遺作
香艷輕鬆 奇趣巨片
WALT DISNEY'S MONKEYS, GO HOME!
靈猴鬧樂園
天王歷險家 司花利亞
伊維娟明絲
神探密探 甸鍾士
聯合主演
全部特藝七彩
名曲兩闋
太空四靈猴聯合主演

樂聲·新聲·國華
全綫爆滿
哥倫比亞瘋狂喜劇七彩鉅片
米高堅·比得斯拉
入錯棺材死錯人
侯補富翁不擇手段！
亡命之徒居然替死！
不分黑白入錯棺材！故事妙極
牛鬼蛇神，大鬧倫敦！
THE WRONG BOX

皇都
今天三場獻映 兩點半 五點九 九點正
霍士公司全部七彩 七十厘米菲林 愛情巨製
法蘭仙納杜拉「列車大逃亡」男主角
莎莉麥蓮「花街神女」女主角
梅禮士司花利亞「春江花月夜」性格巨星 聯合演
全能律師風流自賞，青年法官為情顛倒，紙媚舞娘以牙還牙，賣弄本領，鎖案放人，渾身解數！！！
我愛巴黎
艷舞多場 心扶兒溫存！眼皮兒供奉！
CAN-CAN

東城·快樂
今天盛大獻映 兩點半 五點半 七點半 九點半
華納公司最新出品輕鬆諧趣香艷喜劇
笑料新鮮可喜，諷刺入木三分！
金屋佳人
「女賊金絲貓」女主角：珍芳達
「閨怨」男主角：謝遜羅柏斯
「神探密探」主角：甸鍾斯
三大巨星聯合主演
特藝七彩
片上中文
Bachelor Girl Apartment
男人走私的手冊！女人縫私的指南！

皇都·麗聲·皇后
皇后·麗聲
聯美公司七彩超級巨片
最後四天！
Johnny Yuma
麥戴蒙
皇都 今天三場
我愛巴黎 Can-Can

昨狂滿今請早
司花利亞 伊維娟明絲 甸鍾士 聯合主演
和路迪士尼
靈猴鬧樂園
全部特藝七彩

樂聲·新聲·國華
今天獻映
哥倫比亞一九六七年皇牌彩色片
米高堅 比得斯拉 尊米路士 羅富李察遜 聯合主演
入錯棺材死錯人
THE WRONG BOX
候補富翁不擇手段！亡命之徒居然替死！不分黑白入錯棺材！
牛鬼蛇神 大鬧倫敦

利舞臺·樂宮
今天第十天！
佐治美頓
飛賊黑貓
JACK OF DIAMONDS
紐約、巴黎、慕尼克處處有他的影子
雲想衣裳花想容

猛龍過江
七彩巨片
平貴回窰
今天獻映

東城·快樂
今天盛大獻映
華納公司最新出品輕鬆諧趣香艷喜劇
珍芳達 謝遜羅柏斯 甸鍾斯
笑料新鮮可喜，諷刺入木三分！
金屋佳人
特藝七彩

新華·豪華
尤伯連納 寶烈吉姐
今天獻映
SOLOMON and SHEBA
超闊七彩

山川人物　婺源龍尾山

顧需

江西婺源縣治東，有龍尾山，高二百仞，周三十里，山石瑩潔，有羅紋，為硯質比端溪，故又名羅紋山，亦曰硯山。

江西省之婺源縣，居徽與縣東北，地近婺水之源，故名。故城在今治北，後移今治。清代屬安徽省徽州府，民國二十三年始改隸江西。治東有龍尾山，高二百仞，周三十里，山石瑩潔，有羅紋，為硯質比端溪，故又名羅紋山，亦曰硯山。「婺谷臥餘」載：「硯坑在婺源縣芹門山之鹽崖，兩水夾之，唐開元間，獵人葉氏得石於其地，因以為硯，自是歙硯遂擅天下。」諸坑名羅紋坑，其一曰眉子坑，次曰羅紋坑，相去數百步，而石品絕不相似。其出坑之中，又自支為三：曰泥漿，曰棗心，曰綠石，去溪坑纔數尺，石品亦異。自此起北行二里，沂溪徂上，曰眉子坑，則東坡所取者，坑今在水底，不可測。其陂谷變遷之驗歟？溪坑諸石為世所貴。硯材之在石中，如木根之在土中，大小曲折悉如之；劃斧先劉去頑石，次得石為硯材而極粗，石之心最堅緻為良，又出溪漫處為羅紋」云云。「泰落紀聞」曾言昔有婺源硯工，對一老硯工頗為尊敬，欽滿，硯工出一硯為贈，成伯強以為未佳，硯工曰：「凡臨縣者，孰不欲得佳硯？使從硯必慘石，則龍尾溪坑為必無十數也，此石歲採不過十數，辛苦可之。」然硯紙如常硯，雖佳故，但用之久，至垢損，經月不涤，而磨益如新，此為勝絕。」龍尾硯求之過多，珍石遂漸採盡，現所產者，故「硯譜」云以前唯見人用龍尾硯，求之江南故老云：「昔李後主留意筆墨，用澄心堂紙，李廷珪墨，龍尾硯，三者為天下冠，當時貴之，自李氏亡，而石不出，但有傳至今者。」竊意李後主嗜之，舊其搜羅殆盡，所謂李氏亡，而石不出，原必此理也。先祀祭，據「歙硯說」敘：「凡取石，先具牲醪祝板，擇日，至山下設神位十餘壇，祝詞畢之，倘稍褻慢，必有蛇虺為崇，損物傷人，甚神所惜，不欲廣傳人間，所得百十枚，即竭矣。」唐時有硯官之置，「郡志」：「南唐元宗，精意翰墨，歙守獻硯，並荐工李少微，國主嘉之，擢硯官，命石工周全師之，其後匠盡多。」因當時硯而及墨，李廷珪墨，名重一時，「文苑四史」引蔡君謨云：「李超，易水人，唐末與子廷珪，亡至歙州，其地多松，因留居，以墨名家。其墨有劍脊，圓餅，而多龍文。」又云：「至宣和間，其墨貴於黃金，遂黃金可得，而墨不可得也。」昔年製墨，多在婺源，紹興間，製墨以戴彥衡、吳滋為最之黃岡，「泰落紀聞」：紹興八年，彥衡初作降墨角墨，蛙蟲及獸虎樣。時饒欲就燕苑為羅，取九里古松為之。彥衡以松生平地，不可用，其後簡池工苦，取山松住用，亦竟不佳。未幾，彥衡死，生前嘗以貴餘一圭送米元暉，米以為罕有其匹。時人吳可贈詩曰：小從容。」古人講求書法，故對紙、筆、墨、硯極為珍視，今港人用毛筆者日鮮，小學生習字，亦不過以墨汁注於墨盒而習之，硯與墨，淆中之青年學子，竟有未嘗見之也。其有志存國粹者，輒為感嘆。

織夢湖

「我知道我這樣說，是近乎苛求。但是，我實在不忍使嘉嘉傷心，她才剛剛十六歲，想想她曾經受過多少痛苦啊！我希望你能使她幸福，使她過一些快樂的日子。而且，她答應去接受治療了，這完全是為了你，如果她的夢想落了空，她可能一輩子也沒有希望重見光明的。」

「文蒂，妳但答我，我愛嘉嘉，妳不痛苦，不後悔嗎？」他鉅視着她。

她閉上眼睛，兩顆淚珠流下臉頰：

「我會痛苦，但是不會後悔。」

他深深地歎息：「文蒂，妳使我很為難，我沒想過事情會這樣的。」

「旭暉，別管我，去愛嘉嘉吧！答應我，不要把你和我的事告訴她，讓她快快活活地過，如果她不能復明，更希望你加倍地愛她，我會感激你的。」

他縣一縣腳：「問題不在她能不能復明，問題在於我愛的不是她，是妳！」

「你就找忍可憐她吧！」

「文蒂，妳就先會可憐別人，不會可憐自己，妳以為妳就不需要保護，不需要憐惜嗎？妳看，妳自己對著鏡子照照看，為了嘉嘉，妳多麼憔悴，多麼瘦！」他心痛地說。

「正因為我已經為嘉嘉犧牲了這麼多，我才不惜為她徹底地犧牲一次，如果我不成全她，我以前付出代價，都是白費的了。」

「文蒂，我答應妳，我會考慮這個問題，但我不能立刻給妳答覆，因為，這個決定，對我們三個人，實在是太重要了。」

「無論如何，請你多為嘉嘉想想，她——」

「又是嘉嘉，又是嘉嘉！妳就不許我多為妳想想嗎？」他截斷了她的話。

「自從嫂嫂把嘉嘉交托給我以後，這幾年，我的確很少想到自己，也許我已習慣了把自己放在次要的地位了。」

「這些日子來，妳也受夠了，妳對妳的兄嫂，該可以說是不負所託了吧？他們無論怎樣苛求，也不會要妳把愛情退讓的。」

「不是他們要，是我自己要。」

「我總覺得妳這樣決定很不聰明，」旭暉苦惱地說：「妳不會快樂，我也不會快樂。」

(56)

奇情偵探小說　浪子

米高．夏里秋 原著　南汀譯作

一：謝天謝地，守忠回來了。

沒有月亮，天上繁星在閃爍着。

在朗爽天氣之夜，一陣和風，吹向庭前的榆樹，榆樹發出微響，低垂着的榆錢，有韻律地在搖曳，榆樹上的花朵，低聲細語。

屋子裏的人都入夢了。

這是一個父母子女住在一起的家庭。父母年紀都很大，兒女年紀自然也不很輕了。

現在睡在屋子裏的雖然還是四個人，不過，他們的兒子並沒有在那裡，而是另一個未來的快婿。

他們四個人，分住三個房子，另外一房子卻空着。每個房子的窗，都面對花園，晚上的星光月色，早上的鳥語花香，每一個人都可以領略得到。

在凌晨五時，天還沒有發亮，一個青年人，踏着一部腳踏車，停在屋前，然後輕輕拉開圍牆的閘門，扶着車子進去。

他在喘着氣，似乎是從遠道而來，也似乎是快速踏車回來。

他靜靜地走近窗前，窗門是關緊的，他知道無法爬進去了。本來，他如果按按門鈴，儘有人出來開門，可是他並不這樣子做。

他走近一度窗門，他隱約可以看到他的雙親正在酣睡。多年前，他曾說這個窗口，藉着一枝樹幹的助力而爬進去，但，現在，他已不想再這樣子做了。

他俯身拾起一把泥沙，用力向窗門擲去，發出擲擊玻璃的聲響。

他聽到他母親說的話聲了。

「佐治，佐治，醒來吧！」

接着是他父親的細碎模糊聲音。

「醒來罷，你聽！窗外有異樣的聲音呢！」

他再拾起一把泥沙擲向窗口去。

「你聽！誰在搗鬼呢！」

「管它什麼，不要理會好了。」

「可能是小偷呀！快起床吧！」

他看到房裡的電燈亮了，他清楚地看到他父親已起床，穿着一套條紋睡衣，他慢慢的走到窗前。

「誰呀？」他毫不驚慌地說。

「爸爸！」他哀憐地說：「讓我進來吧！快些！」

「守忠！你鬼鬼祟祟幹什麼的？」

「請不要作聲，快讓我進來。」

「什麼？」他的母親從床上跳起來，「守忠回來嗎？真是謝天謝地！」

「請快些呀！讓我進來吧！」

睡袋

芬利喬能作　阿一克譯

蒲可托向衣袋內拿出一張簇稀稀的鈔票，兩手把四隻紙角對擺平貼，說道：

「這錢花得很值得！」

他把貨款付了，喉間格格笑出聲來。

這得紅髮女郎也笑了！

她這筆交易，總算使顧客滿意了。心裡自己快樂。可是依照規矩，不賺假目的貨品，多麼保留着的非賣品，給櫃面查問時怎樣對答呢？她不禁微微躊躇。

到了路旁，在稀疏的林蔭底下，蒲可托打開睡袋，仔細瞧瞧裡面是怎樣的內容。

鳳凰兆，恰合他的心意。

他那粗手，摸到膩滑的表面，愛不忍釋，再看裡面，包着一張綠色帆布面厚心鴨絨被，另有一個輕便的枕頭。

睡袋內外都很精美，祇是尺寸太狹小了，蒲可托這樣的大塊頭，鑽得進去嗎？

他有些耽心，把這睡袋推進林子裡些兒，想試試自己的身子，能否裝得進去。

起初覺得困難，他把外衣和內衣都脫掉了，然後將袋子套進自己的身體。

他先是焦急了一陣，說也奇怪，這睡袋卻有伸縮性，剛好容納他的身子，頭肩部分裝得緊緊的，正合他的身材。

那條拉鍊，向上一扯，便滑溜溜的往上……蒲可托在袋裡四肢直伸，昂着臉兒，呼眼凝望樹杪。

神呀，妙哉！

可是他不能躺在這裡。

有人會向這條路經過，見那副怪樣子，不雅相！

蒲可托忙掙扎着鑽出來，袋口微微裂了一聲，幸，沒有破綻。

他有些兒狼狽，然而那也沒有甚麼，一樣東西用慣了，自然會熟能生巧。

睡袋是自己的東西了，管它作甚！

蒲可托是個好木匠，全省聞名。他的工作做得又快又好。

這條村、那條村，這一區、那一區，都找他去做工。

全省正從事於新興建築。各處廢墟遺址，都蓋起新屋來。蒲可托祇要有人找他，他便去，不論造大屋也好，蓋茅舍也好，誰先來，先做誰的工。

他為人誠懇勤儉，從不虛擲材料，竹頭木屑，無不一捆捆收檢好帶回去。

市聲

荒謬的愛情

上海文武

一二四：安娜向大成咪嚇

「哈哈，你問得真出奇了！安娜，這是什麼意思？」

「顧名思義，你就是把女朋友分為幾種，第一種的，送一萬元以上的鑽戒，第二種送六七千元的，第三種送三四千元，第四種送僅值一千元的。而今，我僅是你的第四種女友了：……哼，我倒是你的第四種女朋友，我還留在這兒做什麼？」

安娜說畢，又想走了。徐大成忙說：

「安娜，你不要誤會，我絕對沒有這個意思，哼哼，這祇是你自己在瞎想出來吧了。」

「那末，你把我當作是第幾種女友？」

「當然是第一種……」徐大成對安娜獻心的說。

「我要對你考驗……」安娜忽然轉嗔為笑的說。

「怎樣考驗？」徐大成見安娜笑了，也像放下心中大石，輕鬆的說。

「假如你答應送一萬塊錢的鑽戒給我，就表示你把我當作是第一個女朋友……」

安娜這句話，立刻把徐大成嚇呆了。這小妮子跟着說：

「許多男人都是用口來哄騙女孩子的，一經事實考驗，他們的虛偽便會原形畢露……大成，你是否也是這類東西？」

「我怎會像他們一樣？」徐大成一本正經的說：「安娜，我是真心愛你的。」

「你憑什麼証實你愛我？」

「我……」徐大成在安娜注視之下，嚅的說不出來。

過了一會，安娜冷冷的說：

「大成，就算我沒資格做你的第一種女朋友，也不至打落第四種吧？」

「安娜，你是我唯一的愛人。」徐大成仍然想用口頭哄騙安娜，博取她的歡心。

「我不信。」

「那末，你怎樣才相信呢？」

「要看你的心。」

「哈哈，難道我把心挖了出來給你驗過才相信嗎？」

「這是你們男人哄騙女孩子的慣用語，已經沒用了……」安娜嬝娜的說：「現在有一種測心機，可以測驗男人的心到底是怎樣？」

「測心機？它是怎樣的？」

「很容易，我問你一句話便知道了。」

「好，你問我。」

徐大成以為安娜是跟玩笑，因此，興高彩烈的說。

「大成，你送一萬元的鑽戒給我！」

大成聽了這話，嚇得上當了。這，怎樣回答她好呢？要是拒絕，安娜便會立刻離座，同時，以後也不會和自己親近，給于期期艾艾的說：

「安娜，我不是不肯送鑽戒給你，祇是身上沒有這麼多現款吧了。」

「我是知道的，千萬富翁，身上也不會有這麼多現鈔，但是，他們會開支票呀。哈哈，你當然也不會例外。」

「安娜……」徐大成被她迫得無詞以對，祇得推搪的說：「我改天和你去看。」

半靜寂地帶

丹尼

交通當局指出白牌車及九人的士沿途搭客，均不合法，在交通情況有更大的改善時，將陸續受到取締。

「中上環五蚊！」「筲箕灣北角五蚊！」本年內，不愁「有得撈」。

×　×　×

無綫電權威人士說：紙花一百五十元，便可把有綫電視機改收無綫電視。麗的電視經理說：如果改裝該公司的電視機，費用差不多可買一部新機。雙方的說話，信不信由你，但千萬不要「搭錯綫」！

×　×　×

東京一個二十五歲而有一妻兩子的男人，冒充寡佬，答應與二十九個女子結婚，共騙取一百八十萬日元，作為養活妻子之用。這叫做日本女「大賣出」。

×　×　×

聯合國「婦女宣言」，經過婦女小組二十二次一修再改，句斟字酌後，初稿仍未通過，出席委員新加坡衛生部長不耐煩地呼籲了「少些辯論，多些行動」。

三個女人在一起，已經絮絮不休，何況集合幾十國的女人在一堆呢！

瘟君夢

第十回　同氣誤流言　元良殞命　隻身安反側　大將揚威

毛澤東自擔任了國民黨代理中央宣傳部長，又兼任農民運動講習所長，一時成為政壇忙人，每日要跑東山汪公館，百子路鮑羅廷公館，又要到省長公署見廖仲愷，更要參加共黨中央會議，不過他那時祇有三十三歲，正是精力旺盛之時，故也能應付裕如，鮑羅廷、汪兆銘、廖仲愷都對他很好，祇有蔣中正很少到廣州來，就是偶然來開會或辦事，也是辦完事就走，絕不停留片刻，毛澤東雖欲攀交，卻苦無機會。曾央求周恩來帶他去黃埔軍校晉謁校長，又被周恩來拒絕。

不過，在這期間他也結識了不少有名人物，由於他表面上絕不宣傳共產主義，暗地裏又把共產黨的秘密告知汪兆銘與廖仲愷，因此汪、廖二人也把他當成心腹，以為是國民黨擺在共產黨中間的棋子，所以提拔不遺餘力，眼看再過一個時期，宣傳部長就要歸他，不料醞釀一時，發生了廖仲愷被刺事件。

當時在廣州，廖仲愷被目為國民黨左派領袖，國民黨內反共人士皆恨之刺骨，實則廖仲愷本身也不相信共產黨，更看不起列寧，在中國國民黨改組時，因為廖仲愷推動最力，當時已被國民黨內反共人士所不滿，胡漢民對此也特別關心，有一次與廖仲愷談話，問他對馬克思的看法如何？廖仲愷說馬克思正如總理所說祇是個病理學家而非生理學家，他能發現社會問題，卻不能解決社會問題。胡漢民當時又問他：「你既不贊成馬克思主義，是否贊成列寧共產主義呢？」

廖仲愷大笑道：「列寧哪能談到主義，列寧也不是一個政治家，革命家，他祇是一個鼓吹家。他哪有什麼主義，祇有政策而已。」

胡漢民當時也放聲大笑道：「遜仔，你真行，你比我看得透徹。」自此以後有人再攻擊廖仲愷是左派，親共，胡漢民一定要從旁解釋。

不過到了中山先生去世後，廣州國民黨人左右派鬥爭日深，右派國民黨人不願與廖仲愷共事，廖仲愷身兼數務又多，祇得任用共產黨人，因此更引起右派黨人的嫉恨，其中反對最烈的是胡漢民堂弟胡毅生、林直勉、朱卓文三人。朱卓文個性粗暴，自從中山先生逝世後失所憑依，別人他又看不在眼裏，祇是日日縱酒，對黨務甚少過問，因此內幕情況不知，表面看來覺得國民黨內部逐漸為共產黨把持，眼看國民黨就要滅亡，朱卓文看着黨內忠實同志，又隨中山先生出生入死半世，對此現象痛感痛心，但是，要想在會場裡同共產黨人鬥爭，他也自知不是那塊材料，於是就想出下策，準備實行暗殺。

朱卓文本來的暗殺計劃並非專對廖仲愷一人，而是包括了汪兆銘、鮑羅廷及蘇俄新派來的軍事顧問加倫將軍，這四個人實際上是當時廣州國民政府的靈魂，每天事務皆由他們三人在東山百子路鮑公館商定，次日交付會議通過執行。朱卓文手下養了一批亡命之徒，也有一個組織叫做「文華堂」，形式類似今日的黑社會三合會的組織，朱卓文遣派出幾名部下在東山附近查勘地形，預備在他們開會時一網打盡。

歷史小說　花見羞

手與手

於是，他捏住她的手，徐行向下……

那並不是輕佻放肆，她不必扶攙即能走下去的，因此，在徐而下之時，她便有餘暇來領略一切。

她領略，她的手很溫暖，她領略，他的手掌有一種神秘的熱力傳入自己的手掌中，又從自己的手直傳入心靈。這樣，她的心靈感到了異樣的暖意。

——這是暖，並不是熱。

在情慾中，暖和熱是不同的。

花見羞在婚姻中所經歷過的祇是暖，偶然也會有熱，但那是老年人的熱，與青春季節中的熱不同。她沒有經歷過青春季節的愛情的全部面，是暖亦有各式各樣，李嗣源和劉郎的雖然同樣是暖，然而，李嗣源的暖，具有力量。比劉郎的暖，也可以說，進新的暖，有青春的餘韻。

她在一段短時間中就感到了這感到，使她的血液的循流加速。她在不能自己中側轉頭看——那是欲重新認識的相看。

在同時，他也在看她，他先看到她的面頰緋紅了，再與她雙目相對！一瞬間，她那雙深泛微藍的眼白，似乎也浮了一抹暈紅，那是羞澀，那是心理的變化？那是動情？

她不解，然而他喜歡那一瞬之間的反應，他愛和欲把握這一瞬之間所表現了她的美麗。

於是，他大膽地說出：

「我喜歡你的現在！我喜歡的此刻——」

她紅暈滿面，努力自羈着問：

「那是說，不喜歡我的以前了？」

「我不是這個意思——」他將握把着的手提高一些，洗笑着，熱烈地接下去道：「現在，我們親近，我喜歡親近！我喜歡親近——」

「太尉！」她的心跳在加速，她的四肢卻在發軟，好像，她無法跨前一步了。

事實也是如此！她是脆軟了，一個踉蹌便倚了步。

他及時扶住，自然而然地將身體靠貼。

她在不能自主中傍依了他，舒了一口氣。

「滑潤了？」他明知不是而故問。

她搖頭，頭髮摩擦他的面頰，一次又一次。

「怎樣？」他又明知而故問。

「太尉了，不要問我……」她回答，急促而稍帶混亂。聲調中充滿了欣悅。

他知道她的心情，身體再挨向前一些，她緊靠在他的身上了。那是不得不如此的，如果她不緊靠，由於他的迫近，她會向前傾，離開而此時的她，卻不捨得這溫暖而近乎熱的相依偎。於是，便成了緊擁。(84)

孤芳

平凡

等不多久，時間到了，我聽見走道上有人聲和腳步聲。

宋志德抬頭聽一聽，問道：「你把一切都準備好了吧？」

我伸手摸一摸衣袋，說道：「都準備好了。」

不久，一個人進來了，揚一揚手說：「各位請跟我來！」

我們都站起身，魚貫地跟着走出門去，到了一個大堂的門前，我們排列着站好了。

我看見有些人的神情有點緊張，但我覺得這並不是一件大事。突然，一聲，鐵門嘩啦一下打開了，那聲音十分使人驚心。

現在，我們這些人都面對著一個大堂，地板上舖着紅氈，一直伸到大堂靠近後壁的地方。那裡放着一張紅木椅子，上面舖着一張虎皮，一個將近五十歲的男人穿着長衫馬掛端坐在上面，在他的左邊，站着一個師爺模樣的人，手裡拿着一張紅紙。

這場面比我所想像的堂皇得多，那頭頂上的匾額，牆上的裝飾，在在使人覺得這氣氛有點莊嚴。

關於儀式，每個人事前都曾經由接線人解釋過，所以不會疑惑。不到一會，那個師爺宣讀守則一類的東西，因為站得遠，加以這個人的聲門不大，所以我並不能把內容完全聽清，我相信所謂守則，祇是一些官樣文章，根本沒有多大裨益，聽不聽都不打緊。

守則條文並不多，一會就讀完了，接着是拜師。我等待著時，師爺終於叫到一個人的名字。我看見一個三十多歲，穿着一套簇新西裝的人恭恭敬敬地走到大堂上，卜咯一聲跪倒，將拿在手上的一個紅信封遞了上去，然後磕幾個頭，退了下去。

接著的一個是我，我鎮定地取出內藏一千元支票的紅帖，直走到先生跟前。在遞給他的時候，我看清他是一個肥頭禿頂的男子，樣貌相當斯文，祇是眉宇間有一種說不出的不夠開朗的印象。

我如儀行了禮，就從邊門退出來。走到過道上，宋志德正在那裡等我，他問：「辦妥了嗎？」

我點點頭。

「現在你是那裡面的人了。」

走到門外，我回頭望一望那所房子，心裡稍稍有點不愉快。

「你見過應先生了，你對他的印象怎樣？」宋志德問。

「我們沒有談話，並未留下什麼印象。」

「我雖說在許多頭子之中，他算來是最為嚴厲。」

「所謂嚴厲，究竟是指什麼而言的呢？」

「總不外乎那些守則吧。」

「我很抱歉，我就沒有聽清楚那些守則。」

「不要緊，你將來自會知道。」(99)

華樂　今天　新四人狂樂隊　九點十五分　明天上午七公子
永華　今天盛大獻映　獨行俠　江湖伏虎
明日之歌　SONG OF TOMORROW　欲知今日之她　請睇明日之歌　不唱黃梅調　大唱時代曲　不扮男兒漢　還我女兒身　SHAW SCOPE
香港　中央　北河　今天九院聯映　紹粉金剛　當然好戲　林碧丹監製　楊權導演
連日早滿　七彩　潤幕　月向那方圓
黃金全盛都　今天三院聯映　打到睇到　血肉過癮　橫飛為止　秦沛　喬莊　王羽　焦姣　張徹
曲好戲好賺票　請早　火網梵宮十四年　任劍輝　芳艷芬　全新印本　再版發行
麗華　麗都　民樂　今天　昨滿　影迷喝彩　劍道猛片　續映　命劍　小林正樹　榮獲提名　參加紐約影展
大滿特滿　迷幻樂到香港　靚女服後如狂　此片得人萬千稱讚　鄧氏兄弟公司發行　猛龍過江　SECRET AGENT SUPER DRAGON　七彩寬銀幕　雷丹頓　瑪嘉烈李
得人千愛　有人萬讚　何莉莉　林嘉　金峰　楊帆　SHAW SCOPE

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三六
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老興公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈧土瓜灣周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）
(十四)元朗康莊市場街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 齊：2466 2495 2557 2571 2616 2669 2690 2701 2712 2725 2756 2767 2770 2783 2813 2843 2840 2907 2978 2990 3000 3001 3002

出租 / 出售

土瓜灣 高息舖位營樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

石屋平賣

官塘洋樓廉售

出國特價

天兕工業大廈 每單位四千餘呎至九千餘呎 廉從租售 紙伙入有 電話：908066 226067 718129 地址：香港仔黃竹坑大道68號

出國平賣

新樓租售

洋樓平賣

吉樓廉售

東英大廈（香港） 全層商業用 旺商場舖 寫字樓 醫務所 頂樓花園洋房 招租 尖沙咀彌敦道一百號 電話：K673291 K673293

唐樓招租

舊二樓頂

西環平租

石屋平賣

唐樓租售

平樓租售

寫字樓

吐舖平租

寫字樓招租

麗池

新樓招租

跑馬地區獨立唐樓

寫字樓租

尖沙咀舖（九龍）

吉樓廉租

二樓招租

半邊舖面

旺舖平租

遊客集中

廠房平租大小任擇 廣東道1155—1161號 由3200尺起至13000尺 知租電話：891346

吐舖平租

新樓平租

戲院街 旺舖 平租免頂

買樓收租

工廠平租

吉樓平租

工廠廉租

吉樓平租

出讓

茶樓酒家

荃灣廠讓

餐廳賣檯

招生

教育

昌其關 大學教授 親自教授 四十餘年經驗 英文法文 地址九龍彌敦道七二五號三樓電話：818751

德博聖 英文書院 上午天主教 招生 F.1至F.5 P.1至P.6 家境清貧者可半費 中一及小六 20元 英文夜中學：由字母班至F.5十月新班 校址：北角七姊妹道6至8號全座電話782789

函授 英文 香港法文專科學校 尖沙咀加連威道12號二樓 電話645656 法文·英婦會話·日文·英文文法 商科·速記打字·簿記·商業英文 註冊學校·註冊教師

欲想出國謀生，祗要你有專門技能 哥林比亞工程學校 無綫電實物函授

錶面技術

初學英文

速成會話

英·德·法·日·國語·西班牙文
●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：壹廿元包教曉，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課
●英文文法及寫作，精細講義，初中高速成班
●香港稅例 ●成本會計 ●商業信札 ●數理化班 ●英文速記
●英文會計簿記 ●出入口文員班 ●中文會計簿記 ●廣告畫裝飾班 ●各業會計
另備考L.C.C.及PITMAN、AIA、GCE、文憑試

函授繪畫

美林裁剪

五元教舞書贈

香港日語學校 香港日語學友會主辦 十月份日夜班電話889548 日文 插花 英文 彌敦道607新興大廈1917室

香港補習

婦女補習學校

動算精數專 化珠微算 新算積術 數理分至

出國 謀生或副業宜學本輕利厚之工藝

專電合聯 招無綫電及電視科、晶體管新生 開課：十月六日報名：即日開始 校址：彌敦道722號三樓 旺角道彌敦道交界

小學寄宿

招宿生

專科補習

經驗補習

家庭補習

待聘

英婦速成會話

學

函授裁剪

打字

萬達洋行商學中文打字

冷凝膠授教

文法拼音

英文教授人

聖玫瑰學院 商科打字 英文商業全科速成班 英國必文學院——香港考試中心 九龍彌敦道739號金輪大廈七樓電801583

徵求 / 婚姻

誠徵女友

徵求女友

超齡不用愁

良友婚姻介紹服務社

徵婚

建築板材

剩貨注意

徵求

報稅理賬

家庭補習

家庭補習

經驗補習

元補習

港大二年

介紹補習

文商服務

聘請

電器學徒

上海女傭

招請司機

美國加拿大英國 聘請

徵聘教務員

高薪聘請

聘請

美國加拿大英國

徵求患者及製藥商

專利註冊

頂讓啟事

催收租

啟事

聘請

聘請護士

高薪急聘

聘女教員

美高國 僱用薪

聘請女工

請後生

聘業務員

商業 / 尋訪 / 遺失

電視天綫 零售批發

民手續 美國移 專人辦理

商業

劉德泰

陳樹培君

尋訪

遺失聲明

遺失聲明

失證聲明

遺失聲明

遺失

收音機

昌記裝修

永聚UHF電視天綫 TV ANTENNA FIXING 請電TEL. H-776905 RADIVISION RADIO SERVICES

宜誓紙

膠花籐器

打字機特平賣 請電：815789 大批新舊手提及座檯打字機 大平賣並有修理抹油交換 到彌敦道717號（八樓·十樓）

留學必讀

西裝專改

打字機

萬能角鋼

台灣遊覽團 七天收費每人港幣八百八十元

免費辦理台灣入出境証

油漆灰水

代客裝箱 辦理一切 出口手續 快捷妥當 收費低廉 請電

伍毛一件

皮褸修理

影印油印

物品名目 會計詞釋

影印

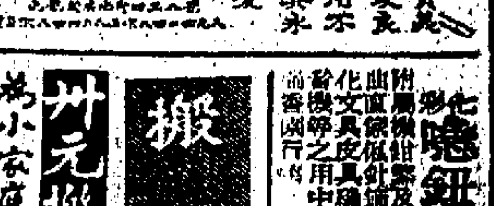
影印油印

影印

影印

台灣手工藝品

萬豐旅運企業公司 專門代辦：中華民國護照 台灣出入境證



搬屋

星聯搬屋公司

搬屋二十元

中聯搬屋公司 717922 708973 631288

新興搬屋

卅元搬屋

搬運

喼鈕鶉眼

安全搬屋公司

雄記搬屋

立勝搬屋公司 848810 885280 772755 773544

搬屋卅元

醫藥

男性退化症

饒少樞

男人虛弱

男性寶

謝金石

醫藥

口臭散

丁超醫胃

鼻喉 何守祥

嚴重胃病一服斷根

竹林氏

胃

不用針藥

櫻井整容分院

痔瘡

面容

狐臭 暗瘡

洪洲 冠

陳劍秋

癬

尿病

江少卿

尿

痔 周斗光

女師白萍